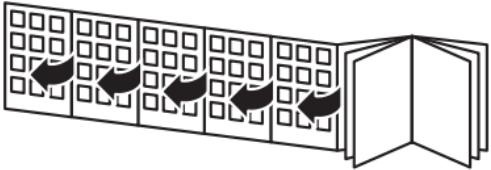
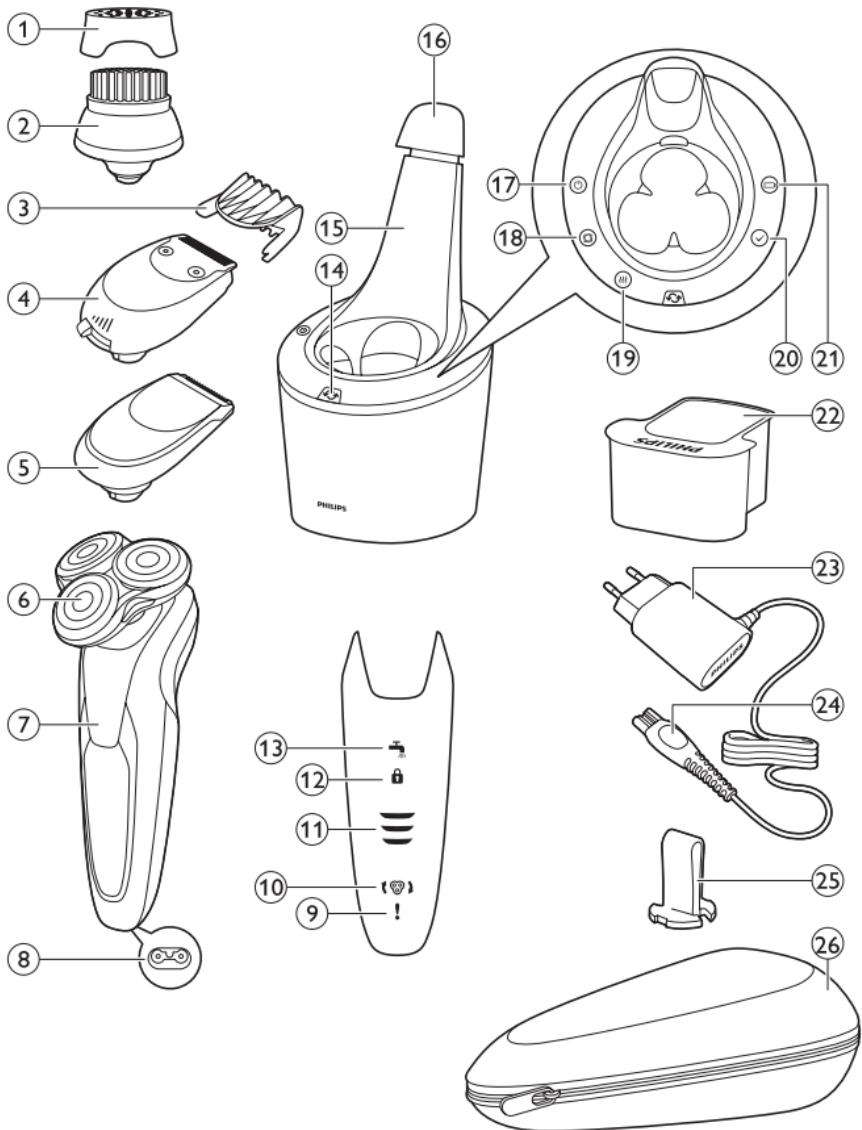


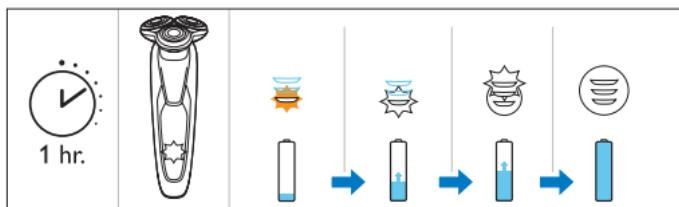
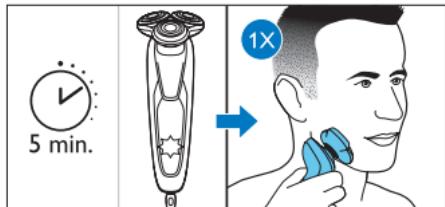
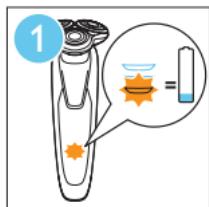
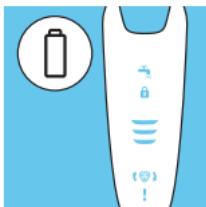
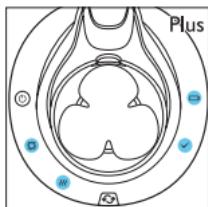
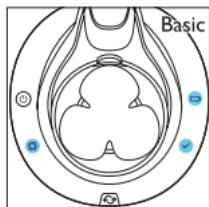
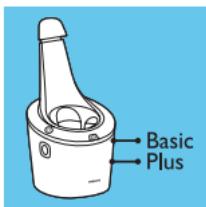
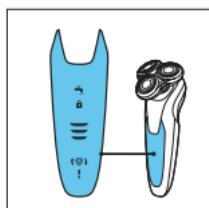
S91xx/S90xx



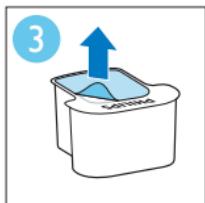
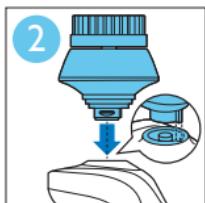
PHILIPS

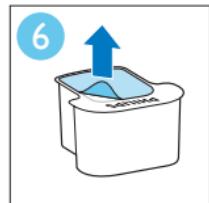
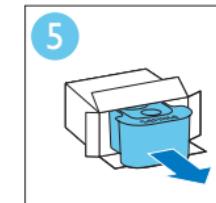
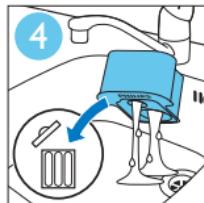
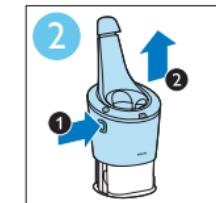
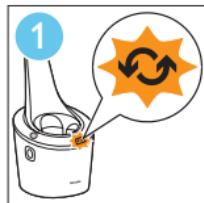
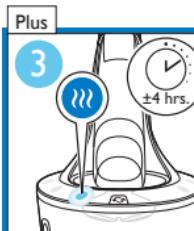
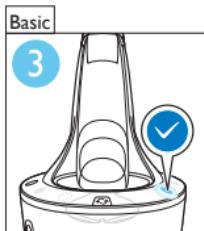
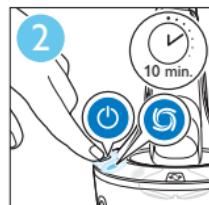
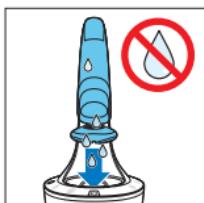


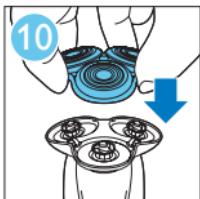
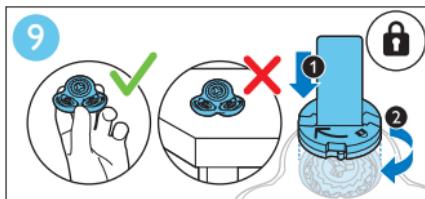
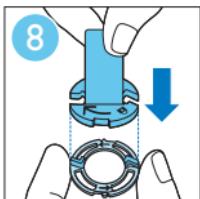
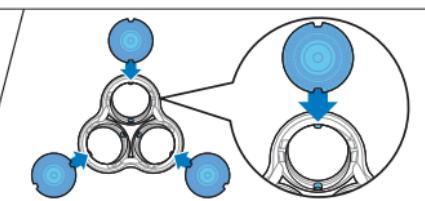
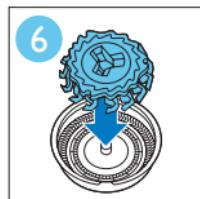
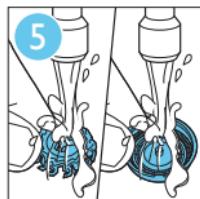
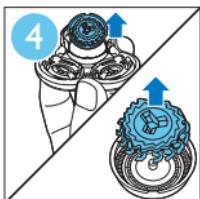
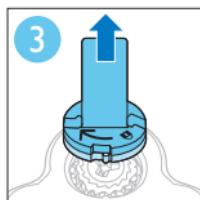
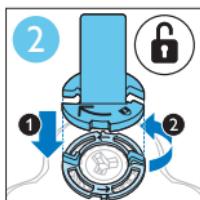
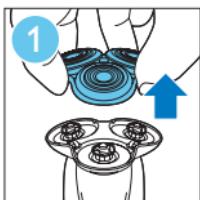












ENGLISH	12
INDONESIA	41
BAHASA MELAYU	70
ภาษาไทย	100
TIẾNG VIỆT	125
繁體中文	154

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Please read this user manual, as it contains information about the features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap for cleansing brush attachment
- 2 Click-on cleansing brush attachment
- 3 Comb for beard styler attachment
- 4 Click-on beard styler attachment
- 5 Click-on trimmer attachment
- 6 Click-on shaving unit
- 7 On/off button
- 8 Socket for small plug
- 9 Exclamation mark
- 10 Replacement reminder
- 11 Battery charge indicator
- 12 Travel lock symbol
- 13 Cleaning reminder
- 14 Replacement symbol
- 15 SmartClean system
- 16 Cap of SmartClean system
- 17 On/off button
- 18 Cleaning symbol
- 19 Drying symbol
- 20 Ready symbol
- 21 Charge symbol
- 22 Cleaning cartridge for SmartClean system
- 23 Adapter
- 24 Small plug
- 25 Retaining ring holder
- 26 Pouch

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Important

Read this user manual carefully before you use the shaver; the SmartClean system (specific types only) and the charging stand (specific types only). Save this leaflet for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.



Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The shaver, the SmartClean system and the charging stand are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of these appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the shaver, the SmartClean system and the charging stand.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

Caution

- Never immerse the SmartClean system or the charging stand in water nor rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Do not use the shaver, SmartClean system, adapter, charging stand or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter, charging stand or part with one of the original type.
- Only use the SmartClean system with the original SmartClean cleaning cartridge.
- Always place the SmartClean system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- When the SmartClean system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Always make sure that the cartridge compartment is closed before you use the SmartClean system to clean or charge the shaver.
- The SmartClean system thoroughly cleans but does not disinfect your shaver; therefore do not share the shaver with others.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

Compliance with standards

- This shaver is waterproof and complies with the internationally approved safety regulations. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used cordlessly.

- The shaver and the SmartClean system comply with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level: Lc = 69dB(A)

The display



Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

- S91XX/S90xx

Charging

- Charging takes approx. 1 hour.

Note: This appliance can only be used cordlessly.

- Quick charge: When you connect the appliance to the mains, it produces a sound. Then the lights of the battery charge indicator light up one after the other continuously. When the shaver contains enough energy for one shave, the bottom light of the battery charge indicator starts to flash slowly.
- If you leave the appliance connected to the mains, the charging process continues. To indicate that the appliance is charging, first the bottom light flashes white and then lights up white continuously. Then the second light flashes and then lights up continuously, and so on until the shaver is fully charged.



Battery fully charged

Note: This appliance can only be used cordlessly.

Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes. When you press the on/off button during or after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the mains.

- When the battery is fully charged, all lights of the battery charge indicator light up white continuously.

Battery low

- When the battery is almost empty, the bottom light flashes orange and you hear a sound.

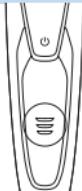
Remaining battery capacity

- The remaining battery capacity is indicated by the lights of the battery charge indicator that light up continuously.

Cleaning reminder

For optimal shaving performance, we advise you to clean the shaver after every use.

- When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.



Travel lock



You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Activating the travel lock

- 1** Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.
- While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up white continuously. When the travel lock is activated, the shaver produces a sound and the travel lock symbol flashes.

Deactivating the travel lock

- 1** Press the on/off button for 3 seconds.
- The travel lock symbol flashes and then lights up continuously.

The shaver is now ready for use again.

Note: You can also deactivate the travel lock by connecting the appliance to the mains.

Replacing shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

- The appliance is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The replacement reminder lights up white continuously and the arrows flash white. You hear a beep to indicate you have to replace the shaving heads.

Note: After replacing the shaving heads, you need to reset the shaver by pressing the on/off button for 7 seconds.



Exclamation mark



Blocked shaving heads

- If the shaving heads are blocked, the exclamation mark lights up orange continuously. The replacement reminder and the cleaning reminder flash white alternately and you hear a sound. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.
- When this happens, you have to clean the shaving heads or replace them.



Overheating

- If the appliance overheats during charging, the exclamation mark flashes orange.
- When this happens, the shaver automatically switches off. Charging continues once the appliance is back to the normal temperature.

Charging

Charging takes approx. 1 hour.
A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes.

Note: You cannot use the appliance while charging.
Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty .

Charging with the adapter

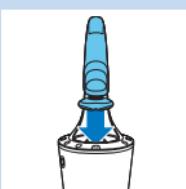


- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Insert the small plug into the appliance (1) and put the adapter in the wall socket (2).

Charging in the SmartClean system (specific types only)



- 1 Put the small plug in the SmartClean system.
- 2 Put the adapter in the wall socket.
- 3 Press the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click').
- 4 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.



- 1 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).

Note: The battery symbol flashes slowly to indicate the appliance is charging.



Using the shaver

Shaving

Skin adaptation period

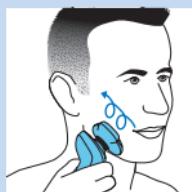
Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system.

We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) with this shaver for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver.

Tip: To ensure the best result, we advise you to pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

Note: This appliance can only be used cordlessly.

- 1 Press the on/off button once to switch on the shaver.
► The display lights up for a few seconds.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements.
- Do not make straight movements.
- 3 Press the on/off button once to switch off the shaver.
► The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery charge.



Wet shaving

You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:



- 1 Apply some water to your skin.



- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

- 4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

- 5 Move the shaving heads over your skin in circular movements.



Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6 Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Using the click-on attachments

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Using the trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.

- 1 Pull the shaving unit straight off the appliance.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.

- 2 Insert the lug of the trimmer attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the trimmer attachment to attach it to the appliance ('click').

- 3 Press the on/off button once to switch on the appliance.

► The display lights up for a few seconds.

- 4 You can now start trimming.

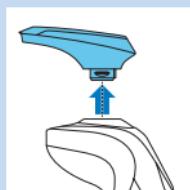
- 5 Press the on/off button once to switch off the appliance.

► The display lights up for a few seconds to show the remaining battery charge.

- 6 Pull the trimmer attachment straight off the appliance.

Note: Do not twist the trimmer attachment while you pull it off the appliance.

- 7 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the appliance. Then press down the shaving unit to attach it to the appliance ('click').



Using the beard styler attachment

- 1 Make sure the appliance is switched off.
- 2 Pull the shaving unit straight off the appliance.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.

- 3 Insert the lug of the beard styler attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the beard styler attachment to attach it to the appliance ('click').

Using the beard styler attachment with comb

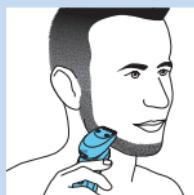
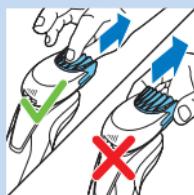
You can use the beard styler attachment with the comb attached to style your beard at one fixed setting, but also at different length settings. The hair length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5mm.

- 1 Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler attachment ('click').
- 2 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting.
- 3 Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 4 You can now start styling your beard.



Using the beard styler attachment without comb

You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline.



- 1 Pull the comb off the beard styler attachment.

Note: Grab the comb in the centre to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb.

- 2 Press the on/off button once to switch on the appliance.

- 3 You can now start contouring your beard, moustache, sideburns or neckline.

Using the cleansing brush attachment

Use the rotating cleansing brush attachment with your daily cleansing cream. The cleansing brush attachment removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin.

- 1 Pull the shaving unit straight off the appliance.

Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.

- 2 Insert the lug of the cleansing brush attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the cleansing brush attachment to attach it to the appliance ('click').

- 3 Moisten the cleansing brush attachment and your face with warm water and cleansing cream.

Tip: Use the cleansing brush attachment before shaving for easier shaving and a more hygienic shaving result.



- 4** Press the on/off button to switch on the appliance.
- 5** Start cleansing the T-zone with the cleansing brush attachment.

Note: Make circular motions, but not more than 3 times in one spot.

- 6** Start cleansing the rest of your face.

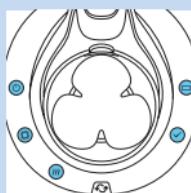
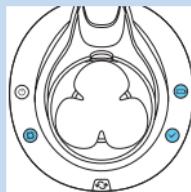
Tip: Treat your face with the cleansing brush attachment for about one minute.

Caution: Do not cleanse the sensitive area around your eyes.

Cleaning and maintenance

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Cleaning the shaver in the SmartClean system



The SmartClean system comes in two types. The features available on your SmartClean system may differ per type:

- SmartClean system Basic has one phase: the rinsing phase.
- SmartClean system Plus has two phases: the rinsing phase and the drying phase.

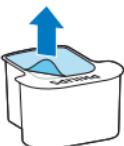
Preparing the SmartClean system for use

Do not tilt the SmartClean to prevent leakage.

Note: Hold the SmartClean while you prepare it for use.



- 1** Put the small plug in the back of the SmartClean system.
- 2** Put the adapter in the wall socket.
- 3** Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



- 4** Pull the seal off the cleaning cartridge.

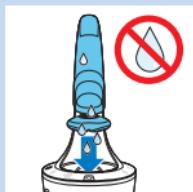


- 5** Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.



- 6** Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

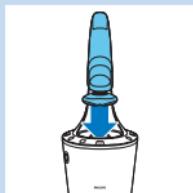
Using the SmartClean system



Always make sure to shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean.



- 1 Press the top cap to be able to place the shaver in the holder ('click').



- 2 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.

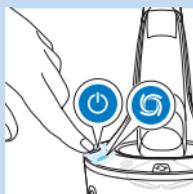


- 3 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).

- The battery symbol starts to flash, which indicates that the shaver is charging.

- 4 Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program.

- During the rinsing phase, the rinsing symbol will flash.



Note: The rinsing phase takes approx. 10 minutes.



- **SmartClean systems Plus only:**
During the drying phase, the drying symbol will flash.

Note: The drying phase takes approx. 4 hours.



- When the cleaning program has been completed, the ready symbol lights up continuously.
- The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged.

Note: Charging takes approx. 1 hour.

Note: If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program aborts. In this case, the rinsing or drying symbol stops flashing.

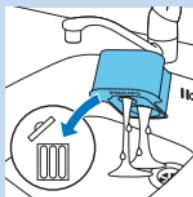
Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts.

Note: 30 minutes after the cleaning program and charging have been completed, the SmartClean switches off automatically.

Replacing the cartridge of the SmartClean System

- Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when you are no longer satisfied with the result.
- 1** Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).





- 2** Take the empty cleaning cartridge from the SmartClean system and pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning cartridge. You can simply pour the cleaning fluid down the sink.
- 3** Throw away the empty cleaning cartridge.
- 4** Unpack the new cleaning cartridge and pull the seal off the cartridge.
- 5** Place the new cleaning cartridge in the SmartClean system.

- 6** Push the top part of the SmartClean system back down ('click').

Cleaning the shaver under the tap

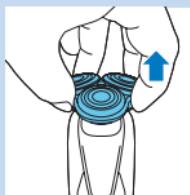
Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.



Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 1** Rinse the shaving unit under a warm tap for some time.

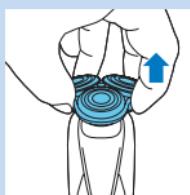


- 2** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



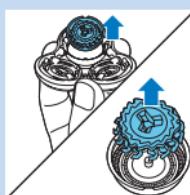
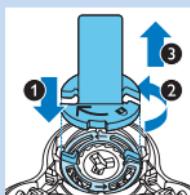
- 3** Rinse the shaving head holder under a warm tap.
4 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.
5 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Thorough cleaning method

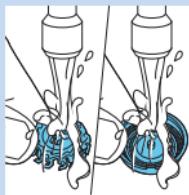


Make sure the appliance is switched off.

- 1** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.
- 2** Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).
 Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.
- 3** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.



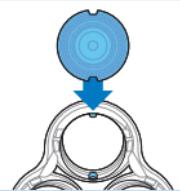
Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



- 4 Clean the cutter and guard under the tap.

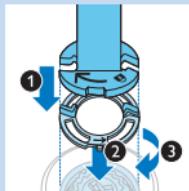


- 5 After cleaning, place the cutter back into the guard.



- 6 Put the shaving heads back into the shaving head holder.

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving-head holder.



- 7 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring.

Repeat this process for the other retaining rings.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.

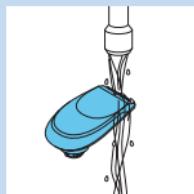
- 8 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

Cleaning the click-on attachments

Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment every time you have used it.

- 1** Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.
- 2** Rinse the trimmer attachment under a hot tap for some time.
- 3** Carefully shake off excess water and let the trimmer attachment dry.
- 4** After cleaning, switch off the appliance.

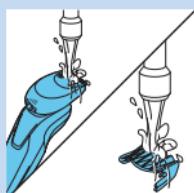


Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Cleaning the beard styler attachment

Clean the beard styler attachment every time you have used it.

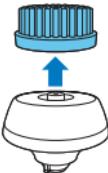
- 1** Pull the comb off the beard styler attachment.
- 2** Rinse the beard styler attachment and the comb separately under a hot tap for some time.
- 3** Carefully shake off excess water and let the beard styler attachment and comb dry.
- 4** Lubricate the teeth with a drop of sewing machine oil every six months.



Cleaning the cleansing brush attachment

Clean the cleansing brush attachment every time you have used it.

- 1** Switch off the appliance.



- 2 Detach the brush head from the brush base.
- 3 Clean both parts thoroughly with hot water and soap.
- 4 Dry the cleansing brush attachment with a towel.

Storage



- 1 Store the shaver in the pouch supplied.

Note: We advise you to let the shaver dry before you store it in the pouch.



- 2 Put the protection cap on the cleansing brush attachment to protect it from dirt accumulation.

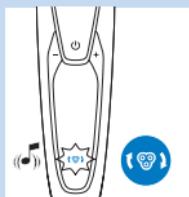
Replacement

Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

Replacement reminder

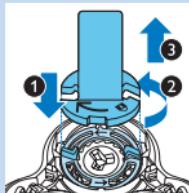
The shaving unit symbol lights up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away. Only replace the shaving heads with original SH90 Philips shaving heads.



- 1** The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch off the shaver.

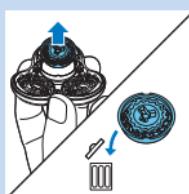


- 2** Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

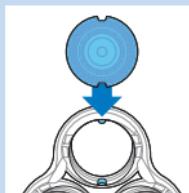


- 3** Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).

Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.

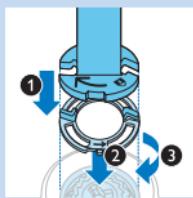


- 4** Remove the shavings heads from the shaving head holder and throw them away.



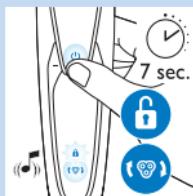
- 5** Place new shaving heads in the holder.

Note: Make sure the notches on both sides of the shaving heads fit exactly onto the projections in the shaving-head holder.



- 6** Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring.

Repeat this process for the other retaining rings.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface when you do this, as this may cause damage.

- 7** Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.
- 8** To reset the shaver, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds. Wait until you hear two beeps.

Replacing the cleansing brush attachment

The brush head should be replaced every 3 months or earlier if the filaments are deformed or damaged.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

The following parts are available:

- HQ8505 adapter
- SH90 Philips shaving heads
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray
- RQ111 Philips beard styler attachment



- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560/RQ563 Philips cleansing brush heads
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 cleaning cartridge

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace the shaving heads with original SH90 Philips shaving heads.

Recycling

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips are sharp.

- 1** Insert the screwdriver into the slot between the front and back panel in the bottom of the appliance. Remove the back panel.
- 2** Remove the front panel.
- 3** Unscrew the two screws at the top of the inner panel and remove the inner panel.
- 4** Remove the rechargeable battery with a screwdriver.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work when I press the on/off button.	The shaver is still attached to the mains. For safety reasons, the shaver can only be used cordlessly.	Unplug the shaver and press the on/off button to switch on the shaver.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Possible cause	Solution
		Clean the shaver thoroughly before you continue shaving (see chapter 'Cleaning and maintenance').
I replaced the shaving heads, but the replacement reminder is still showing.	You have not reset the shaver.	Reset the shaver by pressing the on/off button for approx. 7 seconds (see chapter 'Replacement').
A shaving head symbol has suddenly appeared on the display.	This symbol is a replacement reminder.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
An exclamation mark has suddenly appeared on the display while charging.	The shaver is overheated.	Disconnect the shaver from the mains for approx. 10 minutes.
An exclamation mark, replacement reminder and the cleaning reminder have suddenly appeared on the display.	The shaving heads are soiled or damaged.	Replace (see chapter 'Replacement') or clean the shaving heads (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Possible cause	Solution
Water is leaking from the bottom of the shaver.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the shaver.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
The SmartClean system does not work when I press the on/off button.	The SmartClean system is not connected to the mains.	Put the small plug in SmartClean system and put the adapter in the wall socket.
The shaver is not entirely clean after I clean it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.
	The cleaning cartridge needs replacement.	Replace the cleaning cartridge (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The cleaning cartridge is empty. The replacement symbol flashes to indicate you have to replace the cleaning cartridge.	Place a new cleaning cartridge in the SmartClean system (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Possible cause	Solution
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning cartridge.	Only use the Philips cleaning cartridge.
	The drain of the cleaning cartridge might be blocked.	Push the hairs down the drain with a toothpick.
The shaver is not fully charged after I charge it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Baca petunjuk penggunaan ini yang berisi informasi mengenai berbagai fitur serta sejumlah saran agar lebih mudah dan menyenangkan dalam menggunakan alat cukur ini.

Gambaran umum (Gbr. 1)

- 1 Tutup pelindung sambungan sikat pembersih
- 2 Sambungan sikat pembersih click-on
- 3 Sisir pelengkap sambungan penata jenggot
- 4 Sambungan penata jenggot click-on
- 5 Sambungan pemangkas click-on
- 6 Unit pencukur click-on
- 7 Tombol on/off
- 8 Soket untuk steker kecil
- 9 Tanda seru
- 10 Pengingat penggantian
- 11 Persentase daya baterai
- 12 Simbol travel lock
- 13 Peringatan pembersihan
- 14 Simbol penggantian
- 15 Sistem SmartClean
- 16 Tutup sistem SmartClean
- 17 Tombol on/off
- 18 Simbol pembersihan
- 19 Simbol pengeringan
- 20 Simbol siap
- 21 Simbol mengisi daya
- 22 Kartrid pembersih untuk sistem SmartClean
- 23 Adaptor
- 24 Steker kecil

- 25 Pemegang cincin penahan
- 26 Kantung

Catatan: Aksesoris yang disediakan mungkin bervariasi untuk produk yang berbeda. Kotak menunjukkan aksesoris yang disediakan bersama dengan alat Anda.

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat cukur, sistem SmartClean (hanya tipe tertentu) dan dudukan pengisi daya (hanya tipe tertentu). Simpanlah pamflet ini untuk referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jaga adaptor agar tetap kering.



Peringatan

- Adaptor berisi trafo. Jangan memotong adaptor untuk menggantinya dengan steker lain, karena ini dapat membahayakan.
- Alat cukur, sistem SmartClean, dan dudukan pengisi daya tidak untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang memiliki keterbatasan fisik, indera, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat-alat ini oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat cukur, sistem SmartClean, dan dudukan pengisi daya ini.
- Selalu cabut steker dari alat cukur sebelum membersihkannya di bawah keran.

Perhatian



- Jangan sekali-kali merendam sistem SmartClean atau dudukan pengisi daya di dalam air atau membilasnya di bawah keran.
- Jangan sekali-kali menggunakan air yang lebih panas dari 80 °C untuk membilas alat cukur.
- Jangan gunakan alat cukur, sistem SmartClean, adaptor, dudukan pengisi daya atau komponen lainnya jika telah rusak, karena dapat menyebabkan cedera. Gantilah selalu adaptor, dudukan pengisi daya atau komponen yang rusak dengan yang bertipe asli.
- Hanya gunakan sistem SmartClean dengan kartrid pembersih SmartClean asli.
- Selalu letakkan sistem SmartClean pada permukaan horisontal yang stabil dan rata untuk mencegah kebocoran.
- Saat sistem SmartClean siap digunakan, jangan memindahkan alat agar tidak terjadi kebocoran cairan pembersih.
- Selalu pastikan kompartemen kartrid ditutup sebelum Anda menggunakan sistem SmartClean untuk membersihkan atau mengisi daya alat cukur.
- Sistem SmartClean dapat membersihkan tuntas tetapi tidak dapat menyuci-hamakan alat cukur Anda, oleh sebab itu jangan berbagi pakai pencukur ini dengan orang lain.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.
- Air mungkin merembes keluar dari soket di bagian bawah alat cukur saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua komponen elektronik tersimpan dalam unit daya yang tertutup rapat dalam alat cukur.



Memenuhi standar

- Alat cukur ini kedap air dan mematuhi peraturan keselamatan yang disetujui secara internasional. Alat cukur dapat untuk digunakan di kamar mandi atau shower dan dibersihkan di bawah air keran. Demi alasan keselamatan, alat cukur hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Alat cukur dan sistem SmartClean ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait dengan paparan terhadap medan elektromagnet.

Umum

- Adaptor ini dilengkapi pemilih voltase otomatis dan cocok untuk voltase arus listrik mulai 100 sampai 240 volt.
- Adaptor mengubah voltase 100-240 volt menjadi voltase rendah yang aman di bawah 24 volt.
- Tingkat kebisingan maksimum: $L_c = 69 \text{ dB(A)}$

Layar



Catatan: Sebelum Anda menggunakan alat cukur untuk pertama kali, lepaskan kertas timah pelindung dari layar.

- S91XX/S90xx

Pengisian daya

- Pengisian daya berlangsung kurang-lebih 1 jam.

Catatan: Peralatan ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

- Pengisian daya cepat: Saat Anda menghubungkan alat ke listrik, maka akan terdengar bunyi. Lalu lampu indikator pengisian daya baterai akan terus menyala bergantian terus-menerus. Jika alat cukur memiliki cukup daya untuk sekali pencukuran, lampu di bagian bawah indikator pengisian daya baterai berkedip lambat.



- Jika Anda meninggalkan alat dalam keadaan terhubung ke listrik, proses pengisian daya terus berlanjut. Untuk menunjukkan bahwa alat sedang diisi daya, lampu bawah akan berkedip putih terlebih dahulu kemudian terus menyala putih. Lalu lampu kedua berkedip dan terus menyala, dan seterusnya hingga alat cukur terisi penuh.

Baterai terisi penuh

Catatan: Peralatan ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Catatan: Ketika baterai penuh, layar akan mati otomatis setelah 30 menit. Saat Anda menekan tombol on/off selama atau setelah pengisian, akan terdengar suara yang menunjukkan bahwa pencukur masih tersambung ke listrik.

- Saat baterai terisi penuh, semua lampu indikator daya baterai akan terus menyala putih.

Baterai tinggal sedikit

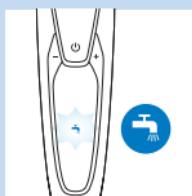


- Saat baterai nyaris kosong, lampu bawah akan berkedip oranye dan Anda akan mendengar suara.

Sisa kapasitas baterai

- Kapasitas baterai yang tersisa ditunjukkan oleh lampu indikator daya baterai yang terus menyala.

Peringatan pembersihan



Agar kinerja pencukuran optimal, kami sarankan Anda membersihkan alat cukur setiap kali selesai digunakan.

- Saat mematikan pencukur, pengingat pencucian akan berkedip untuk mengingatkan Anda agar mencuci pencukur.

Travel lock (pengunci)



Anda dapat mengunci alat cukur bila akan bepergian. Travel lock mencegah alat cukur dihidupkan secara tidak sengaja.

Mengaktifkan travel lock

- 1** Tekan tombol on/off selama 3 detik untuk masuk ke mode travel lock.
- D** Saat Anda mengaktifkan travel lock, simbol travel lock akan terus menyala putih. Saat travel lock diaktifkan, pencukur akan menghasilkan suara dan simbol travel lock akan berkedip.

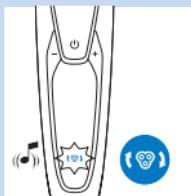
Menonaktifkan travel lock

- 1** Tekan tombol on/off selama 3 detik.
 - D** Simbol travel lock berkedip, kemudian terus menyala.
- Sekarang, alat cukur siap digunakan lagi.

Catatan: Anda juga dapat menonaktifkan travel lock dengan menyambungkan alat ke listrik.

Mengganti kepala pencukur

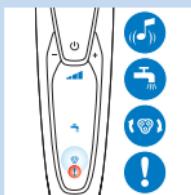
Untuk kinerja pencukuran yang maksimal, sebaiknya ganti kepala cukur setiap dua tahun.



- Peralatan dilengkapi dengan pengingat penggantian yang mengingatkan Anda untuk mengganti kepala cukur. Pengingat penggantian akan terus menyala putih dan panah akan berkedip putih. Anda akan mendengar bunyi bip yang menandakan kepala cukur harus diganti.

Catatan: Setelah mengganti kepala cukur, Anda harus mengatur ulang pencukur dengan menekan tombol on/off selama 7 detik.

Tanda seru



Kepala cukur tersumbat

- Jika kepala cukur tersumbat, tanda seru akan terus menyala oranye. Pengingat penggantian dan pengingat pencucian berkedip putih secara bergantian dan Anda akan mendengar suara. Dalam hal ini, mesin tidak dapat bekerja karena kepala cukur kotor atau rusak.
- Bila hal ini terjadi, Anda harus membersihkan kepala cukur atau menggantinya.



Panas berlebih

- Jika peralatan menjadi terlalu panas saat pengisian daya, tanda seru akan berkedip oranye.
- Bila hal ini terjadi, pencukur akan mati otomatis. Pengisian akan berlanjut begitu alat kembali ke suhu normal.

Pengisian daya

Pengisian daya berlangsung kurang-lebih 1 jam. Pencukur yang terisi penuh dapat digunakan selama 50 menit.

Catatan: Anda tidak dapat menggunakan alat saat sedang diisi daya.

Isi daya pencukur sebelum Anda menggunakanya untuk pertama kali dan saat layar menunjukkan bahwa baterai nyaris kosong.

Mengisi daya dengan adaptor



- 1** Pastikan alat telah dimatikan.
- 2** Masukkan steker kecil ke alat (1) dan pasang adaptor ke stopkontak dinding (2).

Mengisi daya pada sistem SmartClean (hanya tipe tertentu)



- 1** Pasang steker kecil ke sistem SmartClean.
- 2** Pasang adaptor ke stopkontak dinding.
- 3** Tekan penutup atas agar dapat memasang pencukur pada pemegang ('klik').
- 4** Pegang pencukur terbalik di atas pemegang. Pastikan bagian depan pencukur mengarah ke sistem SmartClean.
- 5** Tempatkan pencukur pada pemegang (1), miringkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

Catatan: Simbol baterai berkedip lambat untuk menunjukkan alat sedang diisi daya.



Menggunakan alat cukur

Mencukur

Masa adaptasi kulit

Saat pertama bercukur mungkin hasilnya tidak seperti yang Anda harapkan dan kulit Anda bahkan mengalami sedikit iritasi. Hal ini normal. Kulit dan jenggot Anda butuh waktu untuk menyesuaikan dengan sistem bercukur yang baru.

Kami sarankan Anda bercukur secara rutin (minimal 3 kali seminggu) dengan pencukur ini selama periode 3 minggu sehingga kulit beradaptasi dengan pencukur baru ini.

Tip: Untuk mendapatkan hasil terbaik, sebaiknya pangkaslah janggut terlebih dahulu bila belum bercukur selama 3 hari atau lebih.

Catatan: Peralatan ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

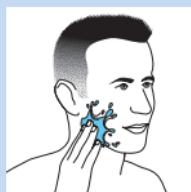
- 1 Tekan tombol on/off satu kali untuk menghidupkan alat cukur.
► Layar akan menyala selama beberapa detik.
- 2 Gerakkan kepala cukur pada kulit Anda dalam gerakan memutar.
- Jangan lakukan gerakan lurus.
- 3 Tekan tombol on/off sekali untuk mematikan alat cukur.
► Layar akan menyala selama beberapa detik kemudian menampilkan sisa daya baterai.



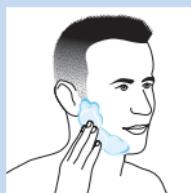
Pencukuran basah

Anda juga dapat menggunakan alat cukur ini pada muka yang basah oleh busa atau gel cukur.

Untuk bercukur dengan busa atau gel cukur, ikuti langkah-langkah di bawah:



- 1 Basahi kulit Anda dengan sedikit air.



- 2 Kenakan busa atau gel cukur pada kulit Anda.



- 3 Bilas unit pencukur di bawah keran untuk memastikan unit pencukur meluncur mulus di atas kulit Anda.



- 4 Tekan tombol on/off satu kali untuk menghidupkan alat cukur.

- 5 Gerakkan kepala cukur pada kulit Anda dalam gerakan memutar.

Catatan: Bilas alat cukur di bawah keran secara teratur untuk memastikannya tetap meluncur mulus di atas kulit Anda.

- 6 Keringkan wajah Anda dan bersihkan alat cukur dengan saksama setelah digunakan (lihat bab ‘Membersihkan dan pemeliharaan’).

Catatan: Pastikan Anda membilas semua busa atau gel cukur dari alat cukur.

Menggunakan sambungan click-on

Catatan: Aksesoris yang disediakan mungkin bervariasi untuk produk yang berbeda. Kotak menunjukkan aksesoris yang disediakan bersama dengan alat Anda.

Menggunakan sambungan pemangkas

Anda dapat menggunakan sambungan pemangkas untuk merapikan cambang dan kumis.

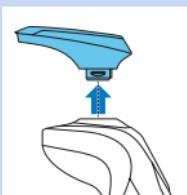
- 1 Tarik lurus unit pencukur sampai terlepas dari alat.

Catatan: Jangan memutar unit pencukur saat Anda mencabutnya dari alat.

- 2 Masukkan pelat sambung pada sambungan pemangkas ke dalam selot di bagian atas alat cukur. Kemudian tekan sambungan pemangkas ke bawah untuk memasangnya ke alat cukur ('klik').

- 3 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.
■ Layar akan menyala selama beberapa detik.
- 4 Sekarang Anda dapat mulai memangkas.
- 5 Tekan tombol on/off satu kali untuk mematikan alat.
■ Layar menyala selama beberapa detik untuk menampilkan sisa daya baterai.
- 6 Tarik sambungan pemangkas lurus dari alat sampai terlepas.

Catatan: Jangan memutar sambungan pemangkas saat Anda mencabutnya dari alat.



- 7** Masukkan tonjolan pada unit pencukur ke dalam selot di bagian atas alat. Kemudian tekan unit pencukur ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik').

Menggunakan sambungan penata jenggot

- 1 Pastikan alat telah dimatikan.
- 2 Tarik lurus unit pencukur sampai terlepas dari alat.

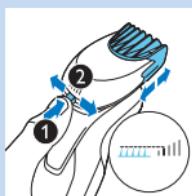
Catatan: Jangan memutar unit pencukur saat Anda mencabutnya dari alat.

- 3 Masukkan tonjolan pada sambungan penata jenggot ke dalam selot di bagian atas alat. Kemudian tekan sambungan penata jenggot ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik').

Menggunakan sambungan penata jenggot dengan sisir

Anda dapat menggunakan sambungan penata jenggot dengan sisir yang terpasang untuk menata jenggot Anda dalam satu setelan permanen, juga dalam setelan panjang yang berbeda. Setelan panjang rambut pada sambungan penata jenggot berhubungan dengan panjang sisa rambut setelah pemotongan dan berkisar antara 1 hingga 5 mm.

- 1 Geser sisir lurus ke alur panduan di kedua sisi sambungan penata jenggot (hingga berbunyi 'klik').
- 2 Tekan pemilih panjang lalu tekan ke kiri atau kanan untuk memilih setelan panjang rambut yang diinginkan.
- 3 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.



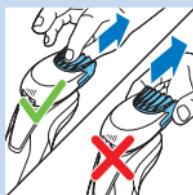


- 4 Anda sekarang bisa mulai menata gaya jenggot Anda.

Menggunakan sambungan penata jenggot tanpa sisir

Anda dapat menggunakan sambungan penata jenggot tanpa sisir untuk membuat kontur pada jenggot, kumis, cambang, atau garis leher.

- 1 Tarik sisir dari sambungan penata jenggot untuk melepas.



Catatan: Pegang sisir di tengah untuk menariknya lepas dari sambungan penata jenggot. Jangan menarik pada tepi sisir.

- 2 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.

- 3 Anda bisa mulai membuat kontur jenggot, kumis, cambang, atau leukkan garis leher.

Menggunakan sambungan sikat pembersih

Gunakan sambungan sikat pembersih berputar dengan krim pembersih sehari-hari Anda. Sambungan sikat pembersih membersihkan minyak dan kotoran, sehingga kulit menjadi sehat dan bebas minyak.

- 1 Tarik lurus unit pencukur sampai terlepas dari alat.

Jangan memutar unit pencukur saat Anda mencabutnya dari alat.

- 2 Masukkan tonjolan pada sambungan sikat pembersih ke dalam selot di bagian atas alat. Kemudian tekan sambungan sikat pembersih ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik').



- 3** Basahi sambungan sikat pembersih dan wajah Anda dengan air hangat dan krim pembersih.

Tip: Gunakan sambungan sikat pembersih sebelum bercukur agar mencukur jadi lebih mudah dan hasilnya lebih higienis.

- 4** Tekan tombol on/off untuk menghidupkan alat.
- 5** Mulai bersihkan zona T dengan sambungan sikat pembersih.

Catatan: Buat gerakan melingkar, namun tidak lebih dari 3 kali pada daerah yang sama.

- 6** Mulai bersihkan bagian wajah Anda yang lain.

Tip: Rawat wajah Anda dengan sambungan sikat pembersih selama sekitar satu menit.

Perhatian: Jangan bersihkan area sensitif di sekeliling mata Anda.

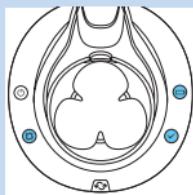


Membersihkan dan pemeliharaan

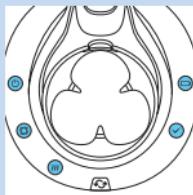
Catatan: Aksesoris yang disediakan mungkin bervariasi untuk produk yang berbeda. Kotak menunjukkan aksesoris yang disediakan bersama dengan alat Anda.

Membersihkan pencukur sistem SmartClean

Sistem SmartClean memiliki dua tipe. Fitur yang tersedia pada sistem SmartClean Anda mungkin berbeda tergantung tipenya:



- Sistem SmartClean Dasar memiliki satu fase: fase bilas.



- Sistem SmartClean Plus memiliki dua fase: fase bilas dan fase mengeringkan.

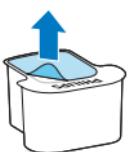
Mempersiapkan penggunaan sistem SmartClean

Jangan miringkan SmartClean untuk menghindari kebocoran.

Catatan: Pegang SmartClean sambil mempersiapkan penggunaannya.



- 1 Pasangkan steker kecil di belakang sistem SmartClean.
- 2 Pasang adaptor ke stopkontak dinding.
- 3 Tekan tombol pada sisi sistem SmartClean (1) dan tarik bagian atas sistem SmartClean (2).
- 4 Tarik pengunci dari kartrid pembersih.

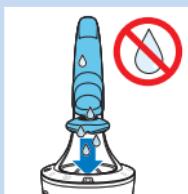




- 5** Tempatkan kartrid pembersih pada sistem SmartClean.



- 6** Dorong bagian atas sistem SmartClean kembali ke bawah ('klik').

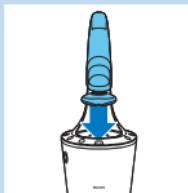


Menggunakan sistem SmartClean

Selalu pastikan Anda mengibarkan sisa air dari pencukur sebelum menempatkannya pada SmartClean.



- 1** Tekan penutup atas agar dapat memasang pencukur pada pemegang ('klik').



- 2** Pegang pencukur terbalik di atas pemegang. Pastikan bagian depan pencukur mengarah ke sistem SmartClean.



- 3** Tempatkan pencukur pada pemegang (1), miringkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).
- Simbol baterai mulai berkedip, yang menunjukkan bahwa alat cukur sedang diisi daya.



- 4** Tekan tombol on/off pada sistem SmartClean untuk memulai program pembersihan.
- Selama fase bilas, simbol bilas akan berkedip.

Catatan: Fase bilas memerlukan waktu sekitar 10 menit.



- Sistem SmartClean Plus saja:
Selama fase pengeringan, simbol pengeringan akan berkedip.

Catatan: Fase mengeringkan membutuhkan waktu sekitar 4 jam.



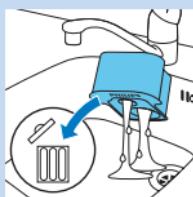
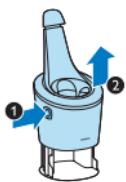
- Ketika program membersihkan selesai, simbol siap terus menyala.
► Simbol baterai akan terus menyala menunjukkan bahwa daya pencukur terisi penuh.

Catatan: Pengisian daya berlangsung kurang-lebih 1 jam.

Catatan: Jika Anda menekan tombol on/off dari sistem SmartClean selama program membersihkan, program akan berhenti. Dalam hal ini, simbol bilas atau mengeringkan akan berhenti berkedip.

Catatan: Jika Anda mencabut adaptor dari stopkontak dinding selama program membersihkan, program akan berhenti.

Catatan: 30 menit setelah program membersihkan dan mengisi daya selesai, SmartClean akan mati otomatis.



Mengganti kartrid Sistem SmartClean

- Ganti kartrid pembersih ketika simbol ganti berkedip oranye atau ketika Anda tidak lagi puas dengan hasilnya.

- 1** Tekan tombol pada sisi sistem SmartClean (1) dan tarik bagian atas sistem SmartClean (2).
- 2** Ambil kartrid pembersih kosong dari sistem SmartClean dan tuangkan ke luar cairan pembersih yang tersisa dari kartrid.
Anda tinggal menuangkan cairan pembersih ke bak cuci.
- 3** Buang kartrid pembersih kosong.
- 4** Buka kemasan kartrid pembersih baru dan tarik lepas pengunci kartrid.
- 5** Tempatkan kartrid pembersih baru pada sistem SmartClean.
- 6** Dorong bagian atas sistem SmartClean kembali ke bawah ('klik').

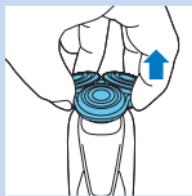
Membersihkan alat cukur di bawah keran

Bersihkan alat cukur setiap kali selesai mencukur agar kinerja pencukuran optimal.

Hati-hati dengan air panas. Selalu periksa apakah air tidak terlalu panas agar tangan Anda tidak melepuh.



Jangan sekali-kali mengeringkan unit pencukur dengan handuk atau kertas tisu, karena hal ini dapat merusak kepala cukur.

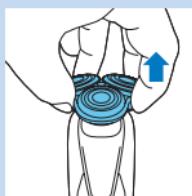


- 1 Bilas unit pencukur di bawah keran air hangat selama beberapa saat.

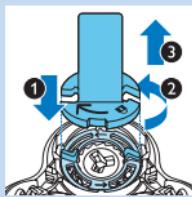
- 2 Lepaskan pemegang kepala cukur dari bagian bawah unit pencukur.

- 3 Bilas pemegang kepala cukur di bawah air keran hangat.
- 4 Kibaskan kelebihan air dengan hati-hati dan biarkan pemegang kepala cukur kering.
- 5 Pasang kembali pemegang kepala cukur ke bagian bawah unit pencukur ('klik').

Metode pembersihan menyeluruh

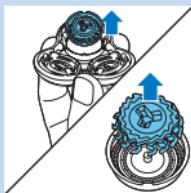


Pastikan alat telah dimatikan.



- 1 Lepaskan pemegang kepala cukur dari bagian bawah unit pencukur.

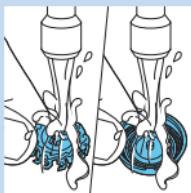
- 2 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), putar berlawanan arah jarum jam (2) dan tarik lepas dari kepala pencukur (3).



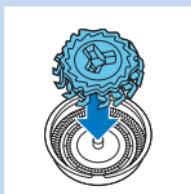
Lepaskan cincin penahan dari pemegang cincin penahan dan ulangi proses ini untuk cincin penahan lainnya.

- 3** Lepaskan kepala cukur dari pemegang kepala cukur. Masing-masing kepala cukur memiliki satu pemotong dan pelindung.

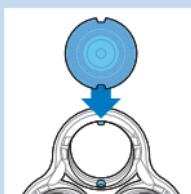
Catatan: Jangan membersihkan lebih dari satu pemotong dan pelindung sekaligus, karena keduanya merupakan pasangan. Jika secara tidak sengaja Anda menempatkan pemotong pada pelindung cukur yang salah, mungkin dibutuhkan beberapa minggu sebelum kinerja pencukuran kembali optimal.



- 4** Bersihkan pemotong dan pelindung di bawah keran.

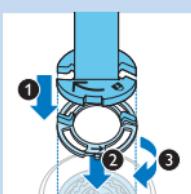


- 5** Setelah membersihkan, kembalikan pemotong ke dalam pelindung.



- 6** Kembalikan kepala cukur ke dalam pemegang kepala cukur.

Catatan: Pastikan bahwa takik di kedua sisi kepala cukur terpasang dengan tepat pada tonjolan di pemegang kepala pencukur.



- 7** Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), tempatkan di atas kepala cukur (2) dan putar searah jarum jam (3) untuk memasang kembali cincin penahan.

Ulangi proses ini pada cincin penahan lainnya.



Catatan: Tahan pemegang kepala cukur dengan tangan Anda saat memasukkan kembali kepala cukur dan pasang kembali cincin penahan. Jangan meletakkan pemegang kepala cukur pada permukaan saat melakukan ini karena dapat menyebabkan kerusakan.

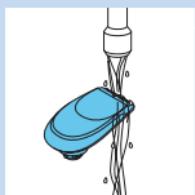
- 8** Pasang kembali pemegang kepala cukur ke bagian bawah unit pencukur.

Membersihkan sambungan click-on

Membersihkan sambungan pemangkas

Bersihkan sambungan pemangkas setiap kali Anda selesai menggunakan.

- 1** Hidupkan alat dengan sambungan pemangkas terpasang.
- 2** Bilas sambungan pemangkas di bawah keran air panas selama beberapa saat.
- 3** Dengan hati-hati kibaskan sisa air dan biarkan sambungan pemangkas kering.
- 4** Setelah membersihkan, matikan alat.

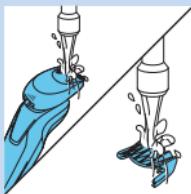


Tip: Agar kinerja pemangkas optimal, lumasi gigi pemangkas dengan setetes minyak mesin jahit setiap enam bulan.

Membersihkan sambungan penata jenggot

Bersihkan sambungan penata jenggot setiap kali selesai digunakan.

- 1** Tarik sisir dari sambungan penata jenggot untuk melepas.



- 2** Bilas sambungan penata jenggot dan sisir secara terpisah di bawah keran air panas untuk beberapa saat.
- 3** Perlakan kibaskan kelebihan air dan biarkan sambungan penata jenggot dan sisir mengering.
- 4** Lumasi giginya dengan satu tetes minyak mesin jahit setiap enam bulan.

Membersihkan sambungan sikat pembersih

Bersihkan sambungan sikat pembersih setiap kali selesai digunakan.



- 1** Matikan alat.
- 2** Lepaskan kepala sikat dari alas sikat.
- 3** Bersihkan kedua bagian dengan air panas dan sabun secara menyeluruh.
- 4** Keringkan sambungan sikat pembersih dengan handuk.

Penyimpanan



- 1** Simpan alat cukur di kantung yang disertakan.

Catatan: Sebaiknya tunggu hingga pencukur kering sebelum menyimpan di kantungnya.



- 2** Pasang tutup pelindung pada sambungan sikat pembersih untuk melindunginya dari kotoran yang menumpuk.

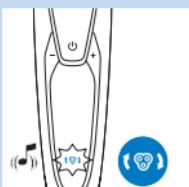
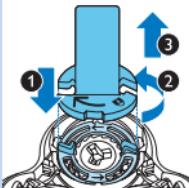
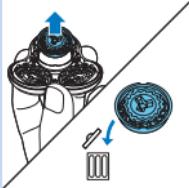
Penggantian

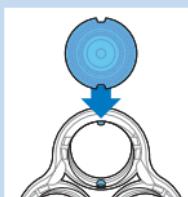
Mengganti kepala cukur

Untuk kinerja pencukuran yang maksimal, sebaiknya ganti kepala cukur setiap dua tahun.

Pengingat penggantian

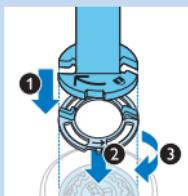
Simbol unit pencukur akan menyala untuk menunjukkan bahwa kepala cukur perlu diganti. Segera ganti kepala cukur yang rusak. Gantilah hanya dengan kepala cukur SH90 Philips yang asli.

-  1 Simbol unit pencukur akan terus menyala, tanda panah berkedip putih dan Anda akan mendengar bunyi bip saat mematikan alat cukur.
-  2 Lepaskan pemegang kepala cukur dari bagian bawah unit pencukur.
-  3 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), putar berlawanan arah jarum jam (2) dan tarik lepas dari kepala pencukur (3).
Lepaskan cincin penahan dari pemegang cincin penahan dan ulangi proses ini untuk cincin penahan lainnya.
-  4 Lepaskan kepala cukur dari pemegang kepala cukur dan buang.



5 Pasang kepala cukur baru pada pemegang.

Catatan: Pastikan bahwa takik di kedua sisi kepala cukur terpasang dengan tepat pada tonjolan di pemegang kepala pencukur.



6 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), tempatkan di atas kepala cukur (2) dan putar searah jarum jam (3) untuk memasang kembali cincin penahan. Ulangi proses ini pada cincin penahan lainnya.



Catatan: Tahan pemegang kepala cukur dengan tangan Anda saat memasukkan kembali kepala cukur dan pasang kembali cincin penahan. Jangan meletakkan pemegang kepala cukur pada permukaan saat melakukan ini karena dapat menyebabkan kerusakan.



7 Pasang kembali pemegang kepala cukur ke bagian bawah unit pencukur.

8 Untuk mengatur ulang pencukur, tekan dan tahan tombol on/off selama sekitar 7 detik. Tunggu sampai Anda mendengar bunyi bip dua kali.

Mengganti sambungan sikat pembersih

Kepala sikat harus diganti setiap tiga bulan atau lebih cepat bila filamen berubah bentuk atau rusak.

Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, kunjungi **www.shop.philips.com/service** atau pergi ke dealer Philips Anda. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat pamflet garansi internasional untuk rincian kontak).

Tersedia komponen berikut:

- Adaptor HQ8505
- Kepala cukur SH90 Philips
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray
- Sambungan penata jenggot Philips RQ111
- Sambungan sikat pembersih Philips RQ585
- Kepala sikat pembersih Philips RQ560/RQ563
- Kartrid pembersih JC301/JC302/JC303/JC304/JC305



2 yrs

Kepala pencukur

- Sebaiknya gantilah kepala cukur setiap dua tahun. Selalu ganti kepala pencukur dengan kepala cukur Philips SH90 yang asli.

Mendaur ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

Melepas baterai isi ulang alat cukur

Hanya keluarkan baterai isi-ulang bila Anda akan membuang alat cukur. Pastikan baterai benar-benar habis sewaktu Anda mengeluarkannya.

Berhati-hatilah, strip baterai tajam.

- 1** Masukkan obeng ke dalam selot antara panel muka dan belakang di bagian bawah alat. Lepaskan panel belakang.
- 2** Lepaskan panel depan.
- 3** Lepaskan kedua sekrup di atas panel dalam dan lepaskan panel dalam.
- 4** Lepaskan baterai isi-ulang dengan obeng.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi www.philips.com/support atau bacalah pamflet garansi internasional.

Batasan garansi

Kepala pencukur (pemotong dan pelindung) tidak tercakup dalam ketentuan garansi internasional karena tergantung pada pemakaian.

Pemecahan masalah

Bab ini merangkum berbagai masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak mau hidup sewaktu saya menekan tombol on/off.	Pencukur masih terhubung ke listrik. Untuk alasan keamanan, pencukur hanya bisa digunakan tanpa kabel.	Cabut steker pencukur dan tekan tombol on/off untuk menyalakan pencukur.
	Baterai isi-ulangnya habis.	Isi ulang baterai (lihat bab 'Pengisian daya').
	Travel lock diaktifkan.	Tekan tombol on/off selama 3 detik untuk menonaktifkan travel lock.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak mencukur sebaik biasanya.	Kepala cukur rusak atau aus.	Ganti kepala pencukur (lihat bab 'Penggantian').
	Rambut atau kotoran akan menghambat kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
		Bersihkan alat cukur secara menyeluruh sebelum Anda meneruskan pencukuran (lihat bab 'Membersihkan dan Merawat').
Saya sudah mengganti kepala cukur, tapi pengingat penggantian masih muncul.	Anda belum mengatur ulang pencukur.	Atur ulang pencukur dengan menekan tombol on/off kira-kira selama 7 detik (lihat bab 'Penggantian').
Simbol kepala cukur tiba-tiba muncul di layar.	Simbol ini adalah pengingat penggantian.	Ganti kepala pencukur (lihat bab 'Penggantian').
Tanda seru tiba-tiba muncul di layar saat pengisian daya.	Pencukur terlalu panas.	Cabut steker pencukur dari listrik sekitar 10 menit.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Tanda seru, pengingat penggantian dan pengingat pembersihan tiba-tiba muncul di layar.	Kepala pencukur kotor atau rusak.	Ganti (lihat bab 'Penggantian') atau bersihkan kepala cukur (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
Keluar air dari bawah pencukur.	Saat membersihkan, mungkin akan ada sisa air antara bagian dalam badan dan bagian luar pencukur.	Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua perangkat elektronik terlindungi dalam unit daya tertutup di dalam pencukur.
Sistem SmartClean tidak berfungsi sewaktu saya menekan tombol on/off.	Sistem SmartClean tidak terhubung ke listrik.	Pasangkan steker kecil ke sistem SmartClean dan sambungkan adaptor ke stopkontak dinding.
Alat cukur tidak benar-benar bersih setelah saya membersihkannya dengan sistem SmartClean.	Anda belum meletakkan alat cukur dalam Sistem SmartClean dengan benar; sehingga tidak ada aliran listrik antara Sistem SmartClean dan alat cukur.	Tekan tutup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang benar antara pencukur dan sistem SmartClean.
	Kartrid pembersih perlu diganti.	Ganti kartrid pembersih (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Kartrid pembersih kosong. Simbol penggantian berkedip menandakan Anda harus mengganti kartrid pembersih.	Pasang kartrid pembersih baru pada sistem SmartClean (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
	Anda telah menggunakan cairan pembersih lain selain kartrid pembersih Philips asli.	Hanya gunakan kartrid pembersih Philips.
	Saluran pada kartrid pembersih mungkin tersumbat.	Dorong rambut ke bawah saluran dengan tusuk gigi.
Alat cukur tidak terisi penuh setelah saya mengisinya pada sistem SmartClean.	Anda belum meletakkan alat cukur pada sistem SmartClean dengan benar.	Tekan tutup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang benar antara pencukur dan sistem SmartClean.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di **www.philips.com/welcome**.

Sila baca manual pengguna ini, kerana ia mengandungi maklumat berkenaan ciri-ciri pencukur ini serta beberapa petua untuk membuatkan pencukuran lebih mudah dan lebih menyeronokkan.

Perihalan umum (Gamb. 1)

- 1 Tukup pelindung untuk alat tambahan berus pembersih
- 2 Alat tambahan berus pembersih mudah dipasang
- 3 Alat tambahan sikat untuk penggaya janggut
- 4 Alat tambahan penggaya janggut mudah dipasang
- 5 Alat tambahan perapi mudah dipasang
- 6 Unit pencukur mudah dipasang
- 7 Butang hidup/mati
- 8 Soket untuk plag kecil
- 9 Tanda seru
- 10 Peringatan penggantian
- 11 Penunjuk pengecasan bateri
- 12 Simbol kunci kembara
- 13 Peringatan pembersihan
- 14 Simbol penggantian
- 15 Sistem SmartClean
- 16 Tukup sistem SmartClean
- 17 Butang hidup/mati
- 18 Simbol pembersihan
- 19 Simbol pengeringan
- 20 Simbol Sedia
- 21 Simbol Pengecasan
- 22 Membersihkan kartrij untuk sistem SmartClean

- 23 Penyesuai
- 24 Plag kecil
- 25 Pemegang gelung penahan
- 26 Pau

Nota: Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza untuk produk berbeza. Kotak menunjukkan aksesori yang telah dibekalkan dengan perkakas anda.

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan pencukur, sistem SmartClean (jenis tertentu sahaja) dan dirian pengecasan (jenis tertentu sahaja). Simpan risalah ini untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Pastikan penyesuai sentiasa kering.

Amaran



- Penyesuai mengandungi pengubah. Jangan potong penyesuai untuk menggantinya dengan plag yang lain, kerana ini akan menyebabkan keadaan berbahaya.
- Pencukur, sistem SmartClean dan dirian pengecasan ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan pencukur, sistem SmartClean dan dirian pengecasan.
- Setiap kali anda hendak membersihkan pencukur di bawah paip, pastikan plagnya telah ditanggalkan.



Awas

- Jangan sekali-kali rendam sistem SmartClean ini atau dirian pengecasan di dalam air atau membilasnya di bawah paip.
- Jangan sekali-kali gunakan air yang lebih panas daripada 80°C untuk membilas pencukur tersebut.
- Jangan gunakan pencukur, sistem SmartClean, penyesuai, dirian pengecasan atau mana-mana bahagian jika ia rosak, kerana ini akan menyebabkan kecederaan. Anda hendaklah menggunakan jenis yang asli setiap kali anda menggantikan penyesuai, dirian pengecasan atau bahagian lain.
- Gunakan sistem SmartClean dengan kartrij pembersih SmartClean yang tulen sahaja.
- Letakkan sistem SmartClean pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar sahaja untuk mengelakkan kebocoran.
- Apabila sistem SmartClean siap untuk digunakan, jangan alihkannya bagi mengelakkan cecair pembersih daripada bocor.
- Pastikan bahawa ruang kartrij ditutup dahulu setiap kali sebelum anda menggunakan sistem SmartClean untuk membersihkan atau mengecas pencukur.
- Sistem SmartClean membersih dengan rapi tetapi tidak menyahjangkit pencukur anda, oleh itu jangan kongsi pencukur dengan orang lain.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.

- Air mungkin bocor keluar daripada soket di bahagian bawah pencukur ketika anda membilasnya. Ini adalah normal dan tidak merbahaya kerana semua bahagian elektronik dilindungi di dalam unit kuasa yang kedap di dalam pencukur.

Pematuhan standard



- Pencukur ini adalah kalis air dan mematuhi kelulusan antarabangsa dengan keselamatan pengawalan. Ia sesuai untuk digunakan di dalam tab atau di bawah pancuran air dan untuk pembersihan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, pencukur hanya boleh digunakan tanpa kord.
- Pencukur dan sistem SmartClean mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

- Penyesuaian dilengkapi pemilih voltan automatik dan ia sesuai dengan voltan sesalur kuasa voltan dari 100 hingga 240 volt.
- Penyesuaian mengubah 100-240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.
- Aras hingar maksimum: $L_c = 69\text{dB(A)}$

Paparan



Nota: Sebelum anda menggunakan perkakas pada kali pertama, tanggalkan kerajang pelindung dari pada paparan.

- S91XX/S90xx

Pengecasan

- Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam.

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

- Cas pantas: Apabila anda menyambungkan perkakas ke sesalur, ia mengeluarkan bunyi. Kemudian lampu penunjuk cas bateri menyala secara berterusan berganti-ganti. Apabila pencukur mengandungi tenaga mencukupi untuk satu pencukuran, cahaya bawah penunjuk cas bateri mula berkelip secara perlahan-lahan.
- Jika anda membiarkan perkakas disambungkan ke sesalur, proses pengecasan berterusan. Untuk menunjukkan perkakas sedang dicas, lampu bawah akan berkelip putih dahulu dan kemudian menyala putih secara berterusan. Selepas itu lampu kedua akan berkelip dan kemudian menyala berterusan, dan seterusnya sehingga alih pencukur dicas sepenuhnya.



Bateri telah dicas sepenuhnya

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

Nota: Apabila bateri penuh, paparan akan dimatikan secara automatik selepas 30 minit. Apabila anda menekan butang hidup/mati semasa atau selepas pengecasan, anda akan mendengar bunyi bagi menandakan pencukur masih bersambung ke sesalur kuasa.

- Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, semua lampu penunjuk pengecasan bateri akan menyala putih secara berterusan.



Bateri lemah

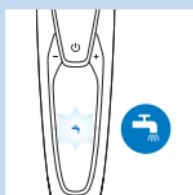
- Apabila bateri hampir kosong, lampu bawah akan berkelip jingga dan anda akan mendengar bunyi.



Baki kapasiti bateri

- Kapasiti baki bateri ditunjukkan oleh lampu penunjuk pengecasan bateri yang menyala secara berterusan.

Peringatan pembersihan



Untuk prestasi pencukuran yang optimum, kami menasihatkan anda agar membersihkan pencukur selepas setiap kali menggunakannya.

- Apabila anda mematikan pencukur, peringatan pembersihan akan berkelip bagi mengingatkan anda untuk membersihkan pencukur.

Kunci kembara



Anda boleh mengunci pencukur apabila anda hendak mengembara. Kunci kembara mengelakkan pencukur daripada dihidupkan tanpa sengaja.

Mengaktifkan kunci kembara

- 1 Tekan butang hidup/mati selama 3 saat untuk memasuki mod kunci kembara.
- Apabila anda mengaktifkan kunci kembara, simbol kunci kembara akan menyala putih secara berterusan. Apabila kunci kembara diaktifkan, pencukur akan mengeluarkan bunyi dan simbol kunci kembara mula berkelip.



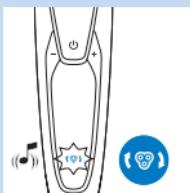
Menyahaktifkan kunci kembara

- 1 Tekan butang hidup/mati selama 3 saat.
- Simbol kunci kembara akan berkelip dan kemudian menyala secara berterusan. Pencukur kini telah sedia untuk digunakan sekali lagi.

Nota: Anda juga boleh menyahaktifkan kunci kembara dengan menyambungkan perkakas ke sesalur kuasa.



Menggantikan kepala pencukur



Untuk prestasi pencukuran yang maksimum, kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur setiap dua tahun.

- Perkakas dilengkapi dengan peringatan penggantian yang mengingatkan anda untuk menggantikan kepada pencukur. Peringatan penggantian akan menyala putih secara berterusan dan anak panah akan berkelip putih. Anda akan mendengar bunyi bip bagi menandakan yang anda perlu menggantikan kepala pencukur.

Nota: Selepas menggantikan kepala pencukur, anda perlu menetapkan semula pencukur dengan menekan butang hidup/mati selama 7 saat.

Tanda seru



Kepala pencukur yang tersumbat

- Jika kepala pencukur tersumbat, tanda seru akan menyala jingga secara berterusan. Peringatan penggantian dan peringatan pembersihan akan berkelip putih secara berselang-seli dan anda akan mendengar bunyi. Dalam keadaan ini, motor tidak dapat berfungsi kerana kepala pencukur kotor atau rosak.
- Apabila ini berlaku, anda hendaklah membersihkan kepala pencukur atau menggantikannya.



Pemanasan lampau

- Jika perkakas menjadi terlampau panas semasa pengecasan, tanda seru akan berkelip jingga.
- Apabila ini berlaku, pencukur akan dimatikan secara automatik. Pengecasan akan diteruskan sebaik sahaja perkakas kembali ke suhu normal.

Pengecasan

Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam. Pencukur yang dicas sepenuhnya mempunyai masa pencukuran sehingga 50 minit.

Nota: Anda tidak boleh menggunakan perkakas semasa mengecas.

Caskan pencukur sebelum anda menggunakan buat pertama kali dan apabila paparan menunjukkan bateri hampir kosong.

Mengecas dengan penyesuai

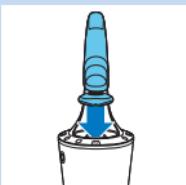


- 1 Pastikan perkakas dimatikan.
- 2 Masukkan plag kecil ke dalam perkakas (1) dan masukkan penyesuai ke dalam soket dinding (2).

Mengecas di dalam sistem SmartClean (jenis tertentu sahaja)



- 1 Letakkan plag kecil di dalam sistem SmartClean.
- 2 Letakkan penyesuai di dalam soket dinding.
- 3 Tekan tukup atas supaya anda boleh meletakkan pencukur ke dalam pemegang ('klik').
- 4 Pegang pencukur di atas pemegang secara terbalik. Pastikan bahagian hadapan pencukur menghadap ke sistem SmartClean.





- 5** Letakkan pencukur di dalam pemegang (1), sendengkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tukup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

Nota: Simbol bateri akan berklik perlahan-lahan untuk menunjukkan bahawa perkakas sedang dicas.

Menggunakan pencukur

Pencukuran

Tempoh penyesuaian kulit

Pencukur pertama anda mungkin tidak memberikan hasil yang dijangkakan dan kulit anda mungkin menjadi sedikit kerengsaan. Ini adalah biasa. Kulit dan janggut anda perlukan masa penyesuaian dengan sebarang sistem pencukuran baru.

Kami menasihatkan agar anda bercukur dengan kerap (sekurang-kurangnya 3 kali seminggu) menggunakan pencukur untuk tempoh 3 minggu bagi membolehkan kulit anda menjadi sesuai dengan pencukur baru.

Petua: Untuk memastikan hasil terbaik, kami menasihatkan agar anda rapikan dahulu janggut anda jika anda belum bercukur selama 3 hari atau lebih.

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

- 1** Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan pencukur.
- Paparan menyala selama beberapa saat.



- 2** Gerakkan kepala pencukur pada kulit anda dalam gerakan bulatan.
- Jangan buat gerakan lurus.
- 3** Tekan butang hidup/mati sekali untuk mematikan pencukur.
- D** Paparan akan menyala selama beberapa saat dan kemudian menunjukkan baki pengelasan bateri.

Pencukuran basah

Anda juga boleh menggunakan pencukur ini pada muka yang basah dengan busa cukur atau gel cukur. Untuk mencukur dengan busa cukur atau gel cukur, ikuti langkah di bawah:



- 1** Bubuh sedikit air pada kulit anda.



- 2** Bubuh busa cukur atau gel cukur pada kulit anda.



- 3** Bilas unit pencukur di bawah paip untuk memastikan unit pencukur meluncur dengan licin melalui kulit anda.
- 4** Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan pencukur.



- 5** Gerakkan kepala pencukur pada kulit anda dalam gerakan bulatan.

Nota: Bilas pencukur di bawah paip dengan berkala untuk memastikan ia meluncur dengan licin melalui kulit anda.

- 6** Keringkan muka anda dan dengan menyeluruh bersihkan pencukur selepas digunakan (lihat bab ‘Pembersihan dan penyelenggaraan’).

Nota: Pastikan anda membilas semua busa atau gel cukur keluar daripada pencukur.

Menggunakan alat tambahan mudah dipasang

Nota: Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza untuk produk berbeza. Kotak menunjukkan aksesori yang telah dibekalkan dengan perkakas anda.

Menggunakan alat tambahan perapi

Anda boleh menggunakan alat tambahan perapi untuk merapikan jambang dan misai anda.

- 1** Tarik unit pencukur dengan lurus dari perkakas.

Nota: Jangan pulas unit pencukur ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.

- 2** Masukkan cuping alat tambahan perapi ke dalam slot di bahagian atas pencukur. Kemudian tekan alat tambahan perapi ke bawah untuk memasangnya pada perkakas (‘klik’).

- 3** Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.

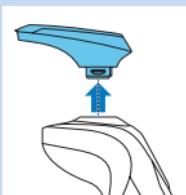
► Paparan menyala selama beberapa saat.

- 4** Anda kini boleh memulakan perapian.

- 5** Tekan butang hidup/mati sekali untuk mematikan perkakas.

► Paparan akan menyala selama beberapa saat untuk menunjukkan baki pengecasan bateri.





- 6** Tarik alat tambahan perapi dengan lurus dari perkakas.

Nota: Jangan pulas alat tambahan perapi ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.

- 7** Masukkan cuping unit pencukur ke dalam slot pada bahagian atas perkakas. Kemudian tekan unit pencukur ke bawah untuk menyambungkannya pada perkakas ('klik').

Menggunakan alat tambahan penggaya janggut

- 1** Pastikan perkakas dimatikan.

- 2** Tarik unit pencukur dengan lurus dari perkakas.

Nota: Jangan pulas unit pencukur ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.

- 3** Masukkan cuping alat tambahan penggaya janggut ke dalam slot di bahagian atas perkakas. Kemudian tekan alat tambahan penggaya janggut ke bawah untuk menyambungkannya ke perkakas ('klik').

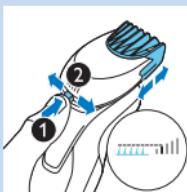


Menggunakan alat tambahan penggaya janggut dengan sikat

Anda boleh menggunakan alat tambahan penggaya janggut dengan memasangkan sikat untuk menggayakan janggut anda pada satu tetapan yang ditentukan, tetapi juga pada tetapan kepanjangan yang lain. Tetapan kepanjangan rambut pada alat tambahan penggaya janggut sejajar dengan kepanjangan baki rambut selepas pemotongan dan mempunyai kepanjangan dari 1 hingga 5mm.



- Luncurkan sikat terus ke dalam alur pemandu pada kedua-dua belah alat tambahan penggaya janggut ('klik').

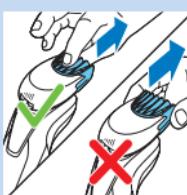


- Tekan pemilih kepanjangan lalu tekankannya ke kiri atau ke kanan untuk memilih tetapan kepanjangan rambut yang dikehendaki.
- Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.
- Anda kini boleh mula menggayakan janggut anda.



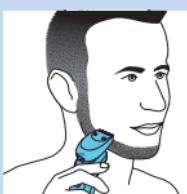
Menggunakan alat tambahan penggaya janggut tanpa sikat

Anda boleh menggunakan alat tambahan penggaya janggut tanpa sikat untuk membentuk janggut, misai jambang atau garis leher anda.



- Tarik sikat keluar dari alat tambahan penggaya janggut.

Nota: Pegang sikat di bahagian tengah untuk menariknya keluar dari alat tambahan penggaya janggut. Jangan tarik di bahagian sisi sikat.



- Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.
- Kini anda boleh mula membentuk janggut, misai, jambang atau garis leher anda.

Menggunakan alat tambahan berus pembersih

Gunakan alat tambahan berus pembersih berputar dengan krim pembersih harian anda. Alat tambahan berus pembersih mengeluarkan minyak dan kotoran, menjadikan kulit sihat dan bebas minyak.

- 1 Tarik unit pencukur dengan lurus dari perkakas.

Jangan pulas unit pencukur ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.

- 2 Masukkan cuping alat tambahan berus pembersih ke dalam slot di bahagian atas perkakas. Kemudian tekan alat tambahan berus pembersih ke bawah untuk menyambungkannya pada perkakas ('klik').

- 3 Lembapkan alat tambahan berus pembersih dan muka anda menggunakan air suam serta krim pembersih.

Petua: Gunakan alat tambahan berus pembersih sebelum bercukur untuk mencukur dengan lebih mudah dan hasil pencukuran yang lebih bersih.

- 4 Tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas.

- 5 Mula bersihkan zon T menggunakan alat tambahan berus pembersih.

Nota: Buat gerakan membulat, tetapi tidak lebih dari pada 3 kali pada satu tempat.

- 6 Mula bersihkan bahagian lain muka anda.

Petua: Rawat muka anda menggunakan alat tambahan berus pembersih selama kira-kira satu minit.

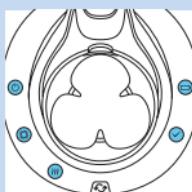
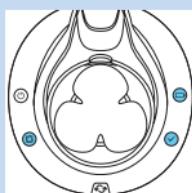
Awas: Jangan bersihkan kawasan sensitif di sekeliling mata anda.



Pembersihan dan penyelenggaraan

Nota: Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza untuk produk berbeza. Kotak menunjukkan aksesori yang telah dibekalkan dengan perkakas anda.

Membersihkan pencukur di dalam sistem SmartClean



Sistem SmartClean terdiri daripada dua jenis. Ciri-ciri yang tersedia dalam sistem SmartClean anda mungkin berbeza bagi setiap jenis:

- Sistem SmartClean Basic mempunyai satu fasa: fasa pembilasan.
- Sistem SmartClean Plus mempunyai dua fasa: fasa pembilasan dan fasa pengeringan.

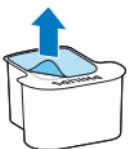
Menyediakan sistem SmartClean untuk penggunaan

Jangan sendengkan SmartClean untuk mengelakkan kebocoran.

Nota: Pegang SmartClean semasa anda menyediakannya.



- 1 Letakkan plag kecil di bahagian belakang sistem SmartClean.
- 2 Letakkan penyesuai di dalam soket dinding.
- 3 Tekan butang di bahagian sisi sistem SmartClean (1) dan angkat bahagian atas sistem SmartClean (2).



- 4 Tanggalkan kedap katrij pembersih.



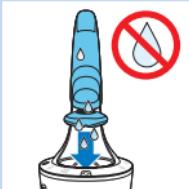
- 5 Letakkan kartrij pembersih di dalam sistem SmartClean.



- 6 Tolak bahagian atas sistem SmartClean ke bawah semula ('klik').

Menggunakan sistem SmartClean

Pastikan anda keluarkan air berlebihan dari pencukur setiap kali sebelum anda meletakkannya dalam SmartClean.



- 1 Tekan tukup atas supaya anda boleh meletakkan pencukur ke dalam pemegang ('klik').





- 2** Pegang pencukur di atas pemegang secara terbalik. Pastikan bahagian hadapan pencukur menghadap ke sistem SmartClean.



- 3** Letakkan pencukur di dalam pemegang (1), sendengkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tukup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

- Simbol bateri akan mula berkelip, menandakan pencukur sedang dicas.

- 4** Tekan butang hidup/mati pada sistem SmartClean untuk memulakan program pembersihan.

- Semasa proses pembilasan, simbol pembilasan akan berkelip.

Nota: Fasa pembilasan mengambil masa kira-kira 10 minit.

- Sistem SmartClean Plus sahaja:

Semasa proses pengeringan, simbol pengeringan akan berkelip.

Nota: Fasa pengeringan mengambil masa kira-kira 4 jam.

- Apabila program pembersihan selesai, simbol sedia akan menyala secara berterusan.

- Simbol bateri akan menyala berterusan untuk menunjukkan bahawa pencukur telah dicas sepenuhnya.

Nota: Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam.



Nota: Jika anda menekan butang hidup/mati sistem SmartClean semasa program pembersihan sedang berjalan, program akan terbantut. Dalam keadaan ini, simbol pembilasan atau pengeringan akan berhenti berkelip.

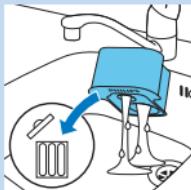
Nota: Jika anda mencabut penyesuai dari soket dinding semasa program pembersihan, program akan terbantut.

Nota: 30 minit selepas program pembersihan dan pengecasan selesai, SmartClean akan dimatikan secara automatik.

Menggantikan kartrij Sistem SmartClean

- Gantikan kartrij pembersihan apabila simbol penggantian berkelip jingga atau apabila anda tidak lagi berpuas hati dengan hasilnya.

- 1 Tekan butang di bahagian sisi sistem SmartClean (1) dan angkat bahagian atas sistem SmartClean (2).
- 2 Keluarkan kartrij pembersihan yang kosong dari sistem SmartClean dan tuang baki cecair keluar dari kartrij pembersihan.
Anda juga boleh menuangkan cecair pembersihan ke dalam sink.
- 3 Buang kartrij pembersihan yang kosong.
- 4 Buka bungkus kartrij pembersihan yang baru dan tanggalkan kedap kartrij.
- 5 Letakkan kartrij pembersihan baru dalam sistem SmartClean.
- 6 Tolak bahagian atas sistem SmartClean ke bawah semula ('klik').



Membersihkan pencukur di bawah pili

Bersihkan pencukur selepas setiap pencukuran untuk prestasi yang optimum.

Berhati-hati apabila menggunakan air panas.
Anda hendaklah setiap kali memeriksa bahawa air
tidak terlalu panas, untuk mengelakkan tangan anda
daripada melecur.

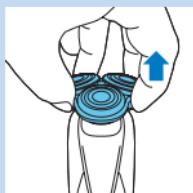


Jangan keringkan unit pencukur dengan tuala
atau tisu, kerana ini akan merosakkan kepala alat
pencukur.

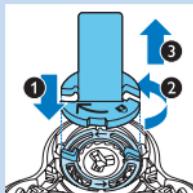
- 1 Bilas unit pencukur di bawah paip suam buat seketika.
- 2 Tarik pemegang kepala pencukur keluar dari bahagian bawah unit pencukur.
- 3 Bilas pemegang kepala pencukur di bawah paip suam.
- 4 Dengan berhati-hati kibas lebihan air dan biarkan pemegang kepala pencukur mengering.
- 5 Pasangkan semula pemegang kepala pemegang kepala pencukur ke bahagian bawah unit pencukur ('klik').

Kaedah pembersihan menyeluruh

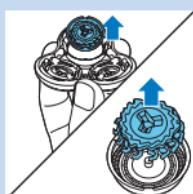
Pastikan perkakas dimatikan.



- 1 Tarik pemegang kepala pencukur keluar daripada bahagian bawah unit pencukur.

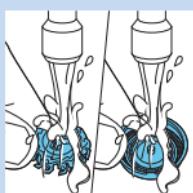


- 2 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan (1), pusingkannya melawan arah jam (2) dan angkatnya keluar dari kepala pencukur (3).



Keluarkan gelung penahan dari pemegang gelung penahan dan ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.

- 3 Keluarkan kepala pencukur dari pemegang kepala pencukur. Setiap kepala pencukur terdiri daripada satu pemotong dan satu adang.

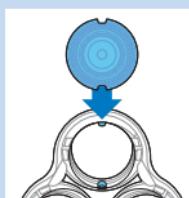


Nota: Jangan bersihkan lebih daripada satu pemotong dan adang pada satu-satu masa, kerana kesemuanya merupakan set sepadan. Jika anda memasukkan pemotong ke dalam adang pencukur yang salah tanpa sengaja, prestasi pencukuran yang optimum mungkin hanya dapat dikembalikan dalam masa beberapa minggu.

- 4 Bersihkan pemotong dan adang di bawah paip.

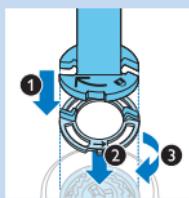


- 5 Selepas dibersihkan, letakkan kembali pemotong ke dalam adang.



- 6** Letakkan kembali kepala pencukur ke dalam pemegang kepala pencukur.

Nota: Pastikan ruang ceruk pada kedua-dua bahagian kepala pencukur muat dengan tepat pada bahagian unjuran di dalam pemegang kepala pencukur.



- 7** Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan(1), letakkannya pada kepala pencukur (2) dan pusingkannya mengikut arah jam (3) untuk menyambungkan semula gelung penahan.

Ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.



Nota: Pegang pemegang kepala pencukur apabila anda memasukkan semula kepala pencukur dan menyambungkan semula gegelung penahan. Jangan letakkan pemegang kepala pencukur di atas permukaan apabila anda melakukan perkara ini kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.

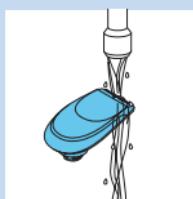
- 8** Pasangkan semula pemegang kepala pemegang kepala pencukur kepada bahagian bawah unit pencukur.

Membersihkan alat tambahan mudah pasang

Membersihkan alat tambahan perapi

Bersihkan alat tambahan perapi setiap kali selepas anda menggunakaninya.

- 1** Hidupkan perkakas dengan alat tambahan perapi terpasang padanya.

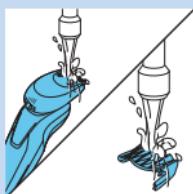


- 2** Bilas alat tambahan perapi di bawah paip yang panas buat seketika.
- 3** Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan alat tambahan perapi mengering.
- 4** Selepas pembersihan, matikan perkakas.

Petua: Untuk prestasi perapi yang optimum, lincirkan gigi perapi sekali setiap enam bulan dengan setitik minyak mesin jahit.

Membersihkan alat tambahan penggaya janggut

Bersihkan alat tambahan penggaya janggut setiap kali selepas anda menggunakan.

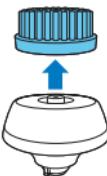


- 1** Tarik sikat keluar dari alat tambahan penggaya janggut.
- 2** Bilas alat tambahan penggaya janggut dan sikat berasingan di bawah pili air panas buat beberapa ketika.
- 3** Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan alat tambahan penggaya janggut dan sikat mengering.
- 4** Lincirkan gigi setiap enam bulan dengan setitik minyak mesin jahit.

Membersihkan alat tambahan berus pembersih

Bersihkan alat tambahan berus pembersih setiap kali selepas anda menggunakan.

- 1** Matikan perkakas.



- 2** Tanggalkan kepala berus dari tapak berus.
- 3** Bersihkan kedua-dua bahagian sebersih-bersihnya menggunakan air panas dan sabun.
- 4** Keringkan alat tambahan berus pembersih menggunakan tuala.

Penyimpanan



- 1** Simpan pencukur di dalam pau yang dibekalkan.

Nota: Kami menasihatkan agar anda membiarkan pencukur kering sebelum anda menyimpannya di dalam pau.



- 2** Pasang tukup pelindung pada alat tambahan berus pembersih untuk melindunginya dari mengumpul kotoran.

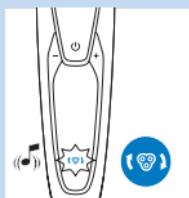
Penggantian

Menggantikan kepala pencukur

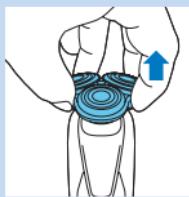
Untuk prestasi pencukuran yang maksimum, kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur setiap dua tahun.

Peringatan penggantian

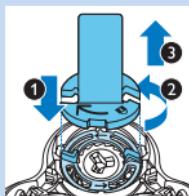
Simbol unit pencukur akan menyala untuk menandakan yang kepala pencukur perlu digantikan. Gantikan kepala pencukur yang rosak dengan segera. Gantikan kepala pencukur dengan kepala pencukur SH90 Philips yang tulen sahaja.



- 1** Simbol unit pencukur akan menyala secara berterusan, anak panah akan berkelip putih dan anda akan mendengar bunyi bip apabila anda mematikan pencukur.

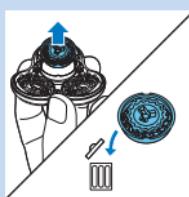


- 2** Tarik pemegang kepala pencukur keluar daripada bahagian bawah unit pencukur.

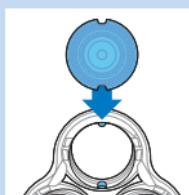


- 3** Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan (1), pusingkannya melawan arah jam (2) dan angkatnya keluar dari kepala pencukur (3).

Keluarkan gelung penahan dari pemegang gelung penahan dan ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.

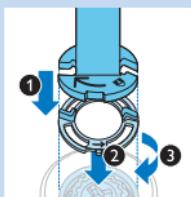


- 4** Keluarkan kepala pencukur dari pemegang kepala pencukur dan buangkannya.



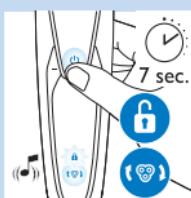
- 5** Letakkan kepala pencukur yang baru ke dalam pemegang.

Nota: Pastikan ruang ceruk pada kedua-dua bahagian kepala pencukur muat dengan tepat pada bahagian unjuran di dalam pemegang kepala pencukur.



- 6** Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan(1), letakkannya pada kepala pencukur (2) dan pusingkannya mengikut arah jam (3) untuk menyambungkan semula gelung penahan.

Ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.



Nota: Pegang pemegang kepala pencukur apabila anda memasukkan semula kepala pencukur dan menyambungkan semula gegelung penahan. Jangan letakkan pemegang kepala pencukur di atas permukaan apabila anda melakukan perkara ini kerana ini boleh menyebabkan kerosakan.

- 7** Pasangkan semula pemegang kepala pencukur pada bahagian bawah unit pencukur.
- 8** Untuk menetapkan semula pencukur, tekan dan tahan butang hidup/mati selama kira-kira 7 saat. Tunggu sehingga anda mendengar bunyi bip sebanyak dua kali.

Menggantikan alat tambahan berus pembersih

Kepala berus perlu digantikan setiap 3 bulan atau lebih awal jika filamen berubah bentuk atau rosak.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau barang ganti, lawati ke **www.shop.philips.com/service** atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan sedunia untuk butiran hubungan).

Alat ganti yang berikut boleh didapati:

- HQ8505 penyesuai
- Kepala pencukur SH90 Philips

- Semburan Pembersih Kepala Pencukur Philips HQ110
- Alat tambahan penggaya janggut Philips RQ111
- Alat tambahan berus pembersih Philips RQ585
- Kepala berus pembersih Philips RQ560/RQ563
- Kartrij pembersih JC301/JC302/JC303/JC304/JC305



Kepala pencukur

- Kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur anda setiap dua tahun. Gantikan kepala pencukur dengan kepala pencukur SH90 Philips yang tulen sahaja.

Kitar semula

Jangan buang perkakas dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkannya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula.

Dengan berbuat begini, anda membantu memelihara alam sekitar.

Mengeluarkan bateri pencukur boleh cas semula

Hanya keluarkan bateri boleh cas apabila anda membuang pencukur. Pastikan baterinya benar-benar telah habis semasa anda mengeluarkannya.

Berhati-hati, jalur bateri sangat tajam.

- 1 Masukkan pemutar skru ke dalam slot di antara panel hadapan dan belakang pada bahagian bawah perkakas. Keluarkan panel belakang.
- 2 Keluarkan panel hadapan.
- 3 Buka dua skru di bahagian atas panel dalaman dan tanggalkan panel dalaman.
- 4 Tanggalkan bateri boleh dicas semula menggunakan pemutar skru.

Jaminan dan sokongan

Jika anda perlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan sedunia.

Sekatan jaminan

Kepala pencukur (pemotong dan adangan) tidak diliputi oleh terma jaminan antarabangsa kerana ia terdedah kepada kelusuhan.

Penyelesaian Masalah

Bab ini merumuskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Pencukur tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Pencukur masih terpasang ke sesalur kuasa. Untuk tujuan keselamatan, pencukur hanya boleh digunakan tanpa kord.	Cabut plag pencukur dan tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan pencukur.
	Bateri boleh cas semula telah habis.	Caskan bateri semula (lihat bab 'Pengecasan').
	Kunci kembara telah diaktifkan.	Tekan butang hidup/mati selama 3 saat untuk menyahaktifkan kunci kembara.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Alat pencukur tidak mencukur sebaik sebelum ini.	Kepala pencukur rosak atau lusuh.	Gantikan kepala pencukur (Lihat bab 'Penggantian').
	Rambut atau kotoran menghalang kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
Saya menggantikan kepala pencukur, tetapi peringatan penggantian masih kelihatan.	Anda tidak menetapkan semula pencukur.	Tetapkan semula pencukur dengan menekan butang hidup/mati selama kira-kira 7 saat (lihat bab 'Penggantian').
Simbol kepala pencukur tiba-tiba muncul pada paparan.	Simbol ini adalah peringatan penggantian.	Gantikan kepala pencukur (Lihat bab 'Penggantian').
Tanda seru tiba-tiba muncul pada paparan semasa mengecas.	Pencukur terlalu panas.	Tanggalkan pencukur dari sesalur kuasa selama kira-kira 10 minit.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Tanda seru, peringatan penggantian dan peringatan pembersihan mungkin muncul tiba-tiba pada paparan.	Kepala pencukur kotor atau rosak.	Gantikan (lihat bab 'Penggantian') atau bersihkan kepala pencukur (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
Air bocor dari bahagian bawah pencukur.	Semasa pembersihan, air mungkin terkumpul di antara badan dalaman dan kerangka luaran pencukur.	Ini adalah biasa dan tidak berbahaya kerana semua alat elektronik dilindungi dalam unit kuasa yang kedap dalam pencukur.
Sistem SmartClean tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Sistem SmartClean tidak disambungkan ke sesalur kuasa.	Letakkan plag kecil ke dalam sistem SmartClean dan letakkan penyesuai di soket dinding.
Pencukur tidak benar-benar bersih selepas saya membersihkannya di dalam sistem SmartClean.	Anda tidak menempatkan pencukur di dalam sistem SmartClean dengan betul, oleh itu tidak terdapat sambungan elektrik di antara sistem SmartClean dan pencukur.	Tekan tukup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang baik di antara pencukur dan sistem SmartClean.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
	Kartrij pembersih perlu digantikan.	Gantikan kartrij pembersih (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Kartrij pembersih adalah kosong. Simbol pengantian berkelip bagi menandakan anda perlu menggantikan kartrij pembersih.	Letakkan kartrij pembersih yang baru ke dalam sistem SmartClean (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Anda telah menggunakan cecair pembersih yang bukan daripada kartrij pembersih Philips tulen.	Hanya gunakan kartrij pembersih Philips.
	Saluran kartrij pembersih mungkin disekat.	Tolak rambut ke dalam saluran menggunakan cungkil gigi.
Pencukur tidak bercas sepenuhnya selepas saya mengecasnya di dalam sistem SmartClean.	Anda tidak menempatkan pencukur di dalam sistem SmartClean dengan betul.	Tekan tukup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang baik di antara pencukur dan sistem SmartClean.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้อย่างละเอียดเพื่อรู้ว่ากับคุณสมบัติของเครื่องโภนหนวดนี้ รวมทั้งจุดแนะนำที่จะช่วยให้การโภนหนวดของคุณเป็นไปอย่างง่ายดายและเพลิดเพลินมากยิ่งขึ้น

ล้วนประกอบ (รูปที่ 1)

- 1 ฝาครอบป้องกันสำหรับอุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาด
- 2 อุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาดแบบคลิก
- 3 อุปกรณ์เสริมสำหรับจัดแต่งเครื่า
- 4 อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครื่าแบบคลิก
- 5 อุปกรณ์เสริมที่กันจอนแบบคลิก
- 6 ชุดหัวโภนแบบคลิก
- 7 บุมเปิด/ปิด
- 8 ช่องสำหรับปลั๊กขนาดเล็ก
- 9 เครื่องหมายอัคเจรี่
- 10 การแจ้งเตือนการเปลี่ยน
- 11 สัญญาณไฟแสดงการชาร์จแบตเตอรี่
- 12 สัญลักษณ์การล็อกขณะพากพา
- 13 สัญญาณเตือนการทำความสะอาด
- 14 สัญลักษณ์การเปลี่ยน
- 15 SmartClean System
- 16 ฝาครอบของ SmartClean System
- 17 บุมเปิด/ปิด
- 18 สัญลักษณ์การทำความสะอาด
- 19 สัญลักษณ์การทำให้แห้ง
- 20 สัญลักษณ์พร้อมใช้งาน
- 21 สัญลักษณ์แสดงการชาร์จ
- 22 ตัวลับทำความสะอาดสำหรับ SmartClean System
- 23 อะแดปเตอร์
- 24 ปลั๊กขนาดเล็ก
- 25 แทวนีดที่ใส่
- 26 กระเบ้า

หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมที่ให้มาเท่านั้นอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมที่มีมาพร้อมกับเครื่องของคุณจะแสดงไว้ที่กล่อง

ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มืออู่ซึ่งอ่านง่ายและอีกด่อนใช้เครื่องโภนหนวด, SmartClean System (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) และแท่นชาร์จ (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) โปรดเก็บเอกสารนี้ไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต

อันตราย

- เก็บรักษาอุปกรณ์ไว้ในที่แห้ง



คำเตือน

- ภัยในอุบัติเหตุ ระวังอุบัติเหตุจากอุบัติเหตุร้ายแรงที่น้ำ
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องโภนหนวด, SmartClean System และแท่นชาร์จ น้ำไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัยของพากษา
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแล เพื่อป้องกันไม่ให้นำเครื่องโภนหนวด, SmartClean System และแท่นชาร์จไปล่น
- ถอดปลั๊กเครื่องโภนหนวดออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาดได้ก็อกร้า

ข้อควรระวัง

- ห้ามจุ่ม SmartClean System หรือแท่นชาร์จในน้ำและห้ามน้ำล้างน้ำได้ก็อกน้ำ
- ห้ามใช้น้ำที่มีอุณหภูมิกิน 80°C ล้างเครื่องโภนหนวด
- ห้ามใช้เครื่องโภนหนวด, SmartClean System, อะแดปเตอร์, แท่นชาร์จ หรืออุปกรณ์อื่นๆ หากชำรุดเสียหาย เพราะอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้ ให้เปลี่ยนอะแดปเตอร์แท่นชาร์จ หรืออุปกรณ์อื่นที่ชำรุด ด้วยบิ้นลวนชนิดเดียวกับบิ้นลวนเดิมในส่วนดิมแสมอ
- ใช้ SmartClean System กับตัวลับทำความสะอาด SmartClean ของแท้เท่านั้น
- วาง SmartClean System บนพื้นที่ว่างเรียบร้อย มั่นคง เพื่อป้องกันการร้าววายหล
- เมื่อ SmartClean System พร้อมใช้งาน ห้ามเคลื่อนย้ายเครื่องไปที่อื่นเพื่อป้องกันน้ำยาทำความสะอาดรั่วซึม
- ตรวจสอบให้แน่ใจทุกครั้งว่าปลั๊กไฟติดอยู่ก่อนที่คุณจะใช้ SmartClean System เพื่อทำความสะอาดหรือชาร์จเครื่องโภนหนวด
- SmartClean System จะล้างไฟฟ้าโภนหนวดเพียงอย่างเดียว โดยไม่มีการรửaเข้าสู่ดังนั้น คุณไม่ควรใช้เครื่องโภนหนวดร่วมกับผู้อื่น



- ห้ามใช้อุปกรณ์อัด แผ่นไนขัต สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซีโน ทำความสะอาดเครื่องปูนหนวด อาจมีนาซึมออกมานอกด้านล่างของตัวเครื่อง เป็นร่องปกติและไม่เกิดอันตรายใดๆ ทั้งสิ้น เนื่องจากวงไฟฟ้าภายในเครื่องปูนหนวดถูกปิดเมื่อยางกันร้อนเรียบร้อยแล้ว

ความสอดคล้องกับมาตรฐาน

- เครื่องปูนหนวดนี้ได้ และได้มาตรฐานตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยที่ต้องการรับรองในระดับสากล เครื่องปูนหนวดเหมาะสมสำหรับใช้งานในอ่างอาบน้ำ หรือฝักบัว และสำหรับการทำความสะอาดได้ถูกน้ำโดยเป็นน้ำไหลผ่านได้ด้วยผลด้านความปลอดภัย สามารถใช้เครื่องปูนหนวดในแบบไร้สายได้ท่านน้ำ หรือสายไฟฟ้าและระบบ SmartClean System ลดคลังความมาตรฐาน และภัยข้อบังคับที่เกี่ยวกับการติดตั้งลิ้นแม่เหล็กไฟฟ้าทุกประการ

ทั่วไป

- อะแดปเตอร์รุนนี้ติดตั้งด้วยปืนเลือกแรงดันไฟฟ้าอัตโนมัติไว้ และเหมาะสมสำหรับแรงดันไฟฟ้าตั้งแต่ 100 - 240 โวลต์
- อะแดปเตอร์สามารถเปลี่ยนแรงดันไฟฟ้าขนาด 100-240 โวลต์เป็นแรงดันไฟฟ้ากว่า 24 โวลต์ได้
- ระดับเสียงรบกวน: $L_c = 69\text{dB(A)}$

หน้าจอ



หมายเหตุ: ก่อนใช้งานเครื่องปูนหนวดเป็นครั้งแรก ให้ลอกแผ่นฟอยล์กันรอยขึ้นช่วนออกจากหน้าจอ

- S91XX/S90XX

การชำระเงินเดือน

- การชำระไฟใช้วาประมาณ 1 ชั่วโมง

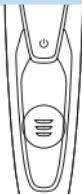
หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

- ชำระไฟรวดเร็ว: เมื่อคุณเข้าสู่เครื่องเข้าบันແນงไฟลักษณะจะมีเสียงเกิดขึ้นจากนั้นไฟแสดงสถานะการชำระแบบเดือนร่องด้านบนตามลำดับ ขณะที่เครื่องปูนหนวดเคลื่อนที่ยังคงทำงานได้ต่อไป ไฟแสดงสถานะการชำระแบบเดือนร่องด้านล่างจะเริ่มกะพริบข้าม



- หากคุณเลือบเปลี่ยนไฟทึ้งไว้ การขาร์จะยังคงดำเนินต่อไป ในการแสดงให้ทราบว่าเครื่องกำลังขาร์อยู่ ขั้นแรกไฟด้านล่างจะกะพริบเป็นสีขาวและจากนั้นจะสว่างเป็นสีขาวต่อเนื่อง จากนั้นไฟดวงที่สองจะกะพริบแล้วติดสว่างขึ้นอย่างต่อเนื่อง และต่อเนื่องไปจนกว่าเครื่องgonหนวดจะขาร์ไฟจันเต็ม

แบตเตอรี่ขาร์ไฟเต็มแล้ว



หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

หมายเหตุ: เมื่อแบตเตอรี่เต็มแล้ว จอแสดงผลจะปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติหลังจาก 30 นาที เมื่อคุณกดปุ่มปิดปิดในระหว่างหรือหลังการขาร์ไฟแล้ว คุณจะได้ยินเสียงที่แสดงว่าเครื่องgonหนวดยังเชื่อมต่อ กับสายไฟอยู่

- เมื่อแบตเตอรี่ขาร์ไฟเต็มแล้ว สัญญาณไฟการขาร์จะเบตเตอร์รังหมดจะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง

แบตเตอรี่เหลือน้อย



ระดับพลังงานที่เหลือในแบตเตอรี่

- ระดับพลังงานที่เหลือในแบตเตอรี่จะแสดงโดยสัญญาณไฟ การขาร์จะเบตเตอร์ที่ติดสว่างขึ้นอย่างต่อเนื่อง

สัญญาณเตือนการทำความสะอาด

เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพในการโถนที่ดี เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดเครื่องโถนหนวดทุกครั้งหลังใช้งาน

- เมื่อคุณปิดล็อกเครื่องโถนหนวด สัญญาณเตือนทำความสะอาดจะกะพริบเพื่อเตือนให้คุณทำความสะอาดเครื่องโถนหนวด



ระบบล็อกสำหรับพกพา

คุณสามารถล็อกเครื่องโถนหนวดได้เมื่อคุณเดินทาง การล็อกขณะพกพาจะช่วยป้องกันไม่ให้เปิดเครื่องโดยไม่ตั้งใจ

การเปิดใช้งานระบบล็อกเครื่องโถนหนวดขณะพกพา

- 1 กดปุ่มเปิด/ปิดดังไว้ 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดล็อกเครื่อง



- ▶ เมื่อคุณเปิดใช้งานการล็อกขณะพกพา สัญลักษณ์การล็อกขณะพกพาจะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง เมื่อการล็อกขณะพกพาทำงาน เครื่องโถนหนวดจะส่งเสียง และสัญลักษณ์การล็อกขณะพกพาจะกะพริบ

การปิดโหมดล็อกเครื่องโถนหนวดขณะพกพา

- 1 กดปุ่มเปิด/ปิดดังไว้ 3 วินาที

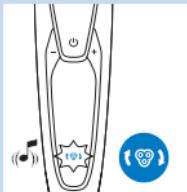
- ▶ สัญลักษณ์การล็อกขณะพกพาจะกะพริบ แล้วมีไฟดิสสวิ่งอย่างต่อเนื่อง เครื่องโถนหนวดพร้อมสำหรับการใช้งานอีกครั้ง

หมายเหตุ: คุณสามารถปิดใช้งานการล็อกขณะพกพาได้ โดยการเข้ามือต่อเครื่องเข้ากับสายไฟ



การเปลี่ยนชุดหัวโgn

เพื่อให้การโgnเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโgn ทุกสองปี



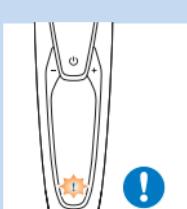
- เครื่องมือการแจ้งเตือนการเปลี่ยนชุดหัวโgn ให้คุณเปลี่ยนหัวโgn การแจ้งเตือน การเปลี่ยนจะติดส่วนเป็นสีขาวสว่างต่ำนึ่ง และหัวลูกครอบพิรินเป็นสีขาว คุณ จะได้ยินเสียงบีบีเพื่อบรุ่งบอกดังนี้

หมายเหตุ: หลังจากการเปลี่ยนชุดหัวโgn คุณต้องรีเซ็ตเครื่องโgnหนวดโดยกดปุ่มเปิดปิดค้างไว้ 7 วินาที

เครื่องหมายอัคเจรี่

หัวโgnติดขัด

- หากหัวโgnติดขัด เครื่องหมายอัคเจรี่จะติดส่วนเป็นสีล้มอย่างต่ำนึ่ง การแจ้งเตือน การเปลี่ยนและลักษณะเดียวกันนี้ให้ทำความสะอาดจะกะพริบเป็นสีขาวแล้วกัน และคุณจะได้ยินเสียงดังด้านในกรณีนี้ มอเตอร์จะไม่สามารถทำงานได้เนื่องจากหัวโgn ลอกยกหรือชำรุดเสียหาย
- ในกรณีนี้ คุณต้องทำความสะอาดหรือเปลี่ยนชุดหัวโgnใหม่



ความร้อนสูงเกินไป

- หากเครื่องเรือนักกินไปในระหว่างการขารื้น เครื่องหมายอัคเจรี่จะกะพริบเป็นสีล้ม ในกรณีนี้ เครื่องโgnหนวดจะปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติ การขารื้นไปจะดำเนินต่อไปเมื่อเครื่องกลับสู่อุณหภูมิปกติ

การขารื้นแบบเตอร์

การขารื้นไฟใช้วาลุประมวล 1 ชั่วโมง

เครื่องโgnหนวดที่ขารื้นแบบเตอร์เต็มแล้ว จะใช้งานได้นานถึง 50 นาที

หมายเหตุ: คุณไม่สามารถใช้งานเครื่องขารื้นที่ขารื้นไฟอยู่ได้

ขารื้นเครื่องโgnหนวดก่อนการใช้งานครั้งแรก และเมื่อจ่อแลดงผลระบุว่าแบตเตอรี่ใกล้หมด

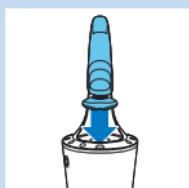
การชาร์จด้วยอะแดปเตอร์

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
- 2 เลี้ยงปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับตัวเครื่อง (1) และเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเด้าเสียงไฟ (2)



การชาร์จ SmartClean System (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)

- 1 เลี้ยงปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับ SmartClean System
 - 2 เลี้ยงอะแดปเตอร์เข้ากับเด้ารับบนผนัง
 - 3 กดฝาด้านบนเพื่อให้ประกอบเครื่องโภนหนวดเข้ากับที่ยืดได้ (เสียงดัง 'คลิก')
 - 4 ถือเครื่องโภนหนวดกับหัวลงเหนือแท่นวาง ตรวจสอบว่าด้านหน้าของครื่องโภนหนวดหันหน้าเข้าหา SmartClean System
 - 5 วางเครื่องโภนหนวดลงในแท่นวาง (1) เอียงเครื่องโภนไปทางด้านหลัง (2) แล้วกดฝาครอบด้านบนเพื่อเขื่อมต่อเครื่องโภนหนวด (เสียงดัง 'คลิก') (3)
- หมายเหตุ: สัญลักษณ์แบบเดียวกับพิธีข้างๆ เพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่



การใช้เครื่องโกนหนวด

การโกน

ระยะปรับสภาพผิว

การโกนหนวดครั้งแรกอาจจะไม่ได้ผลลัพธ์ตามที่คาดหวังไว้และอาจเกิดการระคายเคืองผิวหนังเล็กน้อย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ผิวหนังและหนวดของคุณต้องใช้เวลาในการปรับสภาพให้เข้ากับระบบโกนหนวดใหม่นี้

เราขอแนะนำให้คุณโกนหนวดด้วยเครื่องโกนหนวดอ่อนโยนยิ่งสม่ำเสมอ (อย่างน้อย 3 ครั้งต่อสัปดาห์) เป็นระยะเวลา 3 สัปดาห์ เพื่อช่วยให้ผิวของคุณเพื่อบรรบสภาพให้เข้ากับเครื่องโกนหนวดใหม่

เคล็ดลับ: เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่สุด เราขอแนะนำให้คุณเริ่มเลี้นบนเคราของคุณหากคุณไม่ได้โกนหนวดเป็นเวลา 3 วันหรือนานกว่านั้น

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

- 1 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่องโกนหนวด
- ▶ หน้าจอจะสว่างประมาณสองสามวินาที
- 2 เคลื่อนหัวโภนไปตามผิวหนัง โดยเคลื่อนวนไปมา
 - อย่าเคลื่อนเครื่องโกนหนวดเป็นแนวเส้นตรง
- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่องโกนหนวด
- ▶ ไฟที่จอดแสดงผละติดสว่างขึ้นประมาณสองสามวินาที แล้วแสดงการชาร์จแบตเตอรี่ที่เหลือ

การโกนแบบเปียก

คุณสามารถใช้เครื่องโกนหนวดน้ำบนผิวที่ชื้นโล้มไฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวดในการโกนหนวดด้วยไฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวด ให้ทำความสะอาดด้านล่าง:

- 1 ชีลโน๊มน้ำบนผิวให้ชุ่ม
- 2 ชีลโน๊มไฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวดลงบนผิว





3 ล้างชุดหัวโภนให้ก็อกน้ำให้สะอาดเพื่อให้มั่นใจว่าชุดหัวโภนจะเคลื่อนไปบนผิวของคุณได้อย่างราบรื่น

4 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่องโภนหนวด



5 เคลื่อนหัวโภนไปตามผิวนัง โดยเคลื่อนวนไปมา

หมายเหตุ: ล้างเครื่องโภนหนวดให้ก็อกน้ำเป็นประจำ เพื่อให้มั่นใจว่าชุดหัวโภนจะแนบไปบนผิวนังได้ราบรื่นเสมอ

6 เช็ดผ้าให้แห้งและทำความสะอาดเครื่องโภนหนวดภายหลังการใช้งาน (ดูบท "การทำความสะอาดและบำรุงรักษา")

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ล้างไฟฟ้าและเจลสำหรับโภนหนวดออกจากเครื่องโภนหนวดอย่างสะอาดหมดจด

การใช้อุปกรณ์เสริมแบบคลิก



หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมที่ให้มาน่าจะแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมที่มีมาพร้อมกับเครื่องของคุณจะแสดงไว้ที่กล่อง

การใช้อุปกรณ์เสริมที่กันจน

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมที่กันจนเพื่อตัดแต่งขอบและหนวดของคุณ

1 ดึงชุดหัวโภนออกจากเครื่องตรงๆ



หมายเหตุ: ห้ามบิดชุดหัวโภนขณะดึงออกจากเครื่อง

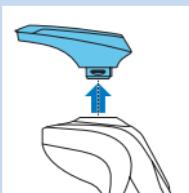
2 เลี้ยงส่วนที่ยื่นออกมาของอุปกรณ์เสริมที่กันจนเบ้าที่ข่องด้านบน เครื่องโภนหนวด แล้วดันอุปกรณ์เสริมลง เพื่อประกอบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

3 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง

▶ หน้าจอจะสว่างประมาณสองสามวินาที



- 4 จากนั้นคุณสามารถกันจนได้ทันที
- 5 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่อง
- ▶ จงแสดงผลจะติดสว่างประมาณสองสามวินาทีเพื่อแสดงการขาร์జแบตเตอรี่ที่เหลือ



- 6 ดึงอุปกรณ์เสริมที่กันจนออกจากเครื่องลงๆ
- หมายเหตุ: ห้ามบิดอุปกรณ์เสริมที่กันจนขณะที่คุณดึงออกจากเครื่อง
- 7 เลี้ยงส่วนที่ยื่นของชุดหัวโภนเข้าไปในช่องด้านบนของเครื่อง แล้วกดชุดหัวโภนลง เพื่อประกอบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
- 2 ดึงชุดหัวโภนออกจากเครื่องลงๆ

หมายเหตุ: ห้ามบิดชุดหัวโภนขณะคุณดึงออกจากเครื่อง



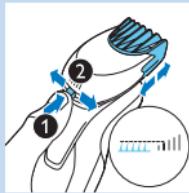
- 3 เลี้ยงส่วนที่ยื่นของอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราเข้าไปในช่องด้านบนของเครื่อง แล้วกดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราลง เพื่อประกอบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราพร้อมหวี

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราพร้อมหวีเพื่อจัดแต่ง เคราของคุณที่กว้างๆ สำหรับที่กำหนดไว้ก่อนแล้ว และยังสามารถจัดแต่งได้ที่ความยาวแตกต่างกัน การตัดจำนวนเคราที่อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครานั้นเป็นไปตามความยาวคราวที่เหลือ ภายหลังการเริ่ม และมีช่วงตั้งแต่ 1 ถึง 5 มม.

- 1 เลื่อนหวีตรงไปในร่องนำทั้งสองด้านของอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา (เสียงดัง 'คลิก')





- 2 กดปุ่มปรับเลือกความยาว แล้วกดไปทางซ้ายหรือขวา เพื่อเลือกการตั้งค่าความยาวเส้นขนที่ต้องการ
- 3 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง



- 4 ทิ้นคุณก็สามารถเริ่มจัดแต่งเคราของคุณ

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราโดย ไม่มีหวี

คุณสามารถได้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราโดย ไม่มีหวีเพื่อจัดแต่งเครา หนวด จอน หรือเล็บ ผนตามแนวน้ำลักษณะของคุณ ได้



- 1 ดึงหวีออกจากอุปกรณ์เสริมการจัดแต่งเครา

หมายเหตุ: จับที่บีวี根 กึ่งกลางหวีเพื่อดึงออกจากอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา ห้ามดึงที่ด้านข้างของหวี

- 2 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง



- 3 ขยันนื้นคุณสามารถเริ่มจัดแต่งเครา หนวด จอน หรือเล็บผนตามแนวน้ำลักษณะ

การใช้อุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาด

ใช้อุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาดแบบหมุน ได้กับเครื่องทำความสะอาดในแต่ละชนของคุณ อุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาดช่วยจัดน้ำมันและลิ้งสกปรกเพื่อให้มีลุขภาพดีและผิว ไม่มัน



- 1 ดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องลงๆ

ห้ามบิดชุดหัวโกนขณะคุณดึงออกจากเครื่อง



- 2 เล็บส่วนที่ยื่นของอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดเข้าไปในช่องด้านบนของเครื่อง แล้วกดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดลง เพื่อประกบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

- 3 ทำให้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดและผิวน้ำของคุณเข้าด้วยน้ำอุ่นและครีมทำความสะอาด

เคล็ดลับ: ใช้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดก่อนการโกรน เพื่อให้โกรนได้ร้ายขึ้น และได้ผลลัพธ์การโกรนอย่างถูกสุขอนามัยยิ่งขึ้น

- 4 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง

- 5 เริ่มการทำความสะอาดบริเวณ T-zone ด้วยอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

หมายเหตุ: เคลื่อนวนไปมา แต่ไม่ควรเกิน 3 ครั้งใน 1 จุด

- 6 เริ่มทำความสะอาดผิวน้ำส่วนที่เหลือของคุณ

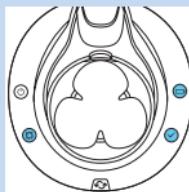
เคล็ดลับ: ดูแลใบหน้าด้วยอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดประมาณหนึ่งนาที ข้อควรระวัง: อาย่าทำความสะอาดบริเวณที่บอบบางรอบดวงตาของคุณ



การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

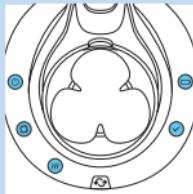
หมายเหตุ: อุปกรณ์เสริมที่ให้มาเท่านั้นอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมที่มีมาพร้อมกับเครื่องของคุณจะแสดงไว้ที่กล่อง

การทำความสะอาดเครื่องโกรนหนวด SmartClean System



SmartClean System มีส่วนรุ่น คุณสมบัติที่มีอยู่ใน SmartClean System อาจแตกต่างกันไปตามรุ่น:

- SmartClean System Basic มีหนึ่งขั้นตอน: ขั้นตอนการล้าง



- SmartClean System Plus มีสองขั้นตอนคือ: ขั้นตอนการล้างและการทำให้แห้ง



การเตรียม SmartClean System สำหรับใช้งาน

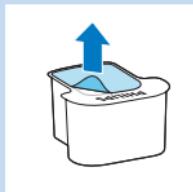
ห้ามเอียง SmartClean เพื่อป้องกันการรั่วไหล

หมายเหตุ: ถ้า SmartClean ไว้ในขณะที่เตรียมใช้งาน



1 เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้าที่ด้านหลังของ SmartClean System

2 เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเตารับบนผนัง



3 กดปุ่มที่ด้านข้างของ SmartClean System (1) และยกด้านบนของ SmartClean System ขึ้น (2)

4 ดึงผนึกที่ดับทำความสะอาดออก



5 วางดับทำความสะอาดลงใน SmartClean System



- 6 กดด้านบนของ SmartClean System ลง (เสียงดัง 'คลิก')

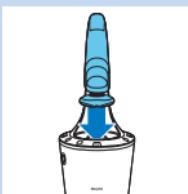


การใช้ SmartClean System

ตรวจสอบให้แน่ใจทุกครั้งว่าเบื้องต้นส่วนเกินออกจากเครื่องโกนหนวด ก่อนจะนำไปใส่ใน SmartClean



- 1 กดฝาด้านบนเพื่อให้ประกอบเครื่องโกนหนวดเข้ากับที่ยึดไว้ (เสียงดัง 'คลิก')



- 2 ถือเครื่องโกนหนวดกลับหัวลงเห็นแท่นวาง ตรวจสอบว่าด้านหน้าของเครื่องโกนหนวดทันหน้าเข้าหา SmartClean System



- 3 วางเครื่องโกนหนวดลงในแท่นวาง (1) เอียงเครื่องโน่นไปทางด้านหลัง (2) แล้วกดฝาครอบด้านบนเพื่อปิดมือต่อเครื่องโกนหนวด (เสียงดัง 'คลิก') (3)
▶ สัญลักษณ์แบบเดียวกับรูปแบบนี้แสดงว่าเครื่องโกนหนวดกำลังชาร์จไฟอยู่



- 4 กดปุ่มเปิด/ปิดบน SmartClean System เพื่อริมโปรแกรมทำความสะอาด
▶ ในระหว่างขั้นตอนการทำความสะอาด สัญลักษณ์การทำให้แห้งจะกะพริบ
หมายเหตุ: ขั้นตอนการทำล้างจะใช้เวลาประมาณ 10 นาที



- ▶ เช่นเดียวกับ SmartClean Systems Plus:
ในระหว่างขั้นตอนการทำให้แห้ง สัญลักษณ์การทำให้แห้งจะกะพริบ
หมายเหตุ: ขั้นตอนการทำให้แห้งจะใช้เวลาประมาณ 4 ชั่วโมง



- ▶ เมื่อโปรแกรมทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์ สัญลักษณ์พร้อมใช้งานจะติด
สว่างอย่างต่อเนื่อง
▶ สัญลักษณ์แบบเดียวกับรูจัดส่งอย่างต่อเนื่อง เพื่อแสดงว่าเครื่องโภนหน
วดชำรุดไฟจนเต็มแล้ว

หมายเหตุ: การชำรุดไฟใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง

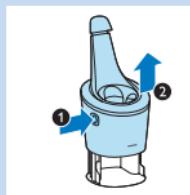
หมายเหตุ: หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดของ SmartClean System ระหว่างที่โปรแกรมท
ทำความสะอาดทำงานอยู่ โปรแกรมจะหยุด ในการนี้สัญลักษณ์การทำล้างหรือการ
การทำให้แห้งจะกะพริบ

หมายเหตุ: หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดของ SmartClean System ระหว่างที่โปรแกรมท
ทำความสะอาดทำงานอยู่ โปรแกรมจะหยุดการทำงาน

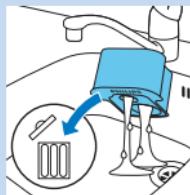
หมายเหตุ: 30 นาทีหลังโปรแกรมทำความสะอาดและการทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์
SmartClean จะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ

การเปลี่ยนตัวบันของ SmartClean System

- เปลี่ยนตัวบันทำความสะอาดเมื่อสัญลักษณ์การทำเปลี่ยนกะพริบเป็นสีล้ม หรือเมื่อคุณไม่พอยื้อตัวบันผลลัพธ์อีกต่อไป



- 1** กดปุ่มที่ด้านข้างของ SmartClean System (1) และยกด้านบนของ SmartClean System ขึ้น (2)



- 2** นำตัวลับทำความสะอาดที่หมดแล้วออกจาก SmartClean System และเทน้ำยาทำความสะอาดที่เหลือออกจากตัวลับทำความสะอาด คุณสามารถเทน้ำยาทำความสะอาดลงในอ่างล้างหน้าได้



- 3** ทิ้งตัวลับทำความสะอาดที่หมดแล้ว
4 แกะตัวลับทำความสะอาดใหม่ และดึงฟันกี哥ออกจากตัวลับ
5 วางตัวลับทำความสะอาดใหม่ลงใน SmartClean System



- 6** กดด้านบนของ SmartClean System ลง (เสียงดังๆคลิก)

การทำความสะอาดเครื่องโภนหนวดด้วยน้ำประปา

ทำความสะอาดเครื่องโภนหนวดทุกครั้งหลังใช้งานเพื่อประสิทธิภาพการโภนหนวดที่ดี
ไม่ควรใช้น้ำร้อนเกินไปในการทำความสะอาดเครื่อง เพื่อป้องกันไม่ให้มี
อพพอง

อย่าเช็ดหัวโภนให้แห้งด้วยผ้าเช็ดมือหรือทิชชู เนื่องจากอาจทำให้หัวโภนเกิดความเสียหายได้



- 1 ล้างชุดหัวโภนโดยให้น้ำอุ่นไหลผ่านสักครู่

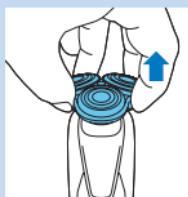


- 2 ดึงที่ยึดหัวโภนออกจากด้านล่างของชุดหัวโภน



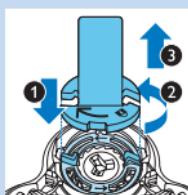
- 3 ล้างข่องใส่หัวโภนโดยให้น้ำอุ่นไหลผ่าน
- 4 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวังและปล่อยให้ที่ยึดหัวโภนแห้ง
- 5 ประกอบที่ยึดหัวโภนเข้ากับส่วนล่างของชุดหัวโภน (เสียงดัง 'คลิก')

วิธีทำความสะอาดอย่างทั่วถึง

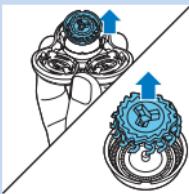


ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตซ์เครื่องแล้ว

- 1 ดึงที่ยึดหัวโภนออกจากด้านล่างของชุดหัวโภน

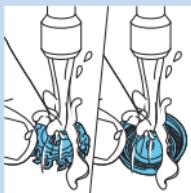


- 2 วางที่ยึดหัวโภนลงบนหนาแน่นยืด (1) หมุนในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (2) แล้วยกออกจากหัวโภน (3)
- ถอดหนาแน่นยืดออกจากที่ใส่หนาแน่นยืด และทำร้าวขันตอนนี้สำหรับหนาแน่นยืดอีกหนึ่ง



- 3** คลอดหัวโภกนออกจากการที่ยึดหัวโภก บุ๊ดหัวโภกแต่ละอันจะมีใบมีดและฝ่าครอง

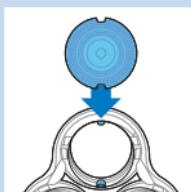
หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดใบมีดและฝ่าครองมากกว่าหนึ่งชุดในเวลาเดียวกัน เพราะแต่ละชุดจัดเตรียมมาให้เข้ากับกันทั้งหมด ในกรณีที่เกิดการสับเปลี่ยนในบิ๊กคลิงในฝ่าครองที่ไม่เข้ากับโดยบังเอญ อาจต้องใช้เวลาหลายสัปดาห์ เพื่อให้เครื่องโภกนหนาดปรับสภาพการทำงานให้เข้ากับชุดใบมีดนั้นๆ ได้ดีดังต่อไปนี้



- 4** ทำความสะอาดใบมีดและฝ่าครองโดยเปิดน้ำไหลผ่าน

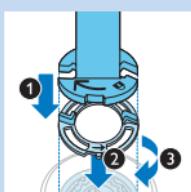


- 5** หลังจากทำความสะอาดเสร็จเรียบร้อยแล้ว ควรวางใบมีดกลับเข้าในฝ่าครอง



- 6** ประกอนหัวโภกเข้ากับที่ยึดหัวโภกตามเดิม

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าร่องทั้งสองด้านของหัวโภกประกอนเข้ากับส่วนที่ยึนออกมาก่อนด้วยหัวโภกได้พอดี



- 7** วางที่ยึดวงแหวนบนแหวนยึด (1) วางลงบนหัวโภก (2) และหมุนตามเข็มนาฬิกา (3) เพื่อประกอบวงแหวนยึดอีกครั้ง ทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับวงแหวนที่อื่นๆ



หมายเหตุ: จับด้าวยึดหัวโภนไว้ในมือของคุณ เมื่อคุณใส่หัวโภนและแหวนยึดกลับเข้าไป ไม่ควร枉ดหัวยึดหัวโภนไว้บนพื้นคิว เพราะอาจทำให้เกิดอันตรายได้

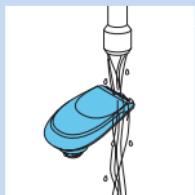
- 8** ประกอบที่ยึดหัวโภนเข้ากับด้านล่างของชุดหัวโภน

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแบบคลิก

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมที่กันジョン

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมที่กันジョンทุกครั้งหลังใช้งาน

- 1** เปิดเครื่องที่เลี้ยบติดกับอุปกรณ์เสริมที่กันジョン
- 2** ล้างอุปกรณ์เสริมที่กันジョンโดยให้น้ำร้อนไหลผ่านสักครู่
- 3** สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้อุปกรณ์เสริมที่กันジョンแห้ง
- 4** เมื่อเสร็จล้วนการทำความสะอาด ให้ปิดสวิตซ์เครื่อง

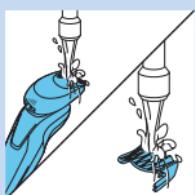


เคล็ดลับ: ทุกๆ หกเดือน ควรหยดน้ำมันจักรเพื่อหล่อลื่นชีพันของที่กันジョン เพื่อให้เครื่องทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราทุกครั้งหลังใช้งาน

- 1** ถึงหัวออกจากอุปกรณ์เสริมการจัดแต่งเครา
- 2** ล้างอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราและหัวแยกจากกัน โดยเปิดให้น้ำร้อนไหลผ่านเป็นเวลาขักพักหนึ่ง
- 3** สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา และหัวแห้ง
- 4** หยดน้ำมันจักรเพื่อหล่อลื่นชีพันทุกๆ หกเดือน



การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาด

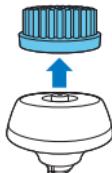
ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาดทุกครั้งหลังใช้งาน

1 ปิดเครื่อง

2 ถอดหัวแปรรูปออกจากแปรรูป

3 ทำความสะอาดชิ้นส่วนทั้งสองอย่างทั่วถึงด้วยน้ำร้อนและสบู่

4 เช็ดอุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาดด้วยผ้าขนหนูให้แห้ง



การจัดเก็บ



1 จัดเก็บเครื่องโกนหนวดลงในกระเบื้องให้ม้า

หมายเหตุ: ข้อนี้แนะนำให้คุณปล่อยให้เครื่องโกนหนวดแห้ง ก่อนจะเก็บในกระเบื้อง

2 ปิดฝาครอบบนอุปกรณ์เสริมแปรรูปทำความสะอาด เพื่อป้องกันคราบสกปรกสะสม



การเปลี่ยนอะไหล่

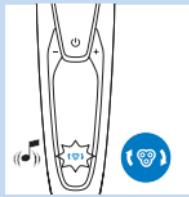
การเปลี่ยนชุดหัวโกน

เพื่อให้การโกนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกสองปี

การแจ้งเตือนการเปลี่ยน

ลัญลักษณ์ชุดหัวโกนจะติดสว่างเพื่อแสดงให้ทราบว่าต้องเปลี่ยนหัวโกน ให้เปลี่ยนหัวโกนที่ชำรุดหักทันที

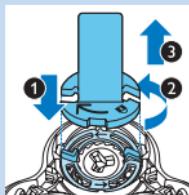
เปลี่ยนหัวโกนตัวหัวโกน SH90 Philips ของแท้ท่านนั้น



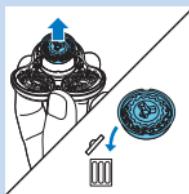
- 1 สัญลักษณ์ชุดหัวโภนจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง
ลูกคระภะพริบเป็นสีขาว และคุณจะได้ยินเสียงบีบเมื่อคุณปิดสวิตช์เครื่องโภนหนวด



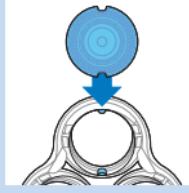
- 2 ดึงที่ยึดหัวโภนออกจากด้านล่างของชุดหัวโภน



- 3 วางที่ยึดหัวโภนลงบนแห้วนี้ด (1) หมุนในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (2)
แล้วยกออกจากหัวโภน (3)
ถอดแห้วนี้ดออกจากที่ใส่แห้วนี้ด และทำข้ามันตอนนี้สำหรับแห้วนี้ดอีก

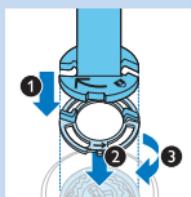


- 4 ถอดหัวโภนออกจากกรรไกรที่ยึดหัวโภนและทิ้งทันที



- 5 วางหัวโภนอันใหม่เข้ากับที่ยึด

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าร่องทั้งสองด้านของหัวโภนประกอบเข้ากันส่วนที่ยึนอุปกรณ์ของตัวยึดหัวโภนได้พอดี



- 6 วางที่ยึดหัววนบนหัววนยึด (1) วางลงบนหัวโกน (2) และหมุนตามเข็มนาฬิกา (3) เพื่อประกอบหัววนยึดอีกครั้ง ทำขั้นตอนนี้สำหรับหัววนยึดอื่นๆ

หมายเหตุ: จับหัวยึดหัวโกนไว้ในมือของคุณ เมื่อคุณใส่หัวโกนและหัววนยึดกลับเข้าไป ไม่ควร枉ดหัวยึดหัวโกนไว้บนพื้นคิว เพราะอาจทำให้เกิดอันตรายได้

- 7 ประกอบหัวยึดหัวโกนเข้ากับด้านล่างของชุดหัวโกน
8 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ประมาณ 7 วินาที รอจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบีบีส่องครั้ง เพื่อรีเซ็ตเครื่องโกนหนวด

การเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมเพื่อทำความสะอาด

การเปลี่ยนหัวแปรงทุก 3 เดือนหรือเร็วกว่า ถ้าเล่นไบบิเดี้ยวน้ำหรือเสียหาย

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม www.shop.philips.com/service หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips คุณสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศไทยของคุณ (ดูรายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับที่แนบมาด้วยวิธีการรับประทานทั่วโลก)

อุปกรณ์ที่วางแผนไว้มีดังต่อไปนี้:

- อะแดปเตอร์ HQ8505
- ชุดหัวโกน SH90 Philips
- สเปรย์น้ำยาทำความสะอาดหัวโกน Philips รุ่น HQ110
- อุปกรณ์เสริมวัสดุแต่งเครา RQ111 Philips
- อุปกรณ์เสริมเพรงทำความสะอาด RQ585 Philips
- หัวแปรงทำความสะอาด RQ560/RQ563 Philips
- ตัวบล๊อกทำความสะอาด JC301/JC302/JC303/JC304/JC305



หัวโถน

- ขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโถนทุกสองปี เปลี่ยนชุดหัวโถนด้วยชุดหัวโถน SH90 Philips ของแท้เสมอ

การรีไซเคิล

ห้ามทิ้งครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะลำบากลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษามôi trườngสิ่งแวดล้อมที่ดี

การถอดแบบเดอร์ท์ชาร์จใหม่ไฟด้านของเครื่องโภนหนวด

ถอดแบบเดอร์ท์ชาร์จใหม่ไฟด้านออกเมื่อต้องการทิ้งเครื่องโภนหนวดเท่านั้น
ต้องแน่ใจว่าไม่มีประจุเหลืออยู่เลยในแบตเตอรี่เมื่อถอดออก

ควรระมัดระวัง เนื่องจากด้านข้างของแบตเตอรี่มีความคมมาก

- 1 솔드라이브เข้าไปในช่องระหว่างแฟดด้านหน้าและด้านหลังที่ด้านล่างของตัวเครื่อง ถอดแฟดด้านหน้า
- 2 ถอดแฟดด้านหน้า
- 3 คลายเกลียวสกรูสองตัวที่ด้านบนของแฟดด้านในและถอดแฟดด้านในออก
- 4 ถอดแบบเดอร์ท์สามารถชาร์จไฟได้ออกด้วยไขควง

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/support หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะ เกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ขอจำกัดในการรับประกัน

หัวโถน (ใบเม็ดและฝาครอบ) ไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก เนื่องจากเป็นสินค้าที่ต้องซื้อหรือตามปกติเนื่องจากการใช้งาน

การแก้ปัญหา

หากไม่ได้รับรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างที่ให้มาได้ โปรดดูรายการคำダメที่พนักอยู่ที่

www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศไทยของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโภนหนวดไม่ทำงาน เมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด	เครื่องโภนหนวดยังติดอยู่กับสายไฟหลัก เพื่อเหตุผลด้านความปลอดภัย อดัย สามารถใช้ชี้คว่องโภนหนวด ด้วยแบบเรียสายห่านน้ำ	ถอดปลั๊กเครื่องโภนหนวดและกดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อเปิดเครื่องโภนหนวด
แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ไม่ได้มีไฟ	แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่	ให้ชาร์จไฟเครื่องโภนหนวดใหม่ (ดูที่บก 'การชาร์จ')
ขณะนี้ระบบล็อกเครื่องโภนหนวดขณะพกพาทำงานแล้ว	กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อปิดโหมดล็อกเครื่องขณะพกพา	
เครื่องโภนหนวดทำงานได้ไม่ดีเท่าเดิม	หัวโภนชำรุดหรือสึก	เปลี่ยนหัวโภน (ดูที่บก 'การเปลี่ยนอะไหล่')
เลี้นแมหรือสิงลปกอุดตันหัวโภน	ทำความสะอาดหัวโภน (ดูจากบก 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')	
ฉันเปลี่ยนหัวโภนแล้วแต่การเตือนการเปลี่ยนยังคงแสดงง่ายๆ	คุณยังไม่ได้เชื่อมเครื่องโภนหนวด	รีเซ็ตเครื่องโภนหนวดโดยกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ประมาณ 7 วินาที (ดูจากบก 'การเปลี่ยนอะไหล่')
ลัญจักษณ์หัวโภนปรากฏอยู่ จำกัดทันทันบนจอแสดงผล	ลัญจักษณ์ผิดพลาด การเตือนการเปลี่ยน	เปลี่ยนหัวโภน (ดูที่บก 'การเปลี่ยนอะไหล่')
เครื่องหมายอัตราเรี่ยปรากម្មอยู่ จำกัดทันทันบนจอแสดงผล ขณะลังเข้าไฟอยู่	เครื่องโภนหนวดร้อนเกินไป	ถอดเครื่องโภนหนวดออกจากสายไฟหลักประมาณ 10 นาที

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องหมายอัตโนมัติ การเดือนการเปลี่ยน และสัญญาณเตือนให้ทำความ สะอาดปราบภูมิอย่างทันทัน บนจอแสดงผล	หัวโgnอกปกหรือชำรุดเสียหาย หรือทำความสะอาดหัวโgn (ดูที่บก 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')	เปลี่ยน (ดูที่บก 'การเปลี่ยนอะไหล่') หรือทำความสะอาดหัวโgn (ดูที่บก 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
น้ำไหลเมื่ออุ่นจากด้านล่าง ของเครื่องโgnหนวด	ระหว่างการทำความสะอาด อาจมีน้ำซึ่งระหว่างด้านล่างเครื่องด้าน ในและด้านนอกของฝาครอบเครื่อง โgnหนวดได้	ซึ่งเป็นเรื่องปกติและไม่ก่อให้เกิดอันตรายใด ๆ เนื่องจากวงจรไฟฟ้าภายใน เครื่องโgnหนวด เป็นระบบปิดและมีผู้ก่ออุ่น
SmartClean System ไม่ทำงาน เมื่อคุณเปิดปิด	SmartClean System ไม่ได้เสียงปลีก	เสียงปลีกเล็กเข้ากับ SmartClean System และเสียงของเดค�포ร์เข้ากันตัวรับบนแผ่น
เครื่องโgnหนวดไม่ได้ระบบ การทำความสะอาดอย่างที่รึ่ง หลังจากทำความสะอาดโดยใช้ SmartClean System	คุณยังไม่ได้วางเครื่องโgnหนวด ลงใน SmartClean System ให้ขาที่ ดึงน้ำรีส์ไม่มีกร ะเสิไฟฟ้าเชื่อมต่อระหว าง SmartClean System กับเครื่องโgnหนวด	กดฝาปิดด้านบนลง ('เสียงดังคลิก') เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องโgnหนวดเชื่อมต่อ กับ SmartClean System ดีแล้ว
	ต้องเปลี่ยนดับเบิลทำความสะอาด	เปลี่ยนดับเบิลทำความสะอาด (ดูที่บก 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
	ตัวลับทำความสะอาดหมด สกุลักษณ์การเปลี่ยนจะหายไป เพื่อแสดงให้ทราบว่าคุณต้องเปลี่ยนดับเบิลทำความสะอาด	ใส่ตัวลับทำความสะอาดใหม่ลง ใน SmartClean System (ดูที่บก 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
	คุณใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิด อื่นที่ไม่ได้ลับทำความสะอาด ของ Philips	ใช้เฉพาะตัวลับทำความสะอาด Philips เท่านั้น
	ท่อของดับเบิลทำความสะอาด ขาดตื้น	ขัดเส้นใยโดยใช้ไม้จ้มฟันดันออก
เครื่องโgnหนวดชำรุดไฟ ไม่ต้มเหลวจากน้ำร้อนใน SmartClean System	คุณวางเครื่องโgnหนวดในที่ทาร์จ SmartClean System ไม่เข้าที่	กดฝาปิดด้านบนลง ('เสียงดังคลิก') เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องโgnหนวดเชื่อมต่อ กับ SmartClean System ดีแล้ว

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng này, bao gồm thông tin về các tính năng của chiếc máy cạo râu cũng như một số lời khuyên giúp cạo râu dễ dàng và thoải mái hơn.

Mô tả chung (Hình 1)

- 1 Nắp bảo vệ cho phụ kiện bàn chải làm sạch
- 2 Phụ kiện bàn chải làm sạch bầm bật
- 3 Lược của phụ kiện tạo kiểu râu
- 4 Phụ kiện tạo kiểu râu bầm bật
- 5 Phụ kiện đầu tẩy bầm bật
- 6 Bộ phận cạo bầm bật
- 7 Nút on/off (bật/tắt)
- 8 Ổ cắm cho phích cắm nhỏ
- 9 Dầu châm than
- 10 Bộ phận nhắc thay thế
- 11 Chỉ báo sạc pin
- 12 Biểu tượng khóa du lịch
- 13 Nhắc chùi rửa
- 14 Biểu tượng thay thế
- 15 Hệ thống SmartClean
- 16 Nắp của hệ thống SmartClean
- 17 Nút on/off (bật/tắt)
- 18 Biểu tượng làm sạch
- 19 Biểu tượng làm khô
- 20 Biểu tượng săn sàng
- 21 Biểu tượng sạc
- 22 Mô-đun làm sạch cho hệ thống SmartClean
- 23 Bộ điều hợp (adapter)
- 24 Phích cắm nhỏ

25 Giá đỡ vòng giữ

26 Bao da

Lưu ý: Các phụ kiện được cung cấp có thể khác nhau tùy theo từng sản phẩm. Hộp này cho biết các phụ kiện đã được đi kèm với thiết bị của bạn.

Quan trọng

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi dùng máy cạo râu, hệ thống SmartClean (chỉ có ở một số kiểu nhất định) và đê sạc (chỉ có ở một số kiểu nhất định). Hãy cất giữ tờ rơi này để tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Giữ cho bộ điều hợp khô.

Cảnh báo



- Trong bộ điều hợp có một biến áp. Không cắt bỏ bộ điều hợp này để thay bằng bộ điều hợp khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Máy cạo râu, hệ thống SmartClean và đê sạc không được thiết kế để sử dụng bởi những người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng các thiết bị này bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với máy cạo râu, hệ thống SmartClean và đê sạc.
- Luôn rút phích cắm điện ra khỏi máy trước khi rửa máy dưới vòi nước.



Chú ý

- Không nhúng hệ thống SmartClean hoặc đê sạc vào nước hoặc rửa dưới vòi nước.
- Không sử dụng nước nóng quá 80°C để rửa máy cạo râu.
- Không sử dụng máy cạo râu, hệ thống SmartClean, bộ điều hợp, đê sạc hoặc bất kỳ bộ phận nào khác nếu thiết bị bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây ra chấn thương. Luôn thay thế bộ điều hợp, đê sạc hoặc phụ kiện bị hư hỏng bằng phụ kiện cùng loại chính hãng.
- Chỉ sử dụng hệ thống SmartClean với mô-đun làm sạch SmartClean gốc.
- Luôn đặt hệ thống SmartClean trên một mặt phẳng cân bằng, chắc chắn và nằm ngang để tránh rò rỉ.
- Khi hệ thống SmartClean đã sẵn sàng cho việc làm sạch, không di chuyển máy để tránh rò rỉ dung dịch làm sạch.
- Luôn đảm bảo ngăn chứa mô-đun đã đóng trước khi bạn sử dụng hệ thống SmartClean để làm sạch hoặc sạc máy cạo râu.
- Hệ thống SmartClean sẽ làm sạch nhưng không khử trùng máy cạo râu của bạn, do đó không dùng chung máy cạo râu với người khác.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hay axeton để lau chùi thiết bị.
- Nước có thể rò rỉ từ đui cắm ở phần dưới của máy cạo râu khi bạn rửa máy. Điều này là bình thường và không nguy hiểm bởi vì tất cả các bộ phận điện tử đều được đóng kín trong lớp vỏ bảo vệ bên trong máy.



Tuân thủ các tiêu chuẩn

- Máy cạo râu này chịu được nước và tuân thủ các qui định an toàn được quốc tế công nhận. Máy cạo râu thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, máy cạo râu chỉ có thể được vận hành không dây.
- Máy cạo râu và hệ thống SmartClean tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến việc tiếp xúc với điện từ trường.

Tổng quát

- Bộ điều hợp được trang bị bộ chọn điện áp tự động và phù hợp với điện nguồn từ 100 đến 240 volt.
- Bộ điều hợp biến điện áp từ 100-240 volt xuống mức điện áp thấp an toàn dưới 24 volt.
- Độ ồn tối đa: Lc = 69dB(A)

Màn hình hiển thị



Lưu ý: Trước khi sử dụng máy cạo râu lần đầu, hãy gỡ màng bảo vệ ra khỏi màn hình.

- S91XX/S90xx

Sạc điện

- Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.

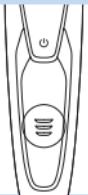
- Sạc nhanh: Thiết bị sẽ phát ra âm thanh khi bạn nối thiết bị với nguồn điện. Sau đó, các đèn của chỉ báo sạc pin sẽ phát sáng liên tục. Khi máy cạo râu chứa đủ điện cho một lần cạo, đèn phía dưới của chỉ báo sạc pin bắt đầu nhấp nháy chậm.



- Nếu bạn để thiết bị kết nối với nguồn điện, quá trình sạc sẽ tiếp tục. Để biết máy đang được sạc, trước tiên đèn phía dưới sẽ nhấp nháy màu trắng và sau đó sáng trắng liên tục. Tiếp theo, đèn thứ hai nhấp nháy và sáng liên tục, tiếp tục cho đến khi máy cạo râu được sạc đầy.

Pin đã được sạc đầy

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.



Lưu ý: Khi pin đã đầy, màn hình tự động tắt sau 30 phút. Khi bạn nhấn nút on/off (bật/tắt) trong hoặc sau khi sạc, bạn sẽ nghe âm thanh phát ra để chỉ báo máy cạo râu vẫn đang nối với nguồn điện.

- Khi pin đã được sạc đầy, tất cả các đèn của chỉ báo sạc pin sẽ bật sáng màu trắng liên tục.

Pin yếu



- Khi pin gần hết, đèn báo phía dưới cùng bắt đầu nhấp nháy màu cam và phát ra âm thanh.

Dung lượng pin còn lại

- Dung lượng pin còn lại được chỉ báo khi các đèn của chỉ báo sạc pin sáng liên tục.

Nhắc chìu rửa



Để có hiệu suất cạo râu tối ưu, chúng tôi khuyên bạn làm sạch máy cạo râu sau mỗi lần sử dụng.

- Khi bạn tắt máy cạo râu, nhắc chìu rửa nhấp nháy để nhắc bạn làm sạch máy cạo râu.



Khóa du lịch

Bạn có thể khóa máy cạo râu khi di chuyển. Khóa du lịch ngăn không cho bật máy cạo râu một cách vô tình.

Bật khóa du lịch

- 1 Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây để bật chế độ khóa du lịch.
- Khi bạn kích hoạt khóa du lịch, biểu tượng khóa du lịch sẽ sáng màu trắng liên tục. Khi khóa du lịch được kích hoạt, máy cạo râu phát ra âm thanh và biểu tượng khóa du lịch nhấp nháy.



Tắt khóa du lịch

- 1 Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây.
- Biểu tượng khóa du lịch nhấp nháy và sau đó sáng liên tục.

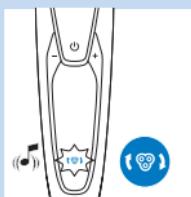
Bây giờ máy cạo râu đã sẵn sàng để sử dụng trở lại.

Lưu ý: Bạn cũng có thể tắt khóa du lịch bằng cách nôi thiết bị với nguồn điện.



Thông báo thay thế đầu cạo

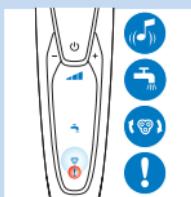
Để có hiệu suất cạo tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên thay đầu cạo hai năm một lần.



- Thiết bị được trang bị bộ phận nhắc thay thế, nhắc bạn thay các đầu cạo. Bộ phận nhắc thay thế sẽ sáng màu trắng liên tục và các mũi tên nhấp nháy màu trắng. Bạn sẽ nghe thấy tiếng bip để báo bạn phải thay các đầu cạo.

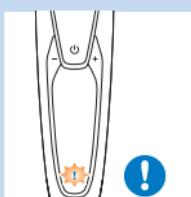
Lưu ý: Sau khi thay các đầu cạo, bạn cần thiết lập lại máy cạo râu bằng cách nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 7 giây.

Dầu châm than



Đầu cạo bị tắc

- Nếu đầu cạo bị tắc, dầu châm than sẽ sáng màu cam liên tục. Bộ phận nhắc thay thế và nhắc chùi rửa nhấp nháy màu trắng luân phiên nhau và bạn nghe âm thanh phát ra. Trong trường hợp này, mô-tơ không thể chạy vì đầu cạo bị kẹt hoặc bị hư hỏng.
- Khi điều này xảy ra, bạn phải làm sạch hoặc thay các đầu cạo.



Quá nhiệt

- Nếu thiết bị bị quá nhiệt trong khi sạc, dầu châm than sẽ nhấp nháy màu cam.
- Khi điều này xảy ra, máy cạo râu sẽ tự động tắt. Máy sẽ tiếp tục sạc ngay khi thiết bị trở về nhiệt độ bình thường.

Sạc điện

Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.

Máy cạo râu được sạc đầy có thời gian cạo râu lên đến 50 phút.

Lưu ý: Bạn không thể sử dụng thiết bị trong khi sạc.
Hãy sạc máy cạo râu trước khi sử dụng lần đầu tiên và khi màn hình chỉ báo rằng pin gần hết.

Sạc bằng bộ điều hợp

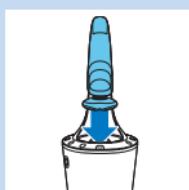


- 1** Đảm bảo thiết bị đã được tắt.
- 2** Cắm phích cắm nhỏ vào thiết bị (1) và cắm bộ điều hợp vào ổ cắm (2).

Sạc bằng hệ thống SmartClean (chỉ có ở một số kiểu nhất định)



- 1** Cắm phích cắm nhỏ vào hệ thống SmartClean.
- 2** Cắm bộ điều hợp vào ổ cắm.
- 3** Nhấn nắp phía trên cùng để có thể đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (nghe tiếng 'click').



- 4** Giữ máy cạo râu úp xuông phía trên bộ phận giữ. Đảm bảo mặt trước của máy cạo râu trỏ về phía hệ thống SmartClean.



- 5** Đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (1), nghiêng máy cạo râu về phía sau (2) và nhấn nắp phía trên cùng xuông để cắm máy cạo râu (nghe tiếng 'click') (3).

Lưu ý: Biểu tượng pin nhập nháy chậm để cho biết máy cạo râu đang sạc.

Sử dụng máy cạo râu

Cạo râu

Giai đoạn thay đổi thích nghi của da

Những lần cạo râu đầu tiên có thể không mang đến cho bạn kết quả bạn mong muốn và da của bạn thậm chí có thể hơi bị kích ứng. Điều này là bình thường. Da và râu của bạn cần thời gian để thích nghi với hệ thống cạo râu mới.

Chúng tôi khuyên bạn cạo râu thường xuyên (ít nhất một tuần 3 lần) với máy cạo râu này trong khoảng thời gian 3 tuần để cho da của bạn thích nghi với máy cạo râu mới.

Mẹo: Để đảm bảo hiệu quả tốt nhất, chúng tôi khuyên bạn nên cắt tỉa râu trước nếu bạn chưa cạo râu trong 3 ngày hoặc lâu hơn.

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.

- 1 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật máy cạo râu.
- Màn hình bật sáng trong vài giây.
- 2 Di chuyển đầu cạo trên da theo di chuyển xoay vòng.
 - Không di chuyển theo chiều thẳng.
- 3 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để tắt máy cạo râu.
- Màn hình bật sáng trong vài giây và sau đó hiển thị dung lượng pin còn lại.

Cạo râu ướt

Bạn cũng có thể sử dụng chiếc máy cạo râu này trên mặt ướt với bọt cạo râu hoặc kem cạo râu. Để cạo râu với bọt cạo râu hoặc kem cạo râu, hãy thực hiện theo các bước dưới đây:





1 Cho một chút nước lên da.



2 Bôi bọt cạo râu hoặc kem cạo râu lên da.



3 Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước để đảm bảo rằng bộ phận cạo trượt trơn tru trên da.

4 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật máy cạo râu.



5 Di chuyển đầu cạo trên da theo di chuyển xoay vòng.

Lưu ý: Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước thường xuyên để đảm bảo rằng bộ phận cạo tiếp tục trượt trơn tru trên da.

6 Lau khô mặt và làm sạch máy cạo râu sau khi sử dụng (xem chương ‘Vệ sinh và bảo dưỡng’).

Lưu ý: Bảo đảm rằng bạn rửa sạch bọt hoặc kem cạo râu trên máy cạo râu.

Sử dụng các phụ kiện bấm bật

Lưu ý: Các phụ kiện được cung cấp có thể khác nhau tùy theo từng sản phẩm. Hộp này cho biết các phụ kiện đã được đi kèm với thiết bị của bạn.

Sử dụng phụ kiện đầu tia

Bạn có thể sử dụng phụ kiện đầu tia để cắt tóc mai và ria.

- Kéo thẳng bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

Lưu ý: Không vặt bộ phận cạo khi kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

- Cắm vâu của phụ kiện đầu tia vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhén phụ kiện đầu tia xuống để gắn phụ kiện này vào máy cạo râu (nghe tiếng ‘click’).

- Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.
Màn hình bật sáng trong vài giây.

- Bây giờ bạn có thể bắt đầu tia.

- Nhấn nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.
Màn hình bật sáng trong vài giây để hiển thị dung lượng pin còn lại.

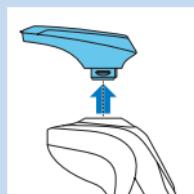
- Kéo thẳng phụ kiện đầu tia ra khỏi thiết bị.

Lưu ý: Không vặt phụ kiện đầu tia khi kéo phụ kiện đầu tia ra khỏi thiết bị.

- Cắm vâu của bộ phận cạo vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhén bộ phận cạo xuống để gắn bộ phận này vào máy cạo râu (nghe tiếng ‘click’).

Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu

- Đảm bảo thiết bị đã được tắt.





- 2** Kéo thẳng bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

Lưu ý: Không vặn bộ phận cạo khi kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.



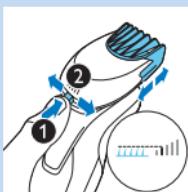
- 3** Cắm vâu của phụ kiện tạo kiểu râu vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhấn phụ kiện tạo kiểu râu xuống để gắn bộ phận này vào máy cạo râu (nghe tiếng ‘click’).

Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu cùng với lược

Bạn có thể sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu cùng với lược được gắn kèm để tạo kiểu cho râu của bạn ở một cài đặt cố định, nhưng cũng có thể với các cài đặt độ dài khác nhau. Cài đặt độ dài râu trên phụ kiện tạo kiểu râu tương ứng với độ dài râu còn lại sau khi cắt và nằm trong khoảng từ 1 đến 5 mm.



- 1** Trượt thẳng lược vào các rãnh dẫn ở cả hai bên của phụ kiện tạo kiểu râu (nghe tiếng ‘click’).



- 2** Nhấn nút chọn độ dài và sau đó ấn bộ phận này sang phải hoặc trái để chọn cài đặt độ dài râu mong muốn.

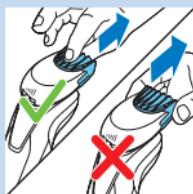
- 3** Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.

- 4** Bây giờ bạn có thể bắt đầu tạo kiểu cho râu.



Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu không có lược
 Bạn có thể sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu không có lược để tạo đường viền cho râu, ria mép, tóc mai hoặc đường viền quanh gáy của bạn.

1 Kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu cho râu.



Lưu ý: Giữ lược ở phần chính giữa để kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu râu. Không kéo ở phía bên cạnh của lược.

2 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.



3 Bây giờ bạn có thể bắt đầu tạo đường viền cho râu, ria mép, tóc mai hoặc đường viền quanh gáy của bạn.

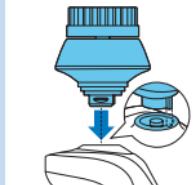
Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch

Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch xoay với kem làm sạch hàng ngày của bạn. Phụ kiện bàn chải làm sạch loại bỏ dầu và bụi bẩn, mang lại một làn da khỏe mạnh và sạch dầu.

1 Kéo thẳng bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

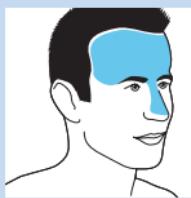
Không vặn bộ phận cạo khi kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

2 Cắm vâu của phụ kiện bàn chải làm sạch vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhấn phụ kiện bàn chải làm sạch xuống để gắn bộ phận này vào máy cạo râu (nghe tiếng ‘click’).



3 Làm ẩm phụ kiện bàn chải làm sạch và mặt bạn bằng nước ấm và kem làm sạch.

Mẹo: Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch trước khi cạo để cạo dễ dàng hơn và cho kết quả cạo vệ sinh hơn.



- 4 Bấm nút on/off (bật/tắt) để bật máy.
- 5 Bắt đầu làm sạch vùng chữ T với phụ kiện bàn chải làm sạch.

Lưu ý: Chuyển động xoay tròn nhưng không quá 3 lần tại một điểm.

- 6 Bắt đầu làm sạch toàn bộ khuôn mặt bạn.

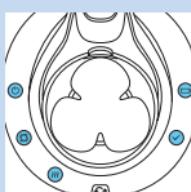
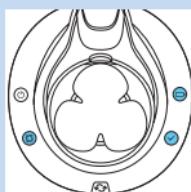
Mẹo: Làm sạch khuôn mặt bạn với phụ kiện bàn chải làm sạch trong khoảng một phút.

Chú ý: Không làm sạch vùng da nhạy cảm xung quanh mắt bạn.

Vệ sinh và bảo dưỡng máy

Lưu ý: Các phụ kiện được cung cấp có thể khác nhau tùy theo từng sản phẩm. Hộp này cho biết các phụ kiện đã được đi kèm với thiết bị của bạn.

Làm sạch máy cạo râu bằng hệ thống SmartClean



Có hai loại hệ thống SmartClean. Các tính năng sẵn có trên hệ thống SmartClean của bạn có thể khác nhau tùy theo loại:

- Hệ thống SmartClean Basic có một giai đoạn: giai đoạn rửa sạch.
- Hệ thống SmartClean Plus có hai giai đoạn: giai đoạn rửa sạch và giai đoạn làm khô.

Chuẩn bị để sử dụng hệ thống SmartClean

Không nghiêng SmartClean để tránh rò rỉ.

Lưu ý: Giữ SmartClean trong khi bạn chuẩn bị hệ thống để sử dụng.

1 Cắm phích cắm nhỏ vào mặt sau của hệ thống SmartClean.

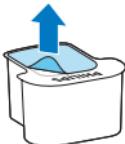
2 Cắm bộ điều hợp vào ổ cắm.

3 Nhấn nút trên mặt bên của hệ thống SmartClean (1) và nâng bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean (2).

4 Kéo lớp đệm ra khỏi mô-đun làm sạch.

5 Đặt mô-đun làm sạch vào hệ thống SmartClean.

6 Ân bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean xuống dưới (nghe tiếng 'click').





Sử dụng hệ thống SmartClean

Luôn đảm bảo đã lắc hết nước còn thừa ra khỏi máy cạo râu trước khi bạn đặt máy vào SmartClean.



- Nhấn nắp phía trên cùng để có thể đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (nghe tiếng 'click').



- Giữ máy cạo râu úp xuống phía trên bộ phận giữ. Đảm bảo mặt trước của máy cạo râu trỏ về phía hệ thống SmartClean.



- Đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (1), nghiêng máy cạo râu về phía sau (2) và nhấn nắp phía trên cùng xuống để cắm máy cạo râu (nghe tiếng 'click') (3).

- Biểu tượng pin bắt đầu nhấp nháy, cho biết máy cạo râu đang sạc.

- Nhấn nút nút on/off (bật/tắt) trên hệ thống SmartClean để bắt đầu chương trình làm sạch.
- Trong giai đoạn rửa sạch, biểu tượng rửa sạch sẽ nhấp nháy.



Lưu ý: Giai đoạn rửa sạch mất khoảng 10 phút.



- Chỉ có ở hệ thống SmartClean Plus:
Trong giai đoạn làm khô, biểu tượng làm khô sẽ nhấp nháy.

Lưu ý: Giai đoạn làm khô mất khoảng 4 giờ.



- Khi chương trình làm sạch đã hoàn tất, biểu tượng sẵn sàng sẽ sáng liên tục.
► Biểu tượng pin sẽ sáng liên tục để chỉ báo rằng máy cạo râu đã được sạc đầy.

Lưu ý: Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.

Lưu ý: Nếu bạn nhấn nút on/off (bật/tắt) của hệ thống SmartClean trong chương trình làm sạch, chương trình sẽ ngừng lại. Trong trường hợp này, biểu tượng rửa sạch hoặc làm khô sẽ ngừng nhấp nháy.

Lưu ý: Nếu bạn tháo bộ điều hợp ra khỏi ỗ cắm điện trong khi thực hiện chương trình làm sạch, chương trình sẽ ngừng lại.

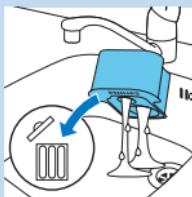
Lưu ý: 30 phút sau khi chương trình làm sạch và quá trình sạc đã được hoàn tất, SmartClean tự động tắt.

Thay mô-đun của Hệ thống SmartClean

- Hãy thay mô-đun làm sạch khi biểu tượng thênh坚持不懈 màu cam hoặc khi bạn không còn hài lòng với kết quả.

- 1 Nhấn nút trên mặt bên của hệ thống SmartClean (1) và nâng bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean (2).





- 2** Lấy mô-đun làm sạch đã cạn ra khỏi hệ thống SmartClean và đổ phần dung dịch làm sạch còn lại ra khỏi mô-đun làm sạch.
Bạn có thể đổ dung dịch làm sạch vào bồn rửa.
- 3** Vứt bỏ mô-đun làm sạch đã cạn.
- 4** Mở gói mô-đun làm sạch mới và kéo lớp đệm ra khỏi mô-đun.
- 5** Đặt mô-đun làm sạch mới vào hệ thống SmartClean.

- 6** Ân bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean xuống dưới (nghe tiếng 'click').

Rửa máy cạo râu dưới vòi nước

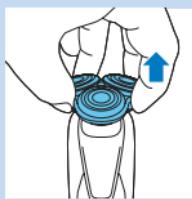
Làm sạch máy cạo râu sau mỗi lần cạo râu để có hiệu suất tối ưu.

Nên thận trọng với nước nóng. Luôn kiểm tra xem nước có quá nóng không để tránh làm bỏng tay bạn.

Không dùng khăn bông hay khăn giấy để lau khô bộ phận cạo vì chúng có thể làm hư các đầu cạo.



- 1** Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước âm trong một lúc.

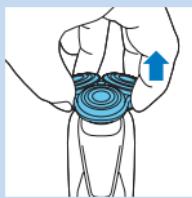


- 2** Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới của bộ phận cạo.



- 3** Rửa bộ phận giữ đầu cạo dưới vòi nước âm.
4 Cẩn thận lắc hết nước còn thừa và để cho bộ phận giữ đầu cạo khô.
5 Gắn lại bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới của bộ phận cạo (nghe tiếng 'click').

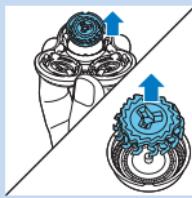
Phương pháp làm sạch hoàn toàn

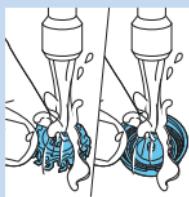


Đảm bảo thiết bị đã được tắt.

- 1** Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới của bộ phận cạo.
- 2** Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), xoay giá kẹp ngược chiều đồng hồ (2) và nâng nó ra khỏi đầu cạo (3).
 Tháo vòng giữ ra khỏi giá kẹp vòng giữ và lắp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.
- 3** Tháo các đầu cạo ra khỏi bộ phận giữ đầu cạo. Mỗi đầu cạo có một bộ phận cạo và một bộ phận bảo vệ.

Lưu ý: Không làm sạch nhiều bộ phận cắt và bộ phận bảo vệ cùng một lúc, vì chúng hợp thành từng bộ. Nếu vô tình lắp nhầm bộ phận cắt và bộ phận bảo vệ với nhau, phải mất vài tuần sau máy mới hoạt động tốt trở lại.

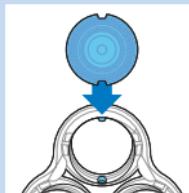




- 4** Rửa bộ phận cắt và bộ phận bảo vệ dưới vòi nước.

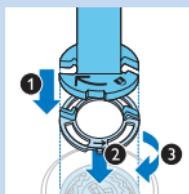


- 5** Hãy đặt bộ phận cắt trở lại bộ phận bảo vệ sau khi làm sạch.

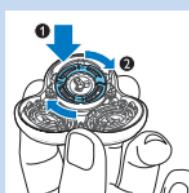


- 6** Lắp các đầu cạo trở lại bộ phận giữ đầu cạo.

Lưu ý: Đảm bảo các khía ở cả hai bên của đầu cạo vừa khớp chính xác trên các phần nhô ra trong bộ phận giữ đầu cạo.



- 7** Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), đặt giá kẹp trên đầu cạo (2) và xoay nó theo chiều kim đồng hồ (3) để gắn lại vòng giữ. Lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.



Lưu ý: Khi bạn lắp lại đầu cạo và gắn lại vòng giữ, bạn phải cầm chắc bộ phận giữ đầu cạo trên tay, không đặt bộ phận giữ đầu cạo trên bệ mặt, vì làm như vậy có thể gây ra hư hỏng.

- 8** Gắn lại bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới của bộ phận cạo.

Làm sạch các phụ kiện bấm bật

Làm sạch phụ kiện đầu tẩy

Vệ sinh phụ kiện đầu tẩy sau mỗi lần sử dụng.

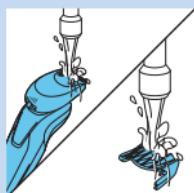
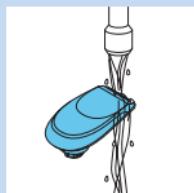
- 1** Bật thiết bị có gắn phụ kiện đầu tẩy.
- 2** Rửa phụ kiện đầu tẩy dưới vòi nước nóng trong một lúc.
- 3** Cẩn thận lắc hết nước còn thừa và để cho phụ kiện đầu tẩy khô.
- 4** Sau khi làm sạch, tắt thiết bị.

Mẹo: Để có hiệu suất đầu tẩy tối ưu, hãy bôi trơn răng đầu tẩy bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tháng một lần.

Làm sạch phụ kiện tạo kiểu râu

Vệ sinh phụ kiện tạo kiểu râu sau mỗi lần sử dụng.

- 1** Kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu cho râu.
- 2** Rửa phụ kiện tạo kiểu râu và lược riêng rẽ dưới vòi nước nóng một lúc.
- 3** Cẩn thận lắc hết nước còn thừa và để cho phụ kiện tạo kiểu râu và lược khô.
- 4** Bôi trơn răng tông đơ bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tháng một lần.



Làm sạch phụ kiện bàn chải làm sạch

Vệ sinh phụ kiện bàn chải làm sạch sau mỗi lần sử dụng.

- 1** Tắt thiết bị.
- 2** Tháo đầu bàn chải ra khỏi đế bàn chải.
- 3** Vệ sinh kỹ cả hai bộ phận với nước nóng và xà phòng.
- 4** Dùng khăn lau khô phụ kiện bàn chải làm sạch.



Lưu trữ sửa

- 1** Bảo quản máy cạo râu trong bao da đi kèm.

Lưu ý: Chúng tôi khuyên bạn nên để máy cạo râu khô hẳn trước khi bảo quản trong túi.



- 2** Lắp nắp bảo vệ vào phụ kiện bàn chải làm sạch để bảo vệ phụ kiện này không bị tích tụ bụi bẩn.



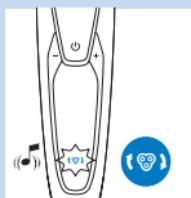
Thay thế phụ kiện

Thay các đầu cạo

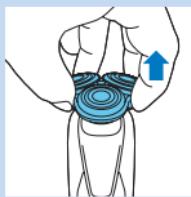
Để có hiệu suất cạo tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên thay đầu cạo hai năm một lần.

Bộ phận nhắc thay thế

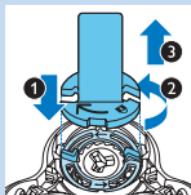
Biểu tượng bộ phận cạo sẽ sáng lên để báo rằng cần phải thay đầu cạo. Hãy thay đầu cạo bị hỏng ngay lập tức. Chỉ thay đầu cạo bằng đầu cạo Philips SH90 chính hãng.



- 1** Biểu tượng bộ phận cao sê sáng liên tục, các mũi tên nhấp nháy màu trắng và bạn nghe âm thanh phát ra khi tắt máy cạo râu.

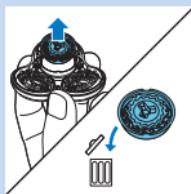


- 2** Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới của bộ phận cạo.

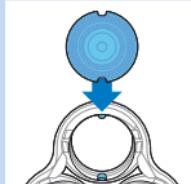


- 3** Đặt giá kẹp vòng giữ lên vòng giữ (1), xoay giá kẹp ngược chiều đồng hồ (2) và nâng nó ra khỏi đầu cạo (3).

Tháo vòng giữ ra khỏi giá kẹp vòng giữ và lắp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.

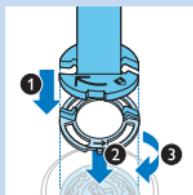


- 4** Tháo các đầu cạo ra khỏi bộ phận giữ đầu cạo và vứt bỏ chúng.



- 5** Đặt đầu cạo mới vào bộ phận giữ.

Lưu ý: *Đảm bảo các khía ở cả hai bên của đầu cạo vừa khớp chính xác trên các phần nhô ra trong bộ phận giữ đầu cạo.*



- 6** Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), đặt giá kẹp trên đầu cạo cao (2) và xoay nó theo chiều kim đồng hồ (3) để gắn lại vòng giữ.
Lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.



Lưu ý: Khi bạn lắp lại đầu cạo và gắn lại vòng giữ, bạn phải cầm chắc bộ phận giữ đầu cạo trên tay, không đặt bộ phận giữ đầu cạo trên bê mặt, vì làm như vậy có thể gây ra hư hỏng.

- 7** Gắn lại bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới của bộ phận cạo.
8 Để thiết lập lại máy cạo râu, nhấn và giữ nút on/off (bật/tắt) trong khoảng 7 giây. Hãy chờ cho đèn khi bạn nghe thấy hai tiếng bíp.

Thay phụ kiện bàn chải làm sạch

Nên thay đầu bàn chải 3 tháng một lần hoặc sớm hơn nếu các sợi lông trên đầu bàn chải bị biến dạng hoặc bị hỏng.

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc phụ tùng của bạn, hãy truy cập www.shop.philips.com/service hoặc liên hệ đại lý Philips tại địa phương bạn. Bạn cũng có thể liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia bạn (xem tờ rơi về chế độ bảo hành trên toàn thế giới để biết thông tin liên hệ).

Các bộ phận sau đây hiện đang có sẵn:

- Bộ điều hợp HQ8505
- Đầu cạo Philips SH90

- Bình Xịt Rửa Đầu Cạo Philips HQ110
- Phụ kiện tạo kiểu râu Philips RQ111
- Phụ kiện bàn chải đánh răng Philips RQ585
- Đầu bàn chải đánh răng Philips RQ560/RQ563
- Mô-đun làm sạch JC301/JC302/JC303/JC304/JC305



Đầu dao cạo

- Chúng tôi khuyên bạn thay đầu cạo hai năm một lần. Luôn thay đầu cạo bằng các đầu cạo Philips SH90 chính hãng.

Tái chế

Không vứt thiết bị cùng với chất thải gia đình thông thường khi châm dứt sử dụng thiết bị. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.

Tháo pin sạc của máy cạo râu

Chỉ tháo pin sạc khi vứt bỏ máy cạo râu. Đảm bảo pin hoàn toàn hết điện khi tháo pin.

Hãy cẩn thận, các dây pin rất sắc bén.

- 1** Cắm tó vít vào khe nằm giữa bảng phía trước và bảng phía sau ở phía dưới cùng của thiết bị. Tháo bảng phía sau.
- 2** Tháo bảng phía trước.
- 3** Tháo hai ốc vít ở trên cùng ở phía trên cùng của bảng bên trong và tháo bảng bên trong.
- 4** Tháo pin sạc ra bằng tó vít.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần hỗ trợ hay để biết thông tin, vui lòng truy cập **www.philips.com/support** hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng lẻ.

Các giới hạn về bảo hành

Các đầu cạo (lưỡi cắt và bảo vệ) không được bảo hành theo các điều khoản bảo hành quốc tế vì chúng có thể bị mài mòn.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, vui lòng truy cập www.philips.com/support để xem danh sách câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng ở quốc gia bạn.

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Máy cạo râu không hoạt động khi nhấn nút on/off (bật/tắt).	Máy cạo râu vẫn đang được cắm vào nguồn điện. Vì lý do an toàn, máy cạo râu chỉ có thể được sử dụng không dây.	Rút phích cắm điện ra khỏi máy cạo râu và nhấn nút on/off (bật/tắt) để bật máy.
	Pin sạc hết điện.	Sạc lại pin (xem chương 'Sạc điện').
	Khóa du lịch đang bật.	Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây để tắt chế độ khóa du lịch.
Máy cạo râu không hoạt động tốt như trước đây.	Các đầu cạo đã bị hư hỏng hay bị mòn.	Thay đầu cạo (xem chương 'Thay thế phụ kiện').
	Râu tóc dài hoặc bụi bẩn làm cản trở việc cạo.	Làm sạch đầu cạo (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Tôi đã thay đầu cạo nhưng máy vẫn còn hiển thị nhắc thay thế.	Bạn đã không thiết lập lại máy cạo râu.	Thiết lập lại máy cạo râu bằng cách nhấn nút on/off (bật/tắt) trong khoảng 7 giây (xem chương 'Thay thế phụ kiện').
Biểu tượng đầu cạo bắt ngờ xuất hiện trên màn hình.	Biểu tượng này cho biết nhắc thay thế.	Thay đầu cạo (xem chương 'Thay thế phụ kiện').
Dầu châm than bắt ngờ xuất hiện trên màn hình trong khi sạc.	Máy cạo râu bị quá nhiệt.	Rút phích cắm của máy cạo râu ra khỏi ổ điện trong khoảng 10 phút.
Dầu châm than, nhắc thay thế và nhắc chìu rửa bắt ngờ xuất hiện trên màn hình.	Đầu cạo đã bị bẩn hoặc bị hỏng.	Thay thế (xem chương 'Thay thế phụ kiện') hoặc làm sạch các đầu cạo (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').
Nước nỉ ra từ phía dưới máy cạo râu.	Trong khi làm sạch, nước có thể đọng lại giữa phần thân bên trong và vỏ bên ngoài của máy cạo râu.	Điều này là bình thường và không nguy hiểm bởi vì tất cả các bộ phận điện tử đều được đóng kín trong lớp vỏ bảo vệ bên trong máy.

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Hệ thống SmartClean không hoạt động khi tôi nhấn nút on/off (bật/tắt).	Hệ thống SmartClean không được nối với nguồn điện.	Cắm phích cắm nhỏ vào hệ thống SmartClean và cắm bộ điều hợp vào ổ cắm.
Máy cạo râu không sạch hoàn toàn sau khi được làm sạch trong hệ thống SmartClean.	Bạn đã đặt máy cạo râu vào hệ thống SmartClean không đúng cách, vì vậy không có kết nối điện giữa hệ thống SmartClean và máy cạo râu.	Nhấn nắp phía trên xuông (nghe tiếng 'click') để đảm bảo kết nối đúng cách giữa máy cạo râu và hệ thống SmartClean.
Cần thay thế mô-đun làm sạch.		Thay mô-đun làm sạch (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').
Mô-đun làm sạch đã cạn. Biểu tượng thay thế nhấp nháy để chỉ báo rằng bạn phải thay mô-đun làm sạch.		Đặt mô-đun làm sạch mới vào hệ thống SmartClean (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').
Bạn đã sử dụng một dung dịch làm sạch không phải mô-đun làm sạch Philips chính hãng.		Chỉ sử dụng mô-đun làm sạch của Philips.

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
	Ông thoát nước của mô-đun làm sạch có thể bị tắc.	Đẩy hết râu tóc xuống ông thoát nước bằng tăm xỉa răng.
Máy cạo râu không được sạc đầy sau khi tôi sạc trong hệ thống SmartClean.	Bạn đã đặt máy cạo râu vào hệ thống SmartClean không đúng cách.	Nhấn nắp phía trên xuống (nghe tiếng 'click') để đảm bảo kết nối đúng cách giữa máy cạo râu và hệ thống SmartClean.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！

請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，
以善用飛利浦提供的支援。

請閱讀本使用手冊，其中內容不僅說明本電鬍
刀的功能，也提供一些秘訣，幫助您享受更加
輕鬆、愉快的刮鬍過程。

一般說明 (圖 1)

- 1 潔面刷配件保護蓋
- 2 嵌入式潔面刷配件
- 3 鬚角造型修容器配件梳具
- 4 嵌入式鬚角造型修容器配件
- 5 嵌入式鬚角刀配件
- 6 嵌入式電鬍刀組
- 7 開關按鈕
- 8 小插頭插座
- 9 驚嘆號
- 10 更換提醒
- 11 電池充電指示燈
- 12 旅行鎖定符號
- 13 清潔提示
- 14 更換符號
- 15 SmartClean 智慧型清洗系統
- 16 SmartClean 智慧型清洗系統保護蓋
- 17 開關按鈕
- 18 清潔符號
- 19 乾燥符號
- 20 準備就緒符號
- 21 充電符號
- 22 SmartClean 智慧型清洗系統清潔補充匣
- 23 轉換器
- 24 小插頭
- 25 固定環座
- 26 收納袋

注意：不同的產品可能會隨附不同的配件。
包裝盒會顯示您產品隨附的配件。

重要事項

使用本電鬍刀、SmartClean 智慧型清洗系統(限特定機型)和充電座(限特定機型)前，請先仔細閱讀此使用手冊。請保留此手冊以供日後參考。

危險

- 請保持轉換器乾燥。

警示

- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
- 本電鬍刀、SmartClean 智慧型清洗系統和充電座不適合供下列人士(包括孩童)使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識不足者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指導這些產品的使用方法，方可使用。
- 請看管孩童，避免他們將電鬍刀、SmartClean 智慧型清洗系統和充電座當成玩具。
- 在水龍頭下沖洗電鬍刀之前，請先拔掉電鬍刀的插頭。

警告

- 切勿將 SmartClean 智慧型清洗系統或充電座浸入水中，或直接在水龍頭下沖洗。
- 切勿使用超過 80° C 的熱水沖洗電鬍刀。
- 電鬍刀、SmartClean 智慧型清洗系統、轉換器、充電座或任何零件損壞時，請停止使用，以免造成傷害。請務必更換原型號的轉換器、充電座或零件。



- 請僅以 SmartClean 智慧型清洗系統原廠清潔補充匣搭配 SmartClean 智慧型清洗系統使用。
- 請務必將 SmartClean 智慧型清洗系統放置在穩固、平整的水平面上，以防滲漏。
- 當 SmartClean 智慧型清洗系統可開始使用時，應避免移動機體，以防清潔液漏出。
- 使用 SmartClean 智慧型清洗系統清潔電鬍刀或為電鬍刀充電之前，請務必確定清潔補充匣已關閉。
- SmartClean 智慧型清洗系統雖能徹底清潔電鬍刀，但無法完全消毒，因此請勿與他人共用電鬍刀。
- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。
- 在您沖洗時，水可能會從電鬍刀底部的插孔流出。此為正常現象，不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬍刀內的電源裝置中。

符合標準

- 這款防水電鬍刀符合國際公認的安全規範。適合在泡澡或淋浴時使用，且可在水龍頭底下清潔。基於安全考量，本電鬍刀只能以無線方式操作。
- 本電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

一般

- 本轉換器配備有自動電壓選擇器，適用 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 轉換器可將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。
- 最高噪音等級： $L_c = 69\text{dB(A)}$



顯示畫面



注意：第一次使用本電鬍刀前，請先撕除螢幕的保護膜。

- S91XX/S90xx

充電

- 充電時間約需 1 小時。

注意：本產品只能以無線方式操作。

- 快速充電：當您將產品連接電源時，產品會發出聲音。接著電池充電指示燈的燈會不斷逐一亮起。電鬍刀有足夠的電力可進行一次刮鬍時，電池充電指示燈最下方的指示燈會開始慢速閃爍。
- 如果您持續讓產品插電，則會繼續充電程序。為了表示產品正在充電，最下方的指示燈會先閃爍白色，然後持續亮起白色燈。接著第二個指示燈會閃爍，繼而持續亮起，依此類推，直到電鬍刀完全充滿電為止。

電池充滿電

注意：本產品只能以無線方式操作。

注意：當電池充飽電力時，螢幕會在 30 分鐘後自動關閉。當您在充電中或充電後按下開/關(On/Off)按鈕時，將會聽到聲音，表示電鬍刀仍與電源連接。

- 當電池充飽電後，所有電池充電指示燈都會持續亮白光。



電量不足



- 電池電力即將用盡時，最下方的指示燈會閃爍橘光，您也會聽到聲音。

剩餘電池電量

- 剩餘電池電量是以持續亮起的電池充電指示燈顯示。

清潔提示



為得到最佳的刮鬍性能，我們建議您每回使用電鬍刀後都加以清潔。

- 當您關閉電鬍刀電源時，清潔提示燈會閃爍，提醒您該清潔電鬍刀了。

旅行鎖定

在您外出旅行之前，可以設定鎖住電鬍刀。使用旅行鎖可防止電鬍刀意外開啟電源。

啟動旅行鎖

- 1 按下開/關 (On/Off) 按鈕 3 秒鐘，即可進入旅行鎖模式。

- 當您啟動旅行鎖定時，旅行鎖定符號會持續亮白光。旅行鎖定啟動後，電鬍刀會發出聲音，且旅行鎖定符號會閃爍。

解除旅行鎖

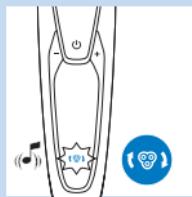
- 1 按住開/關 (On/Off) 按鈕約 3 秒鐘。





旅行鎖定符號會先閃爍，然後持續亮起。
電鬍刀現在已可再度使用。

注意：您也可以將本產品連接至電源，
即可關閉旅行鎖定。



更換刀頭

為達到最佳刮鬍性能，我們建議您每兩年更換一次電鬍刀刀頭。

- 本產品具備更換提醒功能，提醒您更換電鬍刀刀頭。更換提醒燈會持續亮白光，且箭頭會閃爍白光。您會聽到嗚聲，表示您必須更換電鬍刀刀頭。

注意：更換電鬍刀刀頭後，您需要按住開/關(On/Off)按鈕 7 秒，以重設電鬍刀。

驚嘆號



電鬍刀刀頭阻塞

- 如果電鬍刀刀頭發生阻塞，驚嘆號會持續亮橘光。更換提醒燈和清潔提示燈會輪流閃爍白光，您也會聽到聲音。在此情況下，由於電鬍刀刀頭髒污或者受損，導致馬達無法轉動。
- 當這種情況發生時，您必須清潔或更換電鬍刀刀頭。



過熱

- 本產品若在充電期間過熱，驚嘆號會閃爍橘光。
- 當這種情況發生時，電鬍刀會自動關閉。一旦本產品回復正常溫度，就會繼續充電。

充電

充電時間約需 1 小時。

充飽電的電鬍刀可持續刮鬍約 50 分鐘。

注意：您無法在充電時使用本產品。

請在初次使用之前，和螢幕指出電池電量即將用盡時為電鬍刀充電。

使用轉換器充電



1 確定關閉本產品的電源。

2 將小插頭插入產品 (1)，並將轉換器插入電源插座 (2)。

置入 SmartClean 智慧型清洗系統中充電
(限特定機型)

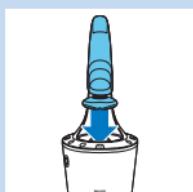


1 將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統中。

2 將轉換器插入插座。

3 按下頂蓋以將電鬍刀置於固定座中
(會聽見「喀噠」一聲)。

4 將電鬍刀倒放在固定座上方。請確保電鬍刀朝向 SmartClean 智慧型清洗系統。





- 5** 將電鬍刀置於固定座中 (1)，將電鬍刀向後傾斜 (2)，然後按下頂蓋以連接電鬍刀 (會聽見「喀噠」一聲) (3)。

注意：若電池符號慢速閃爍，表示產品正在充電。

使用本電鬍刀

刮鬍

皮膚適應期

您第一次刮鬍的結果可能不如您所預期，皮膚甚至可能稍微刺痛。這是正常現象。您的皮膚與鬍鬚需要時間適應任何新的刮鬍系統。我們建議您用這把電鬍刀定期刮鬍(每週至少3次)為期3週，讓您的肌膚適應新的電鬍刀。

提示：為確保最佳效果，若您3天以上未刮鬍，我們建議您先修剪您的鬍鬚。

注意：本產品只能以無線方式操作。

- 1** 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬍刀電源。
- 螢幕會亮起幾秒鐘。
- 2** 將電鬍刀刀頭在皮膚上以畫圓方式移動。
- 請勿以直線方式移動。
- 3** 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，關閉電鬍刀電源。
- 螢幕會亮起幾秒鐘，接著顯示電池充電進度。

濕刮

您也可以在沾有刮鬍膏或刮鬍凝露的濕潤臉部上使用本電鬍刀。





若要在刮鬍時配合使用刮鬍泡或刮鬍凝膠，請依照下列步驟：

1 在皮膚上抹一點水。



2 將刮鬍泡或刮鬍凝膠抹到皮膚上。



3 將電鬍刀組放在水龍頭下沖洗，以確保電鬍刀組能在皮膚上平順移動。

4 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬍刀電源。



5 將電鬍刀刀頭在皮膚上以畫圓方式移動。

注意：定期將電鬍刀放在水龍頭下沖洗，以確保電鬍刀持續在皮膚上平順移動。

6 把臉擦乾，並在使用後徹底清潔電鬍刀（請參閱「清潔與維護」單元）。

注意：請確實從電鬍刀上洗去所有刮鬍泡或刮鬍凝膠。

使用崁入式配件

注意：不同的產品可能會隨附不同的配件。包裝盒會顯示您產品隨附的配件。

使用鬚角刀配件

您可以使用鬚角刀配件修整鬚角與短鬚。



1 從產品中垂直抽出電鬍刀組。

注意：當您將電鬍刀組從產品中抽出時，請勿扭轉。



2 將鬚角刀配件的突耳插入電鬍刀頂端的凹槽，再將鬚角刀配件往下壓，即可安裝到本產品上(會聽見「喀噠」一聲)。

3 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。

► 螢幕會亮起幾秒鐘。

4 這時即可開始修整。

5 按一下開/關 (On/Off) 按鈕以關閉本產品電源。

► 螢幕會亮起數秒鐘，以顯示電池充電進度。



6 從產品中垂直抽出鬚角刀配件。

注意：當您將鬚角刀配件從產品中抽出時，請勿扭轉。

7 將電鬍刀組的突耳插入本產品頂端的凹槽，再將電鬍刀組往下壓，即可安裝到本產品上(會聽見「喀噠」一聲)。

使用鬚角造型修容器配件

1 確定關閉本產品的電源。

2 從產品中垂直抽出電鬍刀組。

注意：當您將電鬍刀組從產品中抽出時，請勿扭轉。





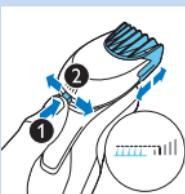
- 3** 將鬚角造型修容器配件的突耳插入本產品頂端的凹槽，再將鬚角造型修容器配件往下壓，即可安裝到本產品上(會聽見「喀噠」一聲)。

使用裝上梳具的鬚角造型修容器配件

您可以使用裝有梳具的鬚角造型修容器配件，以單一固定設定或不同長度設定進行鬚髮造型。鬚角造型修容器配件的毛髮長度設定，相當於修剪後的剩餘毛髮長度，範圍包括1至5公釐。



- 1** 將梳具直接滑入鬚角造型修容器配件兩側的導引溝槽(直到聽見「喀噠」一聲)。
- 2** 按下髮長長度選擇，然後向左或向右推，以選擇想要的髮長設定。
- 3** 按一下開/關(On/Off)按鈕，開啟產品電源。

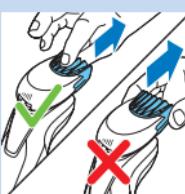


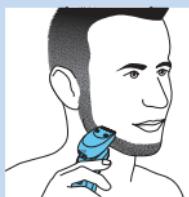
- 4** 您現在可以開始造型鬚髮。

使用未裝上梳具的鬚角造型修容器配件

您可以不裝上梳具，單獨使用鬚角造型修容器配件修整您的鬍鬚、短鬚，鬚角或頸線。

- 1** 從鬚角造型修容器配件上拆下梳具。
- 注意：抓住梳具的中間部分，將其從鬚角造型修容器配件拔起。請勿拉扯梳具的兩側。
- 2** 按一下開/關(On/Off)按鈕，開啟產品電源。





- 3** 您現在可以開始修整鬍鬚、短鬚、鬚角或頸線。

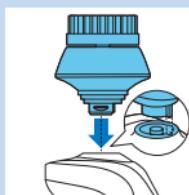
使用潔面刷配件

搭配日常潔面乳來使用旋轉潔面刷配件。潔面刷配件可去除油脂與污垢，讓臉部清爽不油膩。



- 1** 從產品中垂直抽出電鬍刀組。

當您將電鬍刀組從產品中抽出時，請勿扭轉。



- 2** 將潔面刷的突耳插入本產品頂端的凹槽，再將潔面刷往下壓，即可安裝到本產品上（會聽見「喀噠」一聲）。

- 3** 以溫水和潔面乳潤溼潔面刷配件與臉部。

提示：刮鬍前如先使用潔面刷配件，可達到更輕鬆、衛生的刮鬍效果。

- 4** 按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。



- 5** 使用潔面刷配件開始清潔 T 字部位。

注意：以畫圓的方式清潔，但每個區塊不要超過 3 次。

- 6** 開始清潔臉部其餘部位。

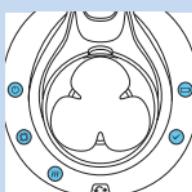
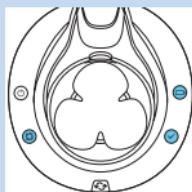
提示：使用潔面刷配件清潔臉部約 1 分鐘。

警告：請勿清潔眼睛周圍的敏感部位。

清潔與維護

注意：不同的產品可能會隨附不同的配件。
包裝盒會顯示您產品隨附的配件。

將電鬍刀置入 SmartClean 智慧型清洗系統中 清洗



SmartClean 智慧型清洗系統有兩種機型。
您的 SmartClean 智慧型清洗系統上提供的功能
可能會因機型而有所不同：

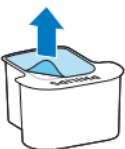
- SmartClean 智慧型清洗系統 Basic 款有一個階段：沖洗階段。
- SmartClean 智慧型清洗系統 Plus 款有兩個
階段：沖洗階段與乾燥階段。

準備使用 SmartClean 智慧型清洗系統

請勿傾斜 SmartClean 智慧型清洗系統，
以防滲漏。

注意：當您準備使用 SmartClean 智慧型清洗
系統時，請握住它。

- 1** 將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統
的背面。
- 2** 將轉換器插入插座。
- 3** 按下 SmartClean 智慧型清洗系統側面的按
鈕 (1)，然後掀開 SmartClean 智慧型清洗
系統的頂部 (2)。



4 將清潔補充匣拆封。



5 將清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。



6 將 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部推回
(會聽見「喀噠」一聲)。

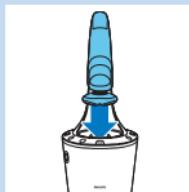
使用 SmartClean 智慧型清洗系統

請務必將電鬍刀上多餘的水甩乾，再將它放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。



1 按下頂蓋以將電鬍刀置於固定座中
(會聽見「喀噠」一聲)。





- 2** 將電鬍刀倒放在固定座上方。請確保電鬍刀朝向 SmartClean 智慧型清洗系統。



- 3** 將電鬍刀置於固定座中 (1)，將電鬍刀向後傾斜 (2)，然後按下頂蓋以連接電鬍刀 (會聽見「喀噠」一聲) (3)。

► 電池符號會開始閃爍，表示電鬍刀正在充電。



- 4** 按下 SmartClean 智慧型清洗系統的開/關 (On/Off) 按鈕，啟動清洗程序。

► 沖洗階段，會閃爍沖洗符號。

注意： 沖洗階段約需 10 分鐘。



► 僅限 SmartClean 智慧型清洗系統 Plus 款： 乾燥階段，會閃爍乾燥符號。

注意： 乾燥階段約需 4 小時。



► 清洗過程完成後，準備就緒符號會持續亮起。

► 電池符號會持續亮起，表示電鬍刀已充飽電力。

注意： 充電時間約需 1 小時。

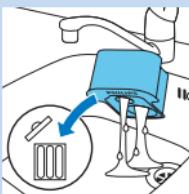
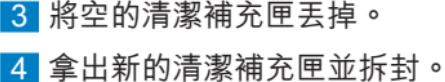
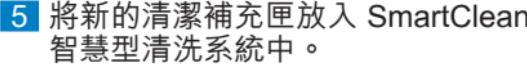
注意： 如果您在清洗過程中按下 SmartClean 智慧型清洗系統的開/關 (On/Off) 按鈕，程序就會中止。在此情況下，沖洗或乾燥符號會停止閃爍。

注意： 清洗過程中，若將轉換器從牆壁的電源插座拔除，程序便會中斷。

注意： 當清洗過程已結束 30 分鐘後，且已充飽電力時，SmartClean 智慧型清洗系統會自動關閉電源。

更換 SmartClean 智慧型清洗系統的補充匣

- 當更換符號閃爍橘光，或當您對使用效果感到不滿時，請更換清潔補充匣。

-  1 按下 SmartClean 智慧型清洗系統側面的按鈕 (1)，然後掀開 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部 (2)。
-  2 將空的清潔補充匣從 SmartClean 智慧型清洗系統中拿出，將補充匣中剩餘的清潔液倒空。
您可直接將清潔液倒入水槽中。
-  3 將空的清潔補充匣丟掉。
-  4 拿出新的清潔補充匣並拆封。
-  5 將新的清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。
-  6 將 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部推回 (會聽見「喀噠」一聲)。

將電鬍刀放在水龍頭下沖洗

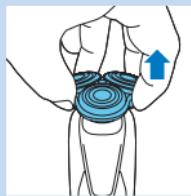
為達到最佳刮鬍性能，請於每回刮鬍之後清潔電鬍刀。

請小心使用熱水。隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。



切勿使用毛巾或紙巾擦乾電鬍刀組，
因為此舉可能會造成電鬍刀刀頭損害。

- 1 將電鬍刀組以溫水沖洗一段時間。

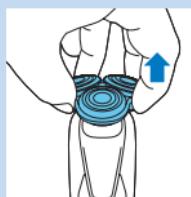


- 2 將電鬍刀刀頭固定座從電鬍刀組底部抽出。



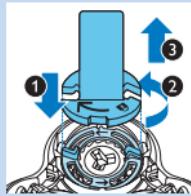
- 3 將電鬍刀刀頭固定座放在溫水龍頭下沖洗。
- 4 仔細用乾多餘的水份之後，讓電鬍刀刀頭固定座乾燥。
- 5 將電鬍刀刀頭固定座重新接上電鬍刀組的底部
(會聽見「喀噠」一聲)。

徹底清潔方法



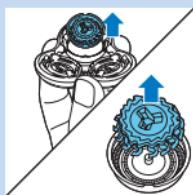
確定關閉本產品的電源。

- 1 將電鬍刀刀頭固定座從電鬍刀組底部抽出。



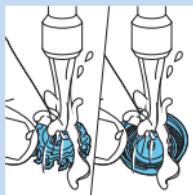
- 2 將固定環座放置於固定環上 (1)，
向逆時鐘方向旋轉 (2)，然後將其自電鬍刀
刀頭拿起 (3)。

從固定環座上取下固定環，並就其他固定環重
複此項程序。



- 3** 從電鬍刀刀頭固定座上取下電鬍刀刀頭。
每個電鬍刀刀頭均含刀片和刀網。

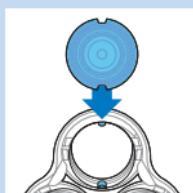
注意：因為刀片及刀網是成對的一組，請勿一次清潔多組。如果您不小心將刀片放進錯誤的電鬍刀刀網中，可能要花幾週的時間才能恢復最理想的刮鬍效果。



- 4** 將刀片及刀網放在水龍頭下清洗。

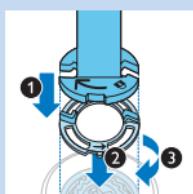


- 5** 清洗後，請將刀片放回刀網中。



- 6** 將電鬍刀刀頭裝回電鬍刀刀頭固定座。

注意：確定電鬍刀刀頭兩側的溝槽確實卡入電鬍刀刀頭固定座中的凸出部分。



- 7** 將固定環座放置於固定環上 (1)，將其放在電鬍刀刀頭上 (2) 並以順時針方向轉動 (3)，
以重新裝回固定環。

就其他固定環重複此項程序。



注意：重新插入電鬍刀刀頭與重新裝上固定環時，請以手持握電鬍刀刀頭。進行這些動作時，請勿將電鬍刀刀頭固定座放置在某種表面上，否則可能造成損壞。

- 8 將電鬍刀刀頭固定座重新接上電鬍刀組的底部。**

清潔嵌入式配件

清潔鬚角刀配件

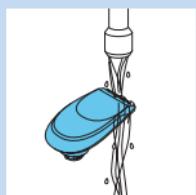
每次使用鬚角刀配件後，請進行清潔。

- 1 裝上鬚角刀配件後，開啟產品電源。**
- 2 將鬚角刀配件以熱水沖洗一段時間。**
- 3 仔細甩乾多餘的水份之後，讓鬚角刀配件乾燥。**
- 4 清潔之後，關閉產品電源。**

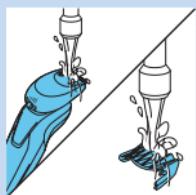
提示：為使鬚角刀發揮最佳性能，請每 6 個月以一滴縫紉機油來潤滑鬚角刀的刀齒。

清潔鬚角造型修容器配件

每次使用鬚角造型修容器配件後都要清潔。



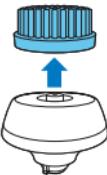
- 1 從鬚角造型修容器配件上拆下梳具。**
- 2 將鬚角造型修容器配件與梳具分別以熱水沖洗一段時間。**
- 3 仔細甩乾多餘的水份之後，讓鬚角造型修容器配件及梳具乾燥。**
- 4 請每 6 個月以一滴縫紉機油來潤滑刀齒。**



清潔潔面刷配件

每次使用潔面刷配件後都要清潔。

- 1 關閉產品。**



- 2** 將刷頭從刷頭底座上拆下。
- 3** 以熱水和肥皂徹底清潔這兩個零件。
- 4** 以毛巾擦乾潔面刷配件。

收納



- 1** 將電鬍刀存放在隨附的收納袋中。

注意：我們建議您在將電鬍刀放入收納袋之前，先將其晾乾。



- 2** 將潔面刷配件蓋上潔面刷保護蓋，以防污垢累積。

更換

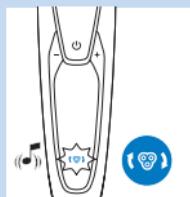
更換電鬍刀刀頭

為達到最佳刮鬍性能，我們建議您每兩年更換一次電鬍刀刀頭。

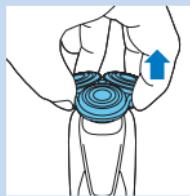
更換提醒

電鬍刀組符號亮起，表示電鬍刀刀頭需要更換。請立即更換損壞的電鬍刀刀頭。

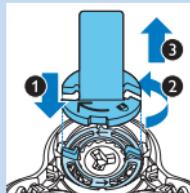
更換電鬍刀刀頭時，限使用原廠 SH90 飛利浦電鬍刀刀頭。



- 1** 當您關閉電鬍刀電源時，電鬍刀組符號會持續亮起，箭頭會閃爍白光，您也會聽到囉聲。

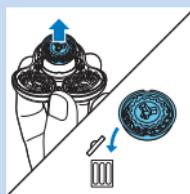


- 2** 將電鬍刀刀頭固定座從電鬍刀組底部抽出。

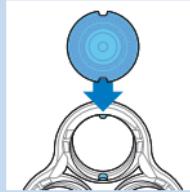


- 3** 將固定環座放置於固定環上 (1)，向逆時鐘方向旋轉 (2)，然後將其自電鬍刀刀頭拿起 (3)。

從固定環座上取下固定環，並就其他固定環重複此項程序。

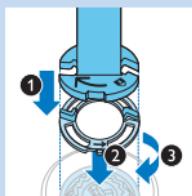


- 4** 從電鬍刀刀頭固定座上取下電鬍刀刀頭並丟棄。



- 5** 將新的電鬍刀刀頭放入固定座。

注意：確定電鬍刀刀頭兩側的溝槽確實卡入電鬍刀刀頭固定座中的凸出部分。

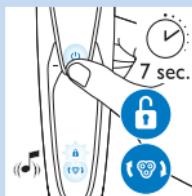


- 6** 將固定環座放置於固定環上 (1)，將其放在電鬍刀刀頭上 (2) 並以順時針方向轉動 (3)，以重新裝回固定環。
就其他固定環重複此項程序。



注意：重新插入電鬍刀刀頭與重新裝上固定環時，請以手持握電鬍刀刀頭。進行這些動作時，請勿將電鬍刀刀頭固定座放置在某種表面上，否則可能造成損壞。

- 7** 將電鬍刀刀頭固定座重新接上電鬍刀組的底部。
- 8** 若要重設電鬍刀，請按住開/關 (On/Off) 按鈕約 7 秒，直到聽見兩聲哩聲。



更換潔面刷配件

每隔 3 個月便應更換刷頭，若刷毛已經變形或損壞，則應盡早更換。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.shop.philips.com/service，或洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心（聯絡詳細資料請參閱全球保證書）。

備有下列零件可供另外選購：

- HQ8505 轉換器
- SH90 飛利浦電鬍刀刀頭
- HQ110 飛利浦電鬍刀刀頭噴霧清潔劑
- RQ111 飛利浦鬚角造型修容器配件

- RQ585 飛利浦潔面刷配件
- RQ560/RQ563 飛利浦潔面刷刷頭
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305
清潔補充匣



電鬍刀刀頭

- 我們建議您每兩年更換一次電鬍刀刀頭。
更換時請一律使用原廠 SH90 飛利浦電鬍刀
刀頭。

回收

本產品使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將本產品送至政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

取出電鬍刀的充電式電池

棄置本電鬍刀前，請先取出充電式電池。當您要取出電池時，請確認其電力已完全耗盡。

電池固定帶非常銳利，請小心。

- 1 將螺絲起子插入本產品底部正面及背面面板間的凹槽，卸下背面面板。
- 2 拆下正面護板。
- 3 旋開內板頂部的兩個螺絲並移除內板。
- 4 用螺絲起子取出充電式電池。

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：
www.philips.com/support，或另行參閱全球保
證書。

保固限制

電鬍刀刀頭(刀具和刀網)由於其耗損性，
因此不在全球保固範圍內。

疑難排解

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
我按下開/關 (On/Off) 按鈕時，電鬍刀沒有反應。	電鬍刀仍與電源連接。為了安全起見，本電鬍刀只能以無線方式操作。	拔掉電鬍刀的插頭並按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬍刀電源。
	充電式電池沒電。	將電池重新充電 (請參閱「充電」單元)。
	旅行鎖已啟動。	按下開/關 (On/Off) 按鈕 3 秒鐘，即可解除旅行鎖。
電鬍刀不像平常一樣運作。	電鬍刀刀頭毀壞或磨損。	更換電鬍刀刀頭 (請參閱「更換」單元)。
	毛髮或灰塵阻塞電鬍刀刀頭。	清潔電鬍刀刀頭 (請參閱「清潔與維護」單元)。
在您繼續刮鬍之前，請徹底清潔電鬍刀。請參閱「清潔與維護」單元。		
我已更換電鬍刀刀頭，但仍然顯示更換提示。	您尚未重設電鬍刀。	請按住開/關 (On/Off) 按鈕約 7 秒以重設電鬍刀 (請參閱「更換」單元)。
電鬍刀刀頭符號突然出現在螢幕上。	此符號為更換提示。	更換電鬍刀刀頭 (請參閱「更換」單元)。

問題	可能原因	解決方法
充電時，驚嘆號突然出現在螢幕上。	這表示電鬍刀過熱。	將電鬍刀拔離電源插座約10分鐘。
驚嘆號、更換提示和清潔提示燈突然出現在螢幕上。	這表示電鬍刀刀頭髒污或受損。	請更換 (請參閱「更換」單元) 或清潔電鬍刀刀頭 (請參閱「清潔與維護」單元)。
電鬍刀底部漏水。	清潔時，水可能會蓄積在電鬍刀的內部機體和外部機殼之間。	此為正常現象，並不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬍刀內的電力裝置中。
我按下開/關(On/Off)按鈕時，SmartClean 智慧型清洗系統沒有啟動。	SmartClean 智慧型清洗系統未接上電源。	將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統中，並將轉換器插入牆壁上的電源插座。
電鬍刀已用 SmartClean 智慧型清洗系統清潔過，卻未徹底洗乾淨。	電鬍刀未妥善放入 SmartClean 智慧型清洗系統中，因此 SmartClean 智慧型清洗系統與電鬍刀之間沒有電力連接。	按下頂蓋 (會聽見「喀噠」一聲) 以確保電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統適當連接。
	需要更換清潔補充匣。	更換清潔補充匣 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	清潔補充匣已用盡。更換符號閃爍，表示您必須更換清潔補充匣。	將新的清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中 (請參閱「清潔與維護」單元)。

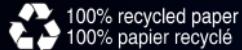
問題	可能原因	解決方法
	您使用了其他廠牌的清潔液，而非飛利浦原廠清潔補充匣。	限使用飛利浦清潔補充匣。
雖然已將電鬍刀放入 SmartClean 智慧型清洗系統中充電，仍然無法充飽電力。	清潔補充匣的排水管可能阻塞。 電鬍刀未妥善放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。	以牙籤將毛髮推下排水管。 按下頂蓋 (會聽見「喀噠」一聲) 以確保電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統適當連接。



© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 4222.002.5621.3 (12/2014)



100% papier recyclé